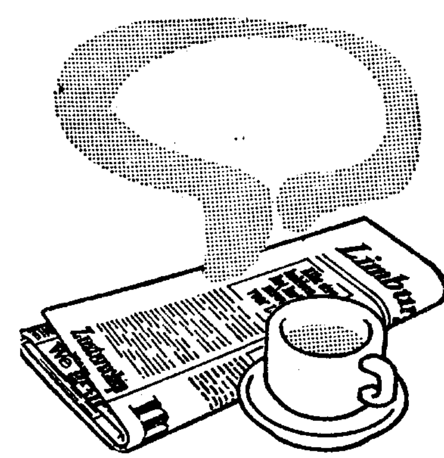
# Limburgs Dagblad

Woensdag 3 februari 1971.
53e Jaargang no. 28.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 18,15, per maand f 6,08, per week f 1,41 - Giro 1035100

**VANDAAG**



Zachter

## Vlucht Apollo volgens plan

CONTROLECENTRUM HOUSTON (Texas), 3 febr. — De reis van de Apollo-14 verloopt volgens plan. Gisteravond om 20.25 uur Nederlandse tijd bevond het ruimteschip met de astronauten Shepard, Mitchell en Roosa aan boord zich 281.760 kilometer van de aarde. De Apollo-14 had toen een snelheid van 3.571 kilometer.

**Omstreeks middernacht werden de slapende astronauten gewekt. Na enig navigatiewerk zou in de vroege ochtend van vandaag een mogelijke derde koerscorrectie volgen. Ook zal de bemanning van de Apollo-14 vandaag voor de eerste maal tijdens haar ruimtereis de maansloep Antares inspecteren. Omstreeks 10 uur kruipen commandant Alan Shepard en maansloeppiloot Edgas Mitchell door de verbindingstunnel naar de Antares, waarmee ze vrijdag op de maan zullen landen. De inspectie wordt via de televisie aan de aarde getoond.**

**Donderdagmorgen vroeg zullen de Kitty Hawk (moederschip) en de maanlander in een baan om de maan terechtkomen. Een dag later gaan Shepard en Mitchell naar het maanoppervlak, terwijl Roosa het moederschip blijft besturen in afwachting van de terugkeer van de maanreizigers.**

**Daar de raketstoot van maandag niet zo volmaakt was als in de bedoeling lag, zal de Apollo-14 straks een iets ruimere baan om de maan volgen dan oorspronkelijk was becijferd. De afstand tot de maan zal niet 111 kilometer bedragen maar 119. Deze afwijking zal overigens niet van invloed zijn op het verdere verloop van de maanexpeditie.**


**Radio en televisie pagina 5**

**Plaatselijk nieuws pagina 23**

**Kleurenstrips achterpagina**


**SCHEPERS**

## Steun voor Schepers

**Al het nieuws over de helpende hand aan Wim Schepers uit Meers staat in het**

*Limburgs Sport Dagblad*

Solistenconcours in Ubach over Worms



# Dertien doden bij felle brand in Rolde

**ROLDE, 3 febr. – Dertien geestelijk gehandicapten zijn gisteravond laat om het leven gekomen bij een brand in drie paviljoens van een inrichting in het Drentse Rolde. In de paviljoens waren in totaal zestig verpleegden ondergebracht, in leeftijd variërend van tien tot vijftig jaar.**

De brand werd omstreeks half elf ontdekt door een verpleger. Terwijl hij alarm sloeg, stond het gebouw al in lichterlaaie. Het was onmogelijk alle verpleegden in veiligheid te brengen. Een haastige telling buiten leidde tot de conclusie dat dertien mensen in de vlammenzee omgekomen waren. Alle brandweerkorpsen uit de omgeving bestreden het vuur. Door hun gezamenlijke inzet slaagden ze erin de brand, waarvan de oorzaak nog onbekend is, na een half uur al te blussen.

Het gehele complex van de r.k. inrichting Mariencamp bestaat uit veertien paviljoens. Mariencamp werd ongeveer zes jaar geleden in gebruik genomen en wordt nog steeds uitgebreid.

## Voor opsporing rover beloning van f 35.000

BRUSSEL, 3 febr. — De Belgische bankvereniging heeft een beloning uitgeloofd van 35000 gulden voor diegene, die inlichtingen kan verstrekken die leiden tot de identificatie van de dader van de moord, die op 25 januari van dit jaar te Merchtem werd gepleegd op een bediende van de Generale Bankmaatschappij. Zoals bekend schoot de dader van deze roofmoord op een bankkantoor één van de leden van het personeel dood en verwondde een tweede ernstig. Hij vluchtte zonder geld buit te maken.

## Ondanks akkoord *OOK VANDAAG NOG STAKING VAN SLEPERS*

ROTTERDAM, 3 febr. — De sleepbootstaking in Rotterdam wordt ook vandaag voortgezet. In een rumoerige vergadering hebben gisteravond laat de stakers het loonakkoord, dat werkgevers en werknemers eerder op de dag na urenlange onderhandelingen hadden bereikt, afgewezen met grote meerderheid van stemmen (331 tegen en 105 voor). Waarschijnlijk zullen nu de werkgevers op korte termijn bij de president van de Rotterdamse rechbank opnieuw een kort geding tegen de vervoersbonden aanspannen. Het geding werd gisteren, nadat het akkoord bereikt was, door de werkgevers ingetrokken. De hoofdbesturen van de bonden komen vandaag bijeen om de situatie te bespreken. Vicevoorzitter De Boon van het NVV zei gisteravond dat de bonden de staking zullen blijven steunen. Het akkoord tussen de werkgevers- en werknemersorganisaties behelsde een loonsverhoging per 1 juli van gemiddeld 40 gulden per week. De bonden hadden 45 gulden per week over geheel 1971 geëist.

## Jong stel wilde 60 kilo hasjiesj binnensmokkelen

**SCHIPHOL, 3 febr. — Op Schiphol is gistermiddag een jong stel gearresteerd, dat poogde in vier koffers 60 kilo hasjiesj ons land binnen te smokkelen.**

Het waren de 23-jarige in Amsterdam woonachtige Israeliër S. A. en zijn evenoude vriendin, de in Cairo geboren mej. J. D., die in het bezit was van een Brits paspoort. Het paar werd wegens handel in verdovende middelen gezocht door Interpol.

## Muskie ligt voor in race tegen Nixon

*NEW YORK, 3 februari. — Als er momenteel in de V.S. presidentsverkiezingen zouden worden gehouden, zou de democratische senator van Maine, Edmund Muskie, 43 pct van de stemmen behalen tegen Richard Nixon 40 pct. Dit blijkt uit een opiniepeiling, door het instituut Harris verricht. Dat is gebeurd tussen 16 en 20 januari, zodat geen rekening gehouden is met de „State of the Union" en het zes punten tellende politieke programma dat Nixon op 22 januari heeft voorgelegd.*

## Drie mannen en twee vrouwen in Luik voor de rechtbank



● Links de drie vertegenwoordigers van Farmaci Central de Belgique naast de vrouwelijke hoofdverdachten op de beklaagdenbank. Rechts staat advokaat Lorent als verdediger.

# Wie is schuldig aan de dood van 25 bejaarden?

(Van onze verslaggever)

CHARLEROI, 3 febr. Gisteren is in Charleroi 't geruchtmakende proces begonnen tegen 5 verdachten in verband met het feit dat ruim drie jaar geleden 25 ouden van dagen uit het rusthuis Gailly in Charleroi overleden omdat hun verkeerde medicijnen waren toegediend. Terecht staan als hoofdverdachten de apothekeresse van Gailly, mevr. Dehan en haar assistente mejuffrouw Dusart — die nagelaten hebben de medicijnen te controleren — en drie werknemers van de Farmaci Central de Belgique. Dit bedrijf wordt ten laste gelegd in plaats van oestradiol-benzoaat, een middel tegen prostaatkanker, digitaline te hebben verstrekt, dat bij grotere dosissen dodelijk is

Ondanks de 25 doden die in Charleroi zijn gevallen is er in België geen uitgebreid onderzoek ingesteld naar de controle op medicijnen in ziekenhuizen en rusthuizen. Verwacht wordt dat het proces zeker zes weken zal duren. Per week zijn er drie zittingen. Vandaag zullen enkele medici en experts worden gehoord.

„Het moet een grote wanorde zijn geweest in Gailly", was de reactie van inspecteur Allard die gisteren als eerste getuige werd gehoord. Naast aanklacht voor de verantwoordelijkheid van de dood van 25 patiënten, wordt de hoofdverdachten — de apothekeresse en haar assistente — ten laste gelegd dat zij jarenlang verzuimd hebben de controles van medicijnen die zij toedienden te registreren. Het heeft in België verbazing gewekt dat gisteren de beide hoofdverdachten nauwelijks aan het woord zijn gekomen en elkaar alleen verwijten maakten. Volgens de verdediger, mr. Lorent, was er veel te weinig personeel bij Gailly. De directeur van het instituut, die hiervoor verantwoordelijk is geweest, is evenmin gehoord. „Als er in België doden vallen komen er pas reacties. De storm is in deze zaak echter maar heel kort geweest. Er is bijna niets gedaan om dergelijke gevallen te voorkomen", was de reactie van een Belgische journalist die de zaak volgt.



● **De hoofdverdachten de apothekeresse mevrouw Dehan (diensthoofd van het rusthuis) links. Rechts haar assistente mejuffrouw Dusart.**

*Inval zou hoogstens tien dagen duren*

# Laird: VS vechten niet met grondtroepen in Laos

TOKIO - WASHINGTON - MOSKOU, 3 febr. — De Amerikaanse minister van Defensie, Melvin Laird, heeft gisteravond geweigerd gedetailleerde inlichtingen te geven over een stroom van berichten, die melding maken van grootscheepse aanvallen door Amerikaanse en Zuidvietnamese militaire eenheden op communistische bases en opslagplaatsen in Zuid-Laos. Laird noemde een publicatie in de Russische regeringskrant Izwestia, waarin stond dat Zuidvietnamese troepen onder direct bevel van Amerikaanse officieren in Laos waren binnengerukt, onwaar.

Gedetailleerde berichten over een uitgebreide militaire actie verspreidde gisteren het Japanse persbureau Kyodo, dat met gebruikmaking van „betrouwbare bronnen uit Saigon" meldde, dat maandag 4000 à 5000 man Zuidvietnamese troepen, onder wie parachutisten in Zuid-Laos een operatie waren begonnen. Volgens Kyodo zou de Amerikaanse luchtmacht de operatie steunen, maar zijn bij de actie geen Amerikaanse grondtroepen ingeschakeld. Doel van de inval is volgens Kyodo het afsnijden van de Ho Tsji-Minh-route, waarlangs de Vietcong troepen en militair materieel naar Zuid-Vietnam overbrengt. De operatie is, aldus het Japanse persbureau, in het Zuidvietnamees-Laotiaans grensgebied, ongeveer 175 kilometer zuidelijk van Khe Sanh begonnen en zal een week tot tien dagen duren.

Beweringen als zouden 1000 Thailanders aan de operatie deelnemen zijn door het legeropperbevel in Bangkok categorisch ontkend.

Minister Laird verzekerde gisteravond de pers, dat geen Amerikaanse grondtroepen Laotiaans grondgebied hebben betreden en dat dit ook niet zal gebeuren, zoals de regering het congres eerder heeft beloofd. De van regeringswege afgekondigde censuur op nieuws van de militaire operaties aan de Zuidvietnamese grenzen blijft volgens Laird van kracht. Hierdoor worden naar zijn mening Amerikaanse levens beschermd.

Desondanks heeft de commissie voor buitenlandse betrekkingen van de Amerikaanse Senaat de ministers Rogers van buitenlandse zaken en Laird verzocht haar te willen inlichten over de met zoveel geheimzinnigheid omgeven militaire operaties.

Met verwijzing naar de berichten over de inval in Laos heeft de Sovjetrussische premier Alexei Kosygin gisteren voor de tweede maal binnen 24 uur de beschuldiging uitgesproken, dat Amerika nog steeds agressie bedrijft. Kosygin sprak over de „schandelijke invasie" van Laos en zei dat de VS uiteindelijk ertoe gedwongen zullen worden, een einde aan de oorlog te maken.

Het communistisch georiënteerde Laotiaanse Patriottische Front heeft intussen in een dringende boodschap aan Engeland en de Sovjetunie deze landen op de hoogte gesteld van de uiterst gevaarlijke situatie in Laos. In de boodschap wordt o.m. gezegd dat de VS nu elke dag in de hevigste luchtaanvallen tot dusver 3000 ton bommen op het land laten neerkomen.

## *Gratis ritje met de bus op zondag*

**DORDRECHT, 3 febr. — Binnenkort zullen de inwoners van Dordrecht op een zondag gratis gebruik mogen maken van het openbare busvervoer in de stad. Het college van B. en W. heeft dit gebaar gemaakt ter introductie van een nieuw lijnenplan.**

# Drie confessionele partijen wachten PvdA-congres af

DEN HAAG, 3 februari. — De drie confessionele partijen zijn gisteren schouderophalend voorbijgegaan aan de nieuwe resolutie die het partijbestuur van de PvdA heeft uitgebroed ter vervanging van de anti-KVP-resolutie. In een gezamenlijke gedragslijn besloot men eerst het partijcongres van de PvdA af te wachten alvorens te reageren. Drs. W. Schmelzer, de fractieleider van de KVP, liet zich wel ontvallen dat het voor de partijtop niet gemakkelijk zal zijn alle rode schaapjes in de stal te krijgen. Ook de in de resolutie veronderstelde samenwerking met D'66 en PPR zag hij nog niet direct gebeuren.

PvdA-voorzitter dr. A. Vondeling was er echter van overtuigd, dat het partijcongres, dat morgen in Amsterdam begint, de nieuwe resolutie zal aanvaarden. Het partijbestuur vraagt, zoals wij gisteren al konden melden, van het congres de machtiging samen met D'66 en PPR een gemeenschappelijk programma te ontwerpen dat aan de drie confessionele partijen zal worden voorgelegd. Zijn de reacties van die kant positief, dan wil het PvdA-bestuur de onderhandelingen openen voor de afsluiting van een stembusakkoord. De enige bindende voorwaarde die de confessionele partijen zal worden gesteld is, dat zij zich vóór de verkiezingen uitspreken voor samenwerking met PvdA, D'66 en PPR in een regeerakkoord, dat voorziet in een gemeenschappelijk regeringsprogramma en dat de mensen aanwijst die dat programma het beste kunnen uitvoeren.

**Blijkt een regeerakkoord met de confessionele partijen niet voor de verkiezingen mogelijk, dan is volgens de** resolutie, die het PvdA-bestuur nu voorstelt, deelname van de socialisten aan de vorming van een parlementair kabinet met de confessionelen uitgesloten. In dat geval zullen PvdA, D'66 en PPR samen het alternatief voor de huidige regeringscombinatie vormen. Het partijbestuur meent dat de voorwaarden aanwezig zijn om met D'66 en PPR tot een stembusakkoord te komen.

## Schmelzer sceptisch over samenwerking

### • Voorwaarden

**Het bestuur van D'66 liet gisteren weten, dat het zich in beginsel inderdaad positief opstelt tegenover samenwerking met de PvdA.**

Hoewel er tussen de programma's nog verschillen zijn, die breekpunt zouden kunnen worden, heeft men toch het vertrouwen dat in het voortgaande gesprek materiële overeenstemming mogelijk zal blijken. Dat geldt ook voor de PPR, waarmee D'66 gistermiddag een eerste oriënterend gesprek heeft gevoerd. Verder overleg over een akkoord is zinvol, aldus de verklaring van D'66, nu zowel de PvdA als de PPR bereid zijn gebleken zich mee sterk te maken voor: a) staatsrechtelijke vernieuwing volgens de formule Cals-Donner; b) de vorming van een vooruitstrevende volkspartij en c) zij het beleidsplan van D'66 mee aanvaard hebben als basis voor het te voeren regeringsbeleid.

### • Gesprek

**D'66-fractieleider mr. van Mierlo deelde mee, dat D'66 volgende week ook nog met de VVD gaat praten. Dat gesprek is volgens hem niet zinloos, omdat ook voor liberalen in de oorspronkelijke zin van het woord in het stembusakkoord plaats is. Van liberale zijde liet men gisteren echter weten weinig meer in het gesprek te zien. Uiteindelijk zal ook hier echter het D'66-congres moeten beslissen.**





# kolom links

## mensen



● De nieuwe moderage, de zogenaamde „Hotpants" (korte broek) weet wat. De belastingambtenaren zitten met een levensgroot probleem. In Engeland is het namelijk zo dat hotpants officieel tot de kinderkleding gerekend worden. En kinderkleding is belastingvrij zodat de fabrikanten in hun vuistje lachen De belastingambtenaren zitten nu te broeden op een mogelijkheid om toch belasting te heffen. Tussen beide belanghebbenden wordt momenteel de strijd uitgevochten. Misschien hangt er het lot van deze nieuwe modegril vanaf (foto)

## dieren



● Georges van Parys, een van de grootste Franse componisten van lichte muziek en van filmmuziek, stierf onlangs in de leeftijd van 68 jaar. Dat hij ook goed met dieren overweg kon laat deze foto zien, een tafereeltje uit een Frans t.v.-programma uit 1970 (foto)

## dingen

● De Raad van Europa heeft in Straatsburg zijn instemming betuigd met het idee van een „Euro-metropolitain", een luchtkussentrein tussen Brussel, Luxemburg, Straatsburg, Bazel en Génève. ● „De telefoondienst Amsterdam zal iemand die na half februari een huis betrekt waar een telefoonaansluiting aanwezig is, zeer spoedig van telefoon voorzien wanneer hij dat wenst. Niet de plaats op de wachtlijst zal het criterium zijn, maar het feit of in het huis al een onbezette telefoonlijn ligt".

## uitspraak

● „Ons leven bestaat uit meer dan geld. Ons bestaan is denken en leven. Het gaat om óns, om wat we in deze wereld zouden kunnen doen, en hoe we de wereld kunnen gebruiken en hoe we de mogelijkheden tot ontwikkeling en de productieve krachten kunnen gebruiken" (Rudi Dutschke)

## foto vandaag



● De handelaars van het Waterlooplein hebben De Houtwerker van Militic gekocht als blikvanger. Hij staat nu op het Waterlooplein en zeg maar eens dat hij er niét goed staat.

## gehOOrd

● onze vaten die in de hemelen zijt

En meneer Quinten meent:

● hart- en vaatziekten: de nederlandse vetgeving

# jesus christo

„Jesus Cristo", een Braziliaanse spiritual met een opzwepend ritme, heeft een godsdienstige strijdvraag opgeworpen in het grootste r.k. land ter wereld welke bijna even plotseling komt als het geweldige succes van de hymne.

Een federale afgevaardigde in Pernambuco heeft gedreigd een geding aan te spannen om het lied op grond van de wet op de nationale veiligheid te verbieden. De godsdienstige leiders in Patos in Paraiba hebben het lied heiligschennend genoemd en het is verboden door het enige radiostation in de stad, dat eigendom is van het bisdom.

Andere godsdienstige stemmen zijn opgegaan ter verdediging van het lied van de populaire zanger Roberto Carlos.

„De muziek is christelijk geïnspireerd en daarin bidt de zanger als de jonge mensen van vandaag bidden", zo merkte pater Antonio Mourao, directeur van de congregatie van de zusters van St. Vincentius à Paulo in Rio de Janeiro op. Hij zei dat de zusters van zijn congregatie het lied zingen in hun kerkelijke vieringen en dat het in veel kerken reeds deel uitmaakt van het vaste repertoire.

Aartsbisschop Nivaldo Monte van Natal heeft ook het lied verdedigd.

Het eerste couplet luidt: „Ik kijk naar de lucht en zie een witte wolk voorbijtrekken — Ik kijk naar de aarde en zie een menigte voorbijkomen. Zoals deze witte wolk weten deze mensen niet waar zij gaan — De enige die de rechte weg kan wijzen bent u, mijn Vader."

Het tweede couplet spreekt over de liefde, vrede en geloof in de Heiland.

En het derde couplet dringt er bij een ieder op aan „met dezelfde stem dit gebed te bidden".

Het refrein luidt: „Jesus Cristo, Jesus Cristo, Jesus Cristo, ik ben hier". Waarschijnlijk maken de conservatieve geestelijken zich meer zorgen over het opzwepende ritme dan de woorden van het lied, dat de grote schlager hier is geworden.



De acteurs Sally Kellerman en Robert Shaw wandelen langs het strand in Maliboe in Californië. Shaw is vooral bekend van zijn film „A man for all seasons". Ze werken beiden aan de film „Herfst kind". In hun vrije tijd, tussen de opnamen aan het strand, gaan ze wat zwemmen. Je werkt bij de film of je werkt niet bij de film.

# schaken

M'n hangpartij biedt goede vooruitzichten. Weliswaar is mijn pion op g7 niks meer waard, maar daar staat tegenover dat mijn koningsloper de goede velden bestrijkt. Nu komt het erop aan een doorbraak te forceren op de damevleugel. Gelukkig heeft mijn tegenstander een slechte loper en bovendien beheerst hij met zijn paard geen enkel centrumveld. Natuurlijk wordt het nog even dokteren, met name mijn open lijn op de koningsvleugel baart mij zorg. Ik mag optimistisch zijn. Vroegere hangpartijen heb ik altijd in mijn voordeel weten te keren. Sommige mensen overleven een hangpartij nooit. Ze hangen en ze blijven hangen. Niet zo ik. Ik worstel me er doorheen. Laatst nog zei mijn vrouw tegen mij: „Hoe lang hangt die partij eigenlijk al?" Ik weet het zelf niet meer. Ik geloof dat ik twee maanden geleden begonnen ben met hangen. Maar wat kan dat een schaker schelen: als hij maar wint.

# mensje mensje mensje mensje

## planten

Planten en bloemen in huis stellen hun eigen problemen. Je moet je geregeld met hen bezig houden, zoals je dat ook doet met een huisdier. Je zou zo zeggen dat de mensen wel genoeg andere dingen aan hun hoofd hebben om zich ook nog zulke dingen op de hals te halen. Toch vind je bijna nergens een woonkamer of er staan planten in. En heel wat mensen hebben een hond of een kat. Niettemin zijn kamerplanten geen natuurnoodzakelijke uitrustingen voor een goede woninginrichting. Ik ben er zelfs tegen en heb dan ook geen planten in de woonkamer.

## ijsmuts

Voorhoofdsholteontsteking is een kwalijke zaak die telkens opnieuw optreedt zogauw het weer guur en koud is. De stekende pijn in het hoofd kan voorkomen worden, heb ik onlangs ontdekt, als men zijn hoofd bedekt met een ijsmuts, die men tot vlak bij zijn ogen omlaag trekt. Veel mensen hebben last van voorhoofdsholteontsteking en het blijkt dat allerlei medicamenten en zelfs kleine ingrepen alleen maar tijdelijk helpen. Een ijsmuts helpt altijd.

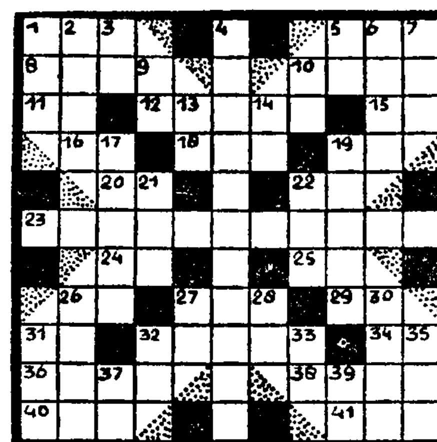
## geld

Sedert jaar en dag stuurt een zekere Georg Binder uit Hamburg mij folders waarin te lezen staat dat ik 'n miljoen kan verdienen en dat er veel geld op me te wachten ligt, mits ik meedoe aan de Nordwestdeutsche Staatslotterie. Je kunt loten krijgen van 60 DM maar ook van 7,50 DM. „Het spel voor kenners en rekenaars", staat in de folder. Nou, ik dacht dat de enige kenner en rekenaar in dit geval de prijzentrommel is. Als je wint is het een toevalstreffer.

## geld

Wat mij opvalt is dat mannen vaak weinig geld op zak hebben, tenminste door de week: over het weekend strekken mijn informaties zich niet uit. Er zijn zelfs mannen die nog geen gulden op zak hebben. Waarom niet? „Als ik geld op zak heb geef ik het ook uit", zei een van hen. Houden vrouwen het geld beter vast? Zij moeten tenslotte het huishoudgeld beheren.

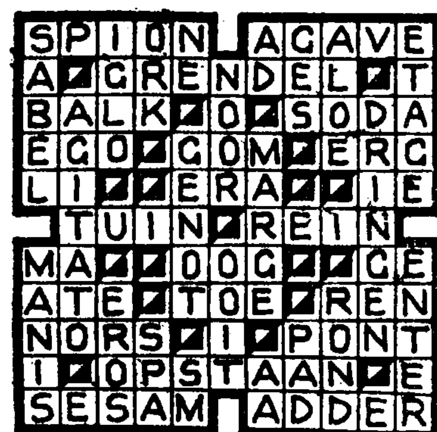
# PUZZEL MEE



**Horizontaal:** 1. sportartikel; 5. onbepaald voornaamwoord; 8. textielstof; 10. smeermiddel; 11. verbrandingsrest; 12. grondvlak; 15 kiem; 16. symbool voor tantalium; 18. toon; 19. bijwoord; 20. volgens anderen (afk.); 22. voertuig; 23. tomeloos; 24. symbool voor radon; 25. lengtemaat (afk.); 26. kant; 27. mythologische figuur; 29. zoogdier; 31. maning tot matiging; 32. reisdeken; 34. lidwoord; 36. ongelegen ogenblik; 38. snellen; 40. zoogdier; 41. onbepaald voornaamwoord.

**Vertikaal:** 1. graafwerktuig; 2. verpakkingsmiddel; 3. ter plaatse (Lat. afk.); 4. in beginsel aanwezig; 5. lengtemaat; 6. aanminnig; 7. rolsteen; 9. rivier in de Sovjet-Unie; 10. voorzetsel; 13. bijbelse figuur; 14. boom; 17. scheepsschade; 19. geur; 21. Frans departement; 22. bergweide; 26. gebied; 27. bijwoord; 28. kiem; 30. denkbeeld; 31. raamscherm; 32. habijt; 33. bovenbeen; 35. loot; 37. voorzetsel; 39. vreemde afstandsmaat.

*Oplossing vorige puzzel*




# zich dood schrijven

Succesvolle journalisten en anderen die met woorden werken, sterven veel jonger dan succesvolle mensen in andere beroepen. Dat is een der conclusies van een onderzoek, dat in het orgaan van het Amerikaans psychiatrisch genootschap is gepubliceerd. Het onderzoek is verricht door twee medewerkers van een levensverzekeringsmaatschappij en strekte zich uit over een periode van twaalf jaar. De bevindingen zijn gebaseerd op een steekproef van 6.329 mannen, die vermeld staan in Amerika's „Who's who". Vrouwen werden buiten beschouwing gelaten omdat er te weinig in de „Who's who" voorkomen voor een bevredigende analyse. De onderzoekers, Jules Quint en Bianca Cody, constateerden dat de door hen bestudeerde groep een lager sterftecijfer vertoonde dan de blanke mannelijke beroepsbevolking in haar geheel.

Correspondenten, journalisten, schrijvers en critici vormden echter een uitzondering. Het sterftecijfer van correspondenten en andere journalisten was zelfs ruim tweemaal zo hoog als dat van de hele steekproef, en lag ongeveer een derde boven dat van de hele blanke mannelijke beroepsbevolking.

# knip knip

De Westduitse grenspolitie treedt op als kapper om langharige jongelui te helpen naar Tsjechoslowakije te komen, zo heeft een woordvoerder voor de politie meegedeeld.

De laatste klant was een Nederlandse student die door de Tsjechoslowaakse grenspost werd teruggewezen omdat hij er niet uitzag als op zijn pasfoto. De student keerde terug naar de Duitse douanepost waar men zijn haar knipte.

# gemier

„Mieren zijn helemaal niet zoals wordt verteld", zeggen dr. George Wheeler en zijn echtgenote Jeanette na een jarenlange studie van de helden van fabels over nijverheid. „Als je een mierenhoop bekijkt, krijg je de indruk van een geweldige activiteit, maar dat komt alleen omdat er zoveel mieren zijn die allemaal op elkaar lijken", zo meenden de Wheelers. „De mieren verknoeien een hoop van hun tijd en de werkmieren, allemaal vrouwtjes, verdoen zelfs veel tijd om zich op te tutten".

# heer bommel en de waardering









7097. Toen er een uurtje verstreken was trad de waard weer binnen om te kijken of zijn gasten tevreden waren. „En, smaakt het?" vroeg hij gul. Doch toen viel zijn blik op heer Bommels kuip, die nog voor het grootste deel gevuld was, en zijn gelaat bewolkte. „Het was uitstekend, werkelijk", zei heer Ollie met een vermoeide glimlach. „Smakelijk en voedzaam. Maar nu wil ik graag besluiten met een kopje koffie. Wat jij, jonge vriend?"

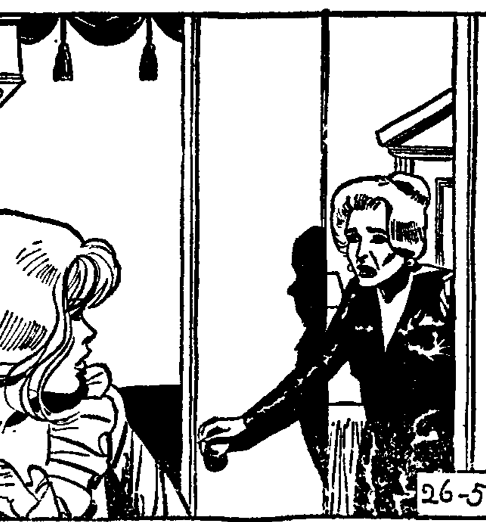
„Koffie?", riep de herbergier uit. „Wat is dat nou? Is het eten soms te min voor de grote heer? De hele familie heeft zich uitgesloofd en het beste was nog niet goed genoeg. En nu beledigt mijn gast mij, door alles te laten staan. Maar dat gaat niet; veel is lekker en de gastvrijheid is in deze streken bekend. Dat zal ik bewijzen, als het nodig is." Hij plaatste de handen in de zijden en vatte post naast de tafelende heer met zo'n grimmige uitdrukking op het gelaat, dat deze met een zucht de lepel weer opnam. Tom Poes had reeds lang zijn bordje leeggegeten. Hij veegde zijn mond af en keek een beetje bezorgd naar heer Bommel, die rood en gezwollen zijn maaltijd vervolgde. „Veel is lekker", zei hij. „Maar weinig is voor mij genoeg." Er was echter niemand, die aandacht aan hem schonk.

# arman en ilva



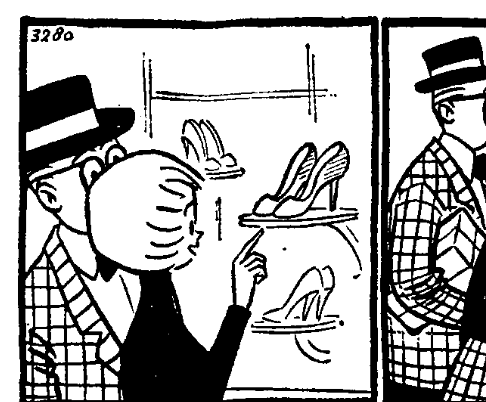




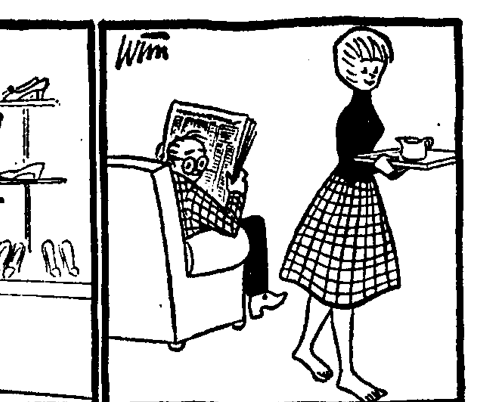



# simpelman

door wim van wieringen








# huon de neveling

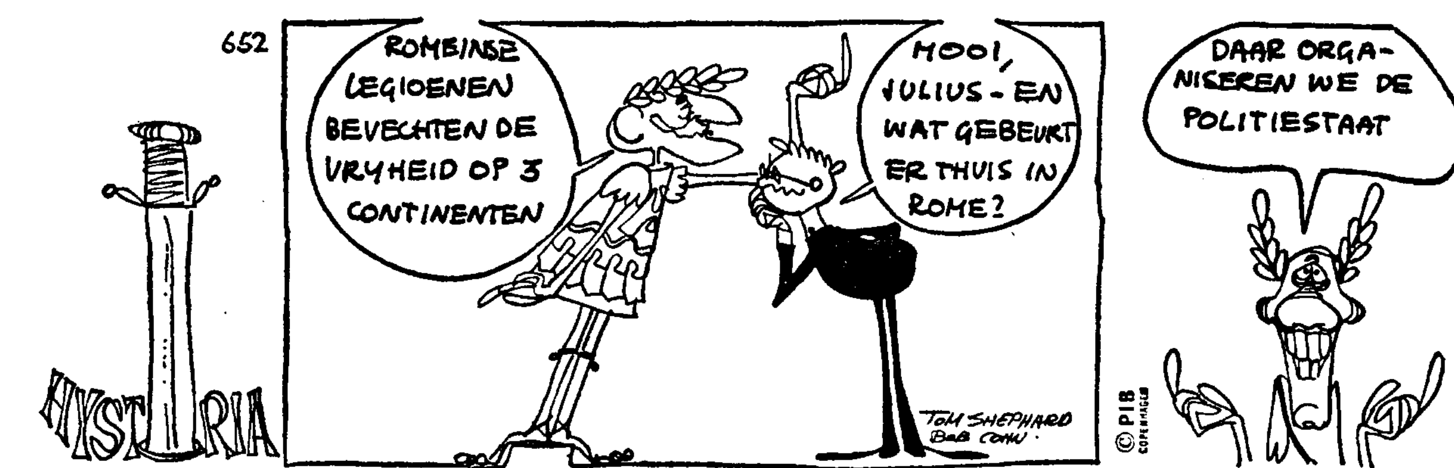
IN DE GREEP VAN KEIZER KAREL

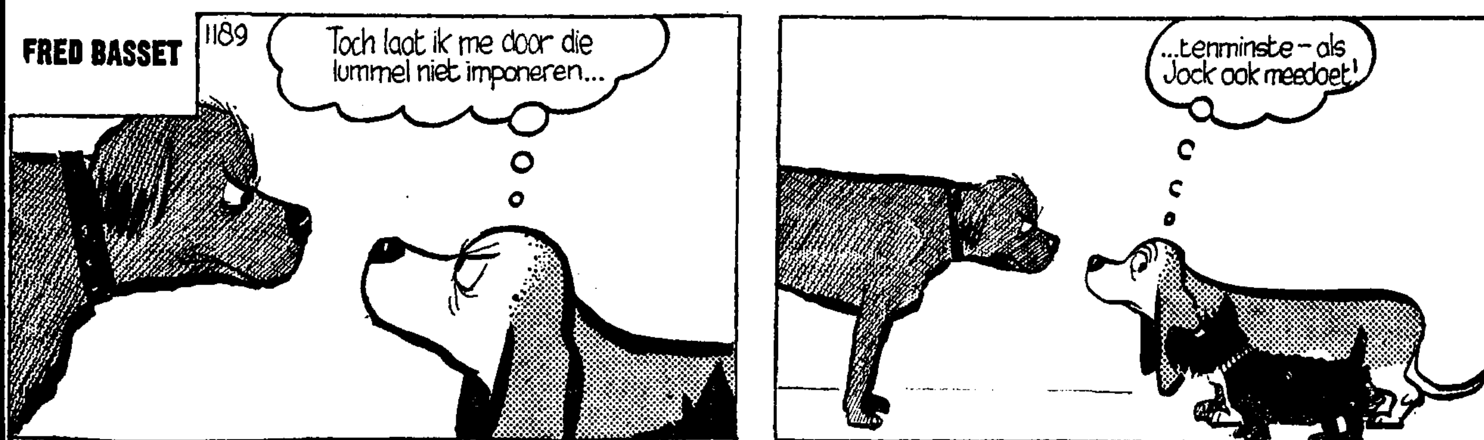









# de kale kapper +


















# SJAH ZAL MOGELIJK TEGENACTIES AANKONDIGEN

# Overleg over olie mislukt

**TEHERAN, 3 febr. – De besprekingen tussen de olieproducerende landen rond de Perzische Golf en de internationale oliemaatschappijen over een herziening van de olieprijzen zijn gisteravond in Teheran mislukt en afgebroken. Voor Europa en Japan is hierdoor de kans op een stagnatie in de olietoevoer groter geworden.**

Het nieuws over het mislukte overleg werd bekend na afloop van een speciaal ingelaste bespreking tussen de Perzische minister van financiën, Jamshid Amuzegar, en de Engelse onderhandelingsleider voor oliemaatschappijen, lord Strathalmond.

Strathalmond zei „verschrikkelijk teleurgesteld" te zijn, en dit temeer, omdat reeds enige vooruitgang was bereikt. In een later gezamenlijk uitgegeven communiqué stond, dat het uitblijven van een akkoord ondermeer moet worden toegeschreven aan de eis van de vertegenwoordigers van de Perzische Golfstaten (Perzië, Irak en Saoedi-Arabië), dat uiterlijk 3 februari — dus vandaag — overeenstemming moest zijn bereikt. Eerder op de dag was in Teheran bekendgemaakt, dat de sjah van Perzië vandaag in een toespraak breedvoerig op het olieconflict zou ingaan. Waarnemers analyseerden deze aankondiging aanvankelijk als een onderdeel van de Perzische taktiek, om de oliemaatschappijen ertoe te dwingen, toe te geven aan de eisen van de olieproducerende landen. Nu echter bestaat de mogelijkheid dat de sjah tegenacties zal aankondigen. In dit verband kan worden verwezen naar berichten uit „goede bron" volgens welke de regering in Teheran al een wetsontwerp naar Venezolaans voorbeeld heeft opgesteld.

De Venezolaanse regering besloot in december van vorig jaar tot verhoging van de belasting op de inkomsten van de oliemaatschappijen die in Venezuela opereren. Het percentage van 52 werd tot 60 opgeschroefd. Bovendien heeft de regering in Caracas eenzijdig de lijstprijs voor de uitvoer van ruwe olie vastgesteld.

Volgens de informanten is de kans groot dat de Perzische volksvertegenwoordiging na het mislukte overleg van gisteren het ontwerp zal billijken. Het is verder mogelijk dat de sjah in het uiterste geval steun gaat verlenen aan een eventuele stopzetting van de olieleveranties aan het westen door de OPEC-landen. Deze landen — Algerië, Libië, Irak, Perzië, Saoedi-Arabië, Abu Dhabi, Qatar, Koeweit, Indonesië en Venezuela — leveren 85 procent van de olie-export. West-Europa en Japan zijn praktisch geheel van hun leveranties afhankelijk. In West-Europa zou een oliereserve voor ongeveer drie maanden zijn opgebouwd, in Japan voor twee.

## Spanje zeer in trek bij Nederlander

DEN HAAG, 3 febr. — Van de 24.099.791 toeristen die in 1970 'n bezoek aan Spanje hebben gebracht, waren naar schatting 900.000 Nederlanders. Dit heeft het Spaans Nationaal Bureau voor Vreemdelingenverkeer in Den Haag meegedeeld. Het juiste aantal Nederlanders dat Spanje bezocht, is nog niet officieel bekend doch het cijfer 900.090 — vier procent van het totaal — stoelt op de gegevens die eind november bekend waren.

In 1969 hebben 21.682.091 vakantiegangers de Spaanse zon opgezocht, zodat 1970 ten opzichte van 1969 een stijging van 11,2 procent te zien geeft.

## Tijdschriften worden duurder

**DEN HAAG, 3 febr. — Uitgevers van tijdschriften hebben toestemming gekregen om met ingang van 1 maart aanstaande prijzen van de abonnementen en de losse nummers met tien procent te verhogen. De advertentietarieven mogen met zes pct. omhoog.**

De toestemming geldt alleen voor die bladen, die nog niet eerder hun tarieven met tenminste de genoemde percentages hadden verroogd.



## Drie jaar en t.b.r. voor doodschieten van cafetariabaas

ARNHEM, 3 febr. — De rechtbank in Arnhem heeft gisteren de 21-jarige Arnhemmer J.S. veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf met aftrek en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering wegens onder meer doodslag op de eigenaar van een broodjeswinkel op 25 september van het vorige jaar. Onder invloed van drank schoot hij de cafetariahouder, die hij nooit eerder had ontmoet, neer. Verder heeft de rechtbank S. schuldig bevonden aan meermalen gepleegde diefstal met inbraak en ongeoorloofd wapenbezit. De officier van justitie had veertien dagen geleden vier en een half jaar gevangenisstraf met aftrek geëist en terbeschikkingstelling van de regering. Verdachte gaf toen te kennen liever een forse gevangenisstraf te ondergaan dan onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling. S. is gisteren meteen na het uitspreken van het vonnis in hoger beroep gegaan.

## Frans-Westduits akkoord inzake oorlogsmisdaden

BONN, 3 febr. — In Bonn is gisteren een Westduits-Franse overeenkomst getekend betreffende de bevoegdheden van de Westduitse justitie om Duitsers te vervolgen die er van worden beschuldigd in Frankrijk oorlogsmisdaden te hebben begaan. Rechtbanken in de bondsrepubliek mogen voortaan Duitsers vervolgen, die tevoren in Frankrijk bij verstek wegens oorlogsmisdaden zijn veroordeeld.

De voormalige SS-generaal Lammerding, die in de Tweede Wereldoorlog als commandant van de divisie „Das Reich" verantwoordelijk was voor de massamoorden in Oradour en Tulle (1944), zou op grond van de nu getekende overeenkomt in West-Duitsland terecht hebben moeten staan, als hij niet op 13 januari was overleden.

## Schuldeiser kan nu 9 % rente vragen

**DEN HAAG, 3 febr. — De rente die de schuldeiser krachtens de wet kan vorderen van een niet betalende debiteur, is bij koninklijk besluit verhoogd van vijf tot negen procent. Het besluit treedt op 1 maart in werking.**

# WEEROVERZICHT

## Voorlopig weer zachter

**Gisternacht heeft het gevroren met in Limburg een minimum van -5 à -6 graden. In de loop van gisteren drong al weer een front met bewolking ons land binnen. Daarmee wordt de vorst naar Midden-Europa verdreven. Een stormdepressie nadert IJsland. Het hogedrukcentrum trekt zich terug in de richting van West-Frankrijk. Door deze ontwikkeling is in de tweede helft van de week weer wat zachtere lucht met af en toe regen te verwachten. In Scandinavië blijft het nog wel winters met lichte tot matige vorst maar ook daar wordt de kou aangevallen.**

### De Bilt:

Vrij veel bewolking met plaatselijk wat regen of motregen en maximumtemperaturen omstreeks 6 graden. Matige tot krachtige wind uit westelijke richtingen.

### Ukkel:

Matige tot vrij krachtige wind uit westelijke richting. Geleidelijk toenemende bewolking met kans op neerslag. Maximumtemperaturen van 0 tot 5 graden.

### Aken:

Toenemende bewolking met plaatselijk kans op neerslag. Maximumtemperatuur omstreeks 3 graden. Zwakke, later matige wind uit westelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: onbestendig met nu en dan regen en/of sneeuw.

### HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

| | | max. temp. | neerslag |
|---|---|---|---|
| Amsterdam | half bew. | 4 | 0 |
| De Bilt | onbewolkt | 4 | 0 |
| Deelen | half bew. | 3 | 0 |
| Eelde | zwaar bew. | 3 | 0.1 |
| Eindhoven | licht bew. | 4 | 0- |
| Den Helder | zwaar bew. | 6 | 0 |
| Luchth. Rtd. | licht bew. | 4 | 0 |
| Twente | half bew. | 3 | 0 |
| Vlissingen | geheel bew. | 3 | 0 |
| Zuid-Limb. | licht bew. | 3 | 0 |
| Aberdeen | zwaar bew. | 10 | 0.1 |
| Barcelona | onbewolkt | 12 | 0 |
| Belgrado | geheel bew. | 4 | 3 |
| Berlijn | sneeuw | 3 | 0.1 |
| Bordeaux | onbewolkt | 4 | 0 |
| Brussel | — | — | — |
| Frankfort | licht bew. | 2 | 0 |
| Genève | zwaar bew. | 0 | 0 |
| Grenoble | geheel bew. | 1 | 0 |
| Helsinki | licht bew. | -7 | 8 |
| Innsbrück | onbewolkt | -0 | 0.1 |
| Kopenhagen | zwaar bew. | 1 | 0 |
| Lissabon | geheel bew. | 11 | 2 |
| Locarno | onbewolkt | 9 | 0 |
| Londen | geheel bew. | 5 | 0 |
| Luxemburg | onbewolkt | 1 | 0 |
| Madrid | half bew. | 10 | 0 |
| Mallorca | onbewolkt | 15 | 0 |
| Malaga | onbewolkt | 14 | 0 |
| München | onbewolkt | -3 | 0 |
| Nice | zwaar bew. | 13 | 0 |
| Oslo | zwaar bew. | -3 | 0 |
| Parijs | onbewolkt | 3 | 0 |
| Rome | onbewolkt | 14 | 0 |
| Stockholm | geheel bew. | -3 | 0 |
| Wenen | onbewolkt | -0 | 0 |
| Zürich | onbewolkt | -2 | 0 |

## Oe Thant en Rogers dringen aan op prolongatie

# Morgen Egyptische beslissing inzake bestand verwacht

CAIRO, 3 febr. — In de Egyptische hoofdstad is gisteren de nationale defensieraad onder voorzitterschap van president Anwar Sadat bijeengekomen om zich te beraden over een mogelijke verlenging van het bestand aan het Suezkanaal, dat zoals bekend in augustus 1970 begon en vrijdag aanstaande afloopt. Algemeen wordt aangenomen dat een beslissing van de raad pas zal worden bekendgemaakt, nadat de kwestie ook in de voltallige vergadering van het central comité van de Arabische socialistische unie, Egyptes enige politieke partij, ter sprake is gekomen. Dat zal waarschijnlijk morgen zijn. De meeste waarnemers in het Midden-Oosten verwachten, dat het bestand de facto zal worden verlengd

Officieel echter houdt Egypte nog steeds vast aan het standpunt dat er bij de vredesonderhandelingen onder leiding van VN-bemiddelaar Gunnar Jarring geen vorderingen zijn gemaakt en dat het bestand derhalve niet meer zal worden verlengd. Deze zienswijze werd zondag nog eens onderstreept door minister Riad van buitenlandse zaken, die toen bij terugkeer van bezoeken aan Koeweit en Saoedi-Arabië zei: „We kunnen de wereldopinie niet misleiden. Jarrings pogingen hebben nog geen vorderingen te zien gegeven".

**Intussen hebben de secretaris-generaal van de VN, Oe Thant, en de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Rogers, er bij Cairo op aangedrongen, het bestand te verlengen.**

Korte tijd na Thants oproep werd een Egyptisch memorandum bekendgemaakt, waarin Cairo de Israelische vredesvoorstellen "onbetekenend" noemt, omdat zij geen enkele belofte inhouden dat Israel zich geheel uit de bezette Arabische gebieden zal terugtrekken.

Zoals bekend is het Egyptische leger de afgelopen dagen in staat van paraatheid gebracht en de burgerbevolking in de steden voorbereid op een mogelijke hervatting van de vijandelijkheden.

## Paard eet z'n bordje leeg

*Dit vurige knolletje van Arabische komaf demonstreert zijn geweldige eetlust door doodgemoedereerd houten wegwijzers op te peuzelen. Dit hoogst merkwaardige tafereel werd vereeuwigd door een jonge student in de fotografie aan de polytechnische school in het Californische stadje Bomona.*

## Amin formeert nieuw kabinet in Oeganda

KAMPALA, 3 febr. — Generaal-majoor Idi Amin, die vorige week tijdens afwezigheid van president Milton Obote in Oeganda de macht in handen nam, heeft gisteren het parlement ontbonden en een nieuwe regering gevormd.

De 48-jarige Amin is hoofd van de regering, waarin de advocaat Wanume Kibedi de portefeuille van Buitenlandse Zaken en parachutistenkolonel Obite Gama die van Binnenlandse Zaken heeft gekregen. In het nieuwe kabinet zitten slechts twee militairen, Amin zelf en de minister van Binnenlandse Zaken, kolonel Obite Gama. Er zijn geen ministers uit de regering-Obote bij.

De leiding over de strijdkrachten heeft Amin zelf in handen. Alle politieke activiteiten zijn voorlopig verboden. Gistermorgen deed zich in het centrum van Kampala een schietpartij voor toen militairen huiszoekingen deden naar verboden wapenbezit.

## Buit postkraak bijna 1 miljoen

APELDOORN, 3 febr. — De inbraak in het hoofdpostkantoor in Apeldoorn onder de rook van het politiebureau heeft de inbrekers 903.000 gulden opgeleverd, zo heeft de definitieve telling uitgewezen. De gemeentepolitie van Culemborg is er vrij spoedig in geslaagd de dader van de inbraak in de nacht van zondag op maandag in het postkantoor te Culemborg te pakken. Het bleek de 21-jarige G. van H. uit Breda te zijn, die eerder in Culemborg was gesignaleerd. Achtergebleven sporen maakten het mogelijk de dader te achterhalen. Hij heeft inmiddels bekend.

## ROLMA-PERSONEEL: Er is wel plaats voor wagonfabriek in ons land

UTRECHT, 3 febr. — Het personeel van de ten dode opgeschreven afdeling rollend materieel (Rolma) van Werkspoor in Utrecht vindt, dat de regering haar standpunt dat er in ons land geen plaats zou zijn voor een wagonfabriek, moet herzien. Dit blijkt uit een van enkele honderden handtekeningen voorziene brief, die het 500 man sterke personeel van Rolma aan staatssecretaris Keijzer van Verkeer en Waterstaat heeft gestuurd.

Zoals gemeld zag de regering vorig jaar geen bestaansrecht meer voor 'n Nederlandse wagonfabriek, waarna de VMF besloot in het vierde kwartaal van 1971 de verliesgevende afdeling Rolma in Utrecht te sluiten, nadat nog een lopende order van de NS zou zijn afgewerkt. Het Rolma-personeel schrijft de staatssecretari, dat de omstandigheden voor voortzetting van het bedrijf zich thans gunstig ontwikkelen.

## Ook staking bij Franse posterijen

PARIJS, 3 febr. — Na Engeland krijgt ook Frankrijk te maken met een staking van het postkantoorpersoneel. De Franse PTT-ers leggen namelijk vandaag het werk voor drie dagen neer om aan eisen voor hogere lonen en een verbetering van de post- en telefoondiensten kracht bij te zetten. Hierdoor worden ook de Britse ondernemingen die sinds de poststaking in eigen land hun post via Parijs verstuurden, gedupeerd.

De drie grote vakorganisaties die de staking hebben uitgeroepen, ijveren al lang voor een modernisering van het PTT-bedrijf. Ook vrezen zij dat de overheid bepaalde taken aan particuliere ondernemingen zal overdoen, maar dit is van regeringszijde ontkend.

Inmiddels heeft ook de vakbond van medewerkers bij de Franse radio en televisie zijn leden opgeroepen, volgende week dinsdag in staking te gaan. De bond wil hiermee protesteren tegen „de paskwil van de besprekingen over de invoering van een nieuwe structuur en met name tegen het niet rekening houden met de gevolgen hiervan voor het beroep en de beoefenaren."

## Kapers blazen Friendship op in Pakistan

KARATSJI, 2 febr. — De twee mannen die afgelopen zaterdag een Fokker Friendship van Indian Airlines naar Lahore in Pakistan dwongen te vliegen, hebben daar gisteren het toestel opgeblazen. De kapers werden bij de ontploffingen gewond, volgens AFP zwaar, volgens AP licht. De ontvoerders van de Fokker Friendship hebben daarmee hun dreiging waargemaakt, dat zij het toestel zouden vernietigen, als de Indische regering niet over zou gaan tot de vrijlating van 36 personen die wegens hun politieke denkbeelden in Kasjmir zijn gearresteerd. De bemanning en passagiers van de Fokker Friendship waren enkele dagen geleden al met bussen naar India teruggebracht.

## 28 JAAR NA „DE KLAP VAN PATTON" OVERLEDEN

*Deze man — de 55-jarige vloerenpoetser Charles Kuhl uit South Bend in de Amerikaanse staat Indiana, is — zo werd gisteren pas bekend — zondag aan een hartaanval overleden. Kuhl maakte in 1943 wereldgeschiedenis toen hij als infanterist in een Siciliaans veldhospitaal een klap in het gezicht kreeg van generaal Patton, die hem voor een laffe simulant hield. Die klap kostte Patton destijds het commando over het Zevende Amerikaanse leger. Van de infanterist werd sindsdien niets meer gehoord. Hij kwam nog even in het nieuws toen vorig jaar de film „Patton" in omloop kwam.*

# Shell-personeel mag zelf begin en eind bepalen van de werktijd

ROTTERDAM, 3 febr. — De directie van het Koninklijk/Shell laboratorium in Amsterdam, dat bijna tweeduizend werknemers telt, heeft na overleg met de ondernemingsraad besloten tot invoering van een systeem van variabele werktijden. De werknemers gaan daarbij zelf bepalen hoe laat zij hun werkzaamheden beginnen en eindigen. De aanvangstijd kan variëren tussen 8.00 en 9.30 uur en het einde van de werktijd mag tussen 16.00 en 18.00 uur liggen.

De maximale werkduur is gesteld op 8,5 uur per dag. Aan de hand van de door registratieklokken vastgelegde gegevens kan de werknemer zelf vaststellen of hij — bij een gemiddelde werkduur van acht uur per dag — een „tegoed" of een „tekort" aan werkuren heeft.

De invoering van het nieuwe systeem zal ten dele een experimenteel karakter dragen, zodat de mogelijkheid bestaat het aan de hand van de praktijkervaring aan te passen.

De variabele werktijden geven, aldus Shell, de werknemers de mogelijkheid het spitsuurverkeer te mijden of de werktijden aan de dienstregelingen van het openbaar vervoer aan te passen.

Het systeem is voor Nederland vrij nieuw, maar in het buitenland, met name in West-Duitsland, heeft het bedrijfsleven al ruimere ervaring met de variabele werktijden opgedaan.

## Hoge Raad vernietigt arresten „krakers"

**DEN HAAG, 3 febr. — De Hoge Raad heeft de arresten vernietigd van het gerechtshof in Arnhem, waarbij twee „woningkrakers" wegens huisvredebreuk waren veroordeeld tot een boete van f 200 elk. De zaken zijn verwezen naar het hof in Den Bosch. Het waren de eerste strafzaken tegen „krakers" die aan de Hoge Raad zijn voorgelegd.**

Het hof in Arnhem heeft naar het oordeel van de Hoge Raad een onjuiste betekenis toegekend aan 't „in gebruik" zijn van een woning, zoals dat voorkomt in artikel 138 van het wetboek van strafrecht over huisvredebreuk. „In dit artikel, dat bescherming van het huisrecht beoogt, kan het „in gebruik" zijn alleen worden uitgelegd als „feitelijk als woning in gebruik" zijn, hetgeen met het normale spraakgebruik overeenstemt", aldus de Hoge Raad.

De arresten van het hof in Arnhem waren uitgesproken tegen een 40-jarige bouwvakarbeider uit Nijmegen en een 22-jarige student uit Groesbeek. Zij hadden in mei 1970 in Nijmegen een woning „gekraakt", die al vier maanden leegstond om te worden verkocht. Ondanks aanmaningen van de eigenaresse hadden zij de woning niet verlaten. De rechtbank in Arnhem vond dat er geen strafbaar feit was gepleegd en ontsloeg de twee „krakers" van rechtsvervolging. Het gerechtshof in Arnhem legde hun wegens huisvredebreuk boetes van f 200 op.

## Kerkenbouw nu „opbouw"

**UTRECHT, 3 febr. — De traditionele kerkenbouwzondag heet met ingang van dit jaar „kerkopbouwzondag". Achter deze naamsverandering gaat een nieuwe oriëntatie van de katholieke kerk schuil. Kardinaal Alfrink zei daarover gisteren op een persconferentie in Utrecht: „De wezenlijke pastorale motieven, die ons in voorafgaande jaren bewogen onze inspanning te concentreren op de bouw van kerken, bewegen ons nu ons eerst en vooral in te zetten voor de opbouw van een levende gemeente. Een levende gemeente is echter ook altijd een betalende gemeente." Dit jaar staat de bouw van tien nieuwe kerken op het programma, waarvan vijf voor interconfessioneel gebruik en vier in gemeenschappelijke gebouwen.**

De situatie van de Nederlandse kerkprovincie is, zoals bekend, zorgelijk. Kardinaal Alfrink sprak zelfs van een „alarmerende" toestand in elk diocees. Het bisdom Haarlem heeft het grootste tekort: 50.240 gulden, Roermond het kleinste: 9.475 gulden.

Overigens is de Tweede Kamer gisteren begonnen aan de behandeling van het vraagstuk van de verhouding kerk-staat. Centraal staat daarbij de vraag of er een financiële band moet zijn tussen kerk en staat. De uitgangspunten voor het debat zijn twee wetsontwerpen, een regeringsnota die een afkoopregeling voorstelt en een rapport van de staatscommissie-Van Walsum waarin een subsidieregeling wordt voorgesteld. De kamer bleek gisteren principieel verdeeld over deze kwestie, die echter pas na de verkiezingen haar beslag krijgt, omdat het hier om een grondwetswijziging gaat.

Wat de bouw nog betreft: Vorig jaar werden in de zeven bisdommen van ons land 12 kerken aanbesteed, een naoorlogs dieptepunt in de kerkenbouw, die in de zestiger jaren schommelde rond 40 nieuwe kerken per jaar. Roermond bouwde vorig jaar helemaal geen nieuwe kerk, maar heeft voor dit jaar vier kerkruimtes gepland.

# SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN



# piccolo-advertenties

**worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.**

## AANGEB. BETREKK.

MEISJES die graag naaien willen leren kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, ploegendienst. Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon. Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken, tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229 Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30-17.00 uur. x

Gevr. OPTICIEN of aankomend opticien. Heunen-Vroemen N.V. Annastraat 3-5, Geleen, tel. 2998. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deputkolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz. Lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Voor nadere inl. tel. 04492-1818, toestel 11. X

Gevr. jonge MEISJES vanaf 15 jr. worden door ons opgeleid tot strijkster of perster. Leuk werk dat zeer goed betaald wordt. Aanm. (ook 's avonds). Chem. reinigingsbedrijf Tip Top cleaners, Stationstr. 23, Geleen. x

Gevr. zelfst. HULP i.d. huish. van 8.30-17.30 u. Weekend vrij, in gezin met 3 kind. Hoog loon. Te bevr. Mevr. Aarts, Op de Bies 17, Schimmert, tel. 318. X

Voor dir. gevr. NAAISTERS en leerl. naaisters. Aanm. confectieatelier Ger Brouns, Akerstr. 40 Spekholzerheide. x

2e KAPSTER gevr. Salon Hélène, Stampstr. 26B, Simpelveld, tel. 04442—1320. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

L.C.I. vr. v. dir. MEISJE voor div. werkz. lft. 16-18 jr. Te meld. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie, Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Wij vr. met extra spoed een erv. SCHOENENVERKOOPSTER Geh. geen bezw. Schoenenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37 Hoensbroek, tel. 045-212171. x

Bijverdiensten: THUISWERK, o.a. vouwen, plakken, schrijven, sorteren, enz. Werk wordt ook zelf door ons geleverd! Inlichtingen (postzegel insluiten): Firma Metalon, Postbus 511, 's-Hertogenbosch. x

Gevr. MAN of echtp. v.h. schoonh. v. 'n dancing te Heerlerheide. Aanm. Heijnen, Kloosterberg 10, Amstenrade, tel. 04492-1504. x

Gevr. allround TIMMERLIEDEN v. omg. Valkenburg. Bouwbedrijf H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth, tel. 04447-1749. x

Gevr. per 1 maart net MEISJE v.d. huish., lft. plm. 17 jr. Mevr. Coolen, Kouvenderstr. 35 A, Hoensbroek, tel. 212171. x

Gevr. METSELAARS en timmerlieden v. Dld. Hoog loon, goed verz., ied. dag thuis. Bouwbedr. H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth, tel. 04447-1749. x

Voor onze speciaalzaak in glas, kristal, porselein en luxe artikelen, vragen wij een beschaafde actieve VERKOOPSTER. Leeftijd 16-20 jaar. Ruim salaris, 5-daagse werkweek. Het Porceleinhuis, Kouvenderstraat 45, Hoensbroek, tel. 212639. x

WINKELMEISJE gevr. v. zelfbed. 5-daagse werkweek hoog loon J. Hermens Hoofdstraat 45 Amstenrade. x

Maison Exclusieve Speciaalzaak in aparte damesstoffen vraagt leerling en tevens aank. VERKOOPSTER. Goed loon, prettige werkkring. Aanm. Promenade 51, hoek Honigmanstraat Heerlen. Tel. 045-714381. x

Zoek: U een vaste betrekking? In ons bedrijf te Sittard komt een plaats vrij, voor een zelfstandige CHAUFFEUR BEZORGER. Vereisten: Rijbewijs BE, leeftijd 22-30 jaar. Wij stellen ter beschikking een auto en afnemers (winkels en consumenten) waarmee een zeer goed salaris is te verdienen. Inlichtingen van 19.00 tot 21.00 uur. Beethovenstr. 18, Sittard. x

Spoed uiterst nette vlotte eerlijke en eventueel knappe ervaren of onervaren BUFFETJUFFROUW gevr. Geboden wordt: loon: zeer interessant, verzorging sociaal uitstekend, werkkring: aantrekkelijk, boeiend. Werktijd 5x8½ uur. waar?? Br. onr. 2817 b.d. tel. 045-714394. x

Gevr. allround CONSTRUCTIE-BANKWERKER en leerl.-bankwerker - Staalconstructie G. Hubben, Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven. x

Bej.huis Monopole vr. voor dir. KAMERMEISJES, bej. helpsters (intern en extern). Tevens knecht in alg. dienst. Salaris f 160 netto per week. Aanm. A. Hartog Nieuweweg 22 V'burg. Tel. 04406-3545. x

DOORSMEERDER gevr., goed loon, prettige werkkr. Aank. kantoorbediende. vr. of mn. Automobielbedrijf Nerum N.V., Volkswagendealer Valkenburg, tel. 2200. x

DAGMEISJE of werkster gevraagd voor enkele dagen per week. Mevr. Koreman, Sintermeertenhöfke 9, Heerlen (Welten), tel. 714509 of Kappersacademie Heerlen, Promenade, tel. 714031. x

Confectieatelier J. B. v.d. Wal vraagt NAAISTERS, strijksters en leerlingen van 15 t.m. 21 jr. voor het maken van damesjaponnen en rokken. Zeer goed loon en prettige werkkring. Aanm. Pieterstr. 42A Geleen tel. 04494-5970 dichtbij station Geleen-Oost gelegen. x

Wij zoeken een nette WINKELJUFFROUW, die wij in ons bedrijf zullen opleiden tot een bekw. verkoopster. Winkel verwarmd hoog loon, 5-d. werkw. Inl. keurslagerij J. Geenen, Annastr. 22, Geleen. x

Parfumerie Apollo vr. 1e VERKOOPSTER en leerl. verkoopster v. dir. Gr. Staat 2, Maastricht. x

Gevr. voor afd. centr verwarm: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieters en leerlingen. Techn. Bureau Vromen NV Hommerterweg 56-58, Amstenrade-H'broek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen NV. Hommerterweg 56-58, Amstenrade-Hoensbroek tel. 04492-1818. x

Gevr. nette MEISJES en ll. naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 197, Kerkrade-West. x

MEISJES gevr. Hoog loon, prettig werk. Soll. Grote, Looierstr. 16, Maastricht x

LASSER, halfwas, mach. metaalbew. halfwas en leerlingen gevr. Opleidingsmogelijkh. via leerl.stelsel. Smecoma voor gezel. Machineconstructiewerkpl. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum tel. 045-252616 na 18 uur 045-212039. x

Willy Behrend vr. VERTEGENWOORDIGER v. tijdschriften in Dld. Sol. tel. 04445-6726 v. 14-16 uur. x

Doe iets aan die dure tijd. Klagen helpt niet, mevrouw. BIJVERDIENEN wel. Die kans hebt u nu. Met echt vrouwelijk werk in uw eigen omgeving. U verdient f 6,- tot f 8,- per uur. Schrijf dir. Postbus 185, Kerkrade. x

Gevr. VERKOOPSTER voor lederwarenzaak Ernest Pfennings Limbrichterstr. 67 Sittard tel. 2779. x

BARMEISJE gevr. voor de avonduren. Hoog loon evt. intern. Te bevr. San Remo-bar Kasperenstr. 29 Kerkrade-W. tel. 5254. x

Wij zoeken voor onze steeds groeiende zaak een MEDEWERKER(sters), liefst in het bezit van Mulo-diploma. Goede toekomstmogelijkheden. De werkzaamheden zullen bestaan uit het bijhouden van een eenvoudige administratie en winkelverkoop. Leijdekkers, Interieurcentrum Hoofdstr. 224 Hoensbroek tel. 211254. x

Wij zoeken voor onze kleuters een leuke KINDERJUFFROUW. Haar werkzaamheden zullen bestaan uit het verzorgen en bezighouden van de kinderen. Leijdekkers Hoofdstraat 224 Hoensbroek tel. 211254. x

Gevr. leerling VERKOOPSTER en hulpverkoopster voor 's namiddags. Kantoorboekhandel Herpers Kouvenderstr. 13 Hoensbroek tel. 045-212324. x

Gevr. handige JONGEMAN ter opleiding tot chef groenten en fruit afd. leeft. 16-18 jr., studie en dienstkleding vrij, goed loon, prettige werkkring. Br. ond. no. B 1332 L.D. Brunssum. x

Gevr. net Buffet BARMEISJE voor weekends. Liefst ongehuwd. — Europa-Bar Hoofdstr. 86 Hoensbroek. x

Benco alles voor kantoor KANTOORMACHINES, stalen en houten meubelen. Boekhandel vraagt jonge dame voor winkel en lichte administratie. x

Nette WERKSTER gevr. 2x p.wk. v. 9-12 uur. Pijnsweg 26, Heerlen, tel. 713838. x

Patisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFROUW. Prettige werkkr., 5 dg werkw., tel. 713560 Emmastr. 26, Heerlen. x

HULP i.d. huish. gevr. intern of extern Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

In de plaatsen Kerkrade en Hoensbroek zoeken wij op korte termijn vr. MEDEWERKERS v. filiaalbeheer, lft. 17-21 jr. Gegad. zond. erv. in deze branche word. door ons opgel. Schrift. soll. te richt. aan het hoofdkant. Tri/Benzine Bad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt u een telef. afspr. maken, tel. 04400-11444. x

BARMEISJE gevr., loon plm. f 250,- p. wk. Melden 's avonds na 6 uur 04445 no. 5074. x

Gevr. KELNER v. zat. en zo. 's avonds en voor woensdag- en vrijdag 's avonds in Bar-Dancing Nationaal te Heerlerheide, liefst beneden de 30 jr. Aanm. Heijnen, Kloosterberg 10, Amstenrade, tel. 04492-1504. x

Marebos Bakkerijprodukten N.V., Maastrichterstraat 185, Brunssum, tel. 045—251777. Wij zoeken voor het onderhoud van ons wagenpark een energieke 1ste MONTEUR. Een ruime ervaring is vereist (min. 10 jaar), LTS-opleiding, aangevuld met VAM-BOVAG-diploma eerste monteur strekt tot aanbeveling. De juiste man op deze plaats zal gewend moeten zijn leiding te geven. Indienstreding op of omstreeks 1 april a.s. U kunt schriftelijk soll. aan de afd. Personeelszaken, tel. of mondeling elke dag (behalve zaterdag) van 9-12 en van 14-17 uur. x

Uitzendbureau Man-Uur Service kan omgaand plaatsen: volslagen PIJPFITTERS, in staat van tekening te werken en volslagen foto-pijplassers. Wij bieden: hoog loon, vrij vervoer, goede sociale voorzieningen (o.a. 17 betaalde vrije dagen en 6% vakantietoeslag per jaar), gratis werkkleding en afwisselend werk in de omgeving van uw woonplaats of elders. Voor nadere inlichtingen: Man-Uur Service, Wasmanstraat 11, Oosterhout (N.B.), tel. 01620—5875. x

BEZORGER gevr. 18-21 jaar. Groothandel in suikerwerken A. Cremers en Zn., Wilhelminastraat 33, Nieuwenhagen tel. 1209. x

Nico Huisman, edelsmid-juwelier, zoekt 'n prima VERKOOPSTER en leerling-verkoopster. Geleenstr. 15 Heerlen, tel. 715929. x

NV Autotransport „St. Pieter", Observantenweg 25, Maastricht, tel. 04400-11551 vr. v. sp. indienstr. enkele vrachtw. CHAUFFEURS en 'n dieselmonteur.

Jonge ongeschoolde MEDEWERKERS gevr. Fa. Royal, Kissel 57, Heerlen. Te melden na 18 uur. x

Wij vragen JONGEMAN als bijrijder en magazijn.werkzaamheden. Artistique Markt no 39, Geleen, tel. 3563.

Wij vragen halfwas en leerl. MEUBELMAKERS. Afwisselend werk. Artistique Markt no 39, Geleen, tel. 3563.

Voor lichte werkzaamheden in onze zaak vragen wij MEISJE voor halve dagen, 's zaterdags vrij. Artistique, Markt 39, Geleen, tel. 3563.

Gevr. WERKSTER v. 4 halve dgn. v. 8.30-12.30 uur en een hele dag p.wk. v. 8.30-15.00 uur. Mevr. Zonnenberg, Leyenbroekerweg 62, Sittard.

Somycel Verkoopk. B. H. Vermeer N.V. vraagt voor spoedige indienstreding een CHAUFFEUR-BESTELLER, ongehuwd, vrij van militaire dienst. Te melden Broekhem 90, Valkenburg, telef. 04406—2539 x

Administratieve KRACHT gevraagd, niet ouder dan 25 jaar, met Mulodiploma. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak Autobedrijf Kera N.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, telefoon 04445—2525. x

Snijders vleeswarenfabriek N.V. vraagt voor direct: 1 CHAUFFEUR-BESTELLER, 1 slagersgezel, 1 ongeschoolde arbeider, part-timers. — Aanm. Burg. Lemmensstr. 7, Geleen, tel. 2318; Limbrichterstraat 19, Nieuwstadt, tel. 502. Vrije zaterdag. x

Fam. in Genève, Zwitserl., met 2 kl. kinderen, zoekt v. dir. Nederlands jong MEISJE als au-pair. Inl. tel. 04493 no. 1811, na 19 uur. x

2 POMPBEDIENDES gevr., liefst vrouwelijk, 1 voor overdag, 1 voor 's avonds. Tel. 045—717171. x

WERKSTER gevr. v. zat. v. 3-6 uur. Slagerij Hermans, Kasteellaan 85, Heerlen

Net MEISJE gevr. v. huish., 5-dg. werkw., hoog loon. Hermans, Kasteellaan 85, Heerlen.

Vleeswarenbedr. De Parel Schinveld, tel. 045-252317 b.g.g. 251601 vr. mnl. of vrl. ADM. KRACHT v. halve dgn. of enkele dgn. p.wk. (evt. 65+). Moet bekend zijn met doorschrijfsysteem.

Gevr. va. 1 maart 1971 een KOK en kelner, 2e of 3e jaars., spoelvrouw v.d. morgenuren, 9-12 uur Hotel Atlanta, Neerhem 20, Valkenburg, tel. 2193.

Gevr. WINKELJUFFROUW plm. 17 jr. v. schoenenzaak. Maison Louis S. Levels, Saroleastr. 1, Heerlen.

WERKMEISJE gevr. v. dir. 5dg. werkw Hotel Centraal, Stationsstr. 25, Heerlen.

KANTOOR- en WINKELJUFFR. voor direct gevr. Kant.boekhandel L. J. de Graaf, Gr. Nassaustraat 23, Heerlen. x

VERKOOPSTER gevr., zelfst. kunnen werken, loon f 450.— event. ook voor halve dagen. Br. ond. no. H 511 b.d. x

Nette jonge VROUW gevr. als hulp in friture, voor zaterdag- en zondagavond na 5 uur. Prov.weg Nrd. 27 Oirsbeek. x

Gevr. WERKSTER voor 2 halve dagen per week. Mevr. Bannink, Julianastraat 60 te Heerlen, tel. 717819. x

SLAGERSHALFWAS gevr. Fa. Royal, Kissel 57, Heerlen. Te melden na 18 uur. x

C. Jamin vraagt nette VERKOOPSTER. Aanm. Raadhuisstraat 12, Geleen. x

65+ of gepension. gevraagd, liefst met erv. in slagerij. Fa. Royal, Kissel 57, Heerlen. Te melden na 18 uur. x

SLAGERSLEERLINGEN gevraagd. Fa. Royal, Kissel 57 Heerlen. Te melden na 18 uur. x

WERKSTER gevr. voor 1 ochtend p. week. Laan van Hövell tot Westerflier no. 7, Heerlen.

Prima VERKOOPSTER gevr. Br. o. no. H 3384 L.D H.broek.

Albert Heijn N.V., vraagt een MEDEWERKER(STER) voor de afd. groente en voor de kassagroep, lft. 16-21 jaar. Aanmelden: Rijksweg, Geleen. Hoog loon. Reisgeldvergoeding. x

Gevr. 1ste KAPSTER. Kapsalon L. Stevelmans, Napoleonbaan 64, Geleen, tel. 2527.

STEIGERBOUWERS gevr. Limb. Steigerbedr. N.V. Groenseyckerstr. 26 Geleen tel. 04494-2410. x

Net DAGMEISJE gevr. v. hulp i.d. huish. Mevr. Couwenbergh-Steeg, Rijksweg Nrd. 115 Geleen tel. 3374. x

BARMEISJE gevr. voor hele week of weekend. Akerstr. 164, H.broek tel. 212335. x

Leerl.-VERKOOPSTER gevr. Lendi, Herenkleding. Kouvenderstr. 15 H.broek. x

MATROOS gevr. M.S. 900 ton, L.M. o.k. Schipper B de Bot p.a. tankschip De Zwaan, Berghaven Born tel. 04497-276. x

Schins Schoenenzaak vr. VERKOOPSTER 15 tot 18 jr. O. Nassaustr. 2 Heerlen. x

WERKSTER gevr. voor twee ochtenden p.w. Bleriotstr. 7 (zijstraat Zandweg) Heerlen. x

VERKOOPSTER gevr. in textielzaak. Modehuis Schillings, Markt 39, N.hagen. x

2 WERKSTERS gevr. liefst omg. Heerlen en glazenwasser. Tel. 045-252769. x

Albert Heyn N.V. vr. een MEDEWERKER(STER) v.d. afd. Groente en v.d. Kassagroep Lft. 16-21 jr. Aanm. Rijksweg Geleen. Hoog loon. Reisgeldvergoeding. x

Met spoed gevr. KELNER en buffetjuffr. Tel. 045-252448. x

1-jarige cursusopleiding DAMESKAPPER(STER) W. L. Jongen, Dr. Nolensstr. 3 Terwinselen (t.o. kerk). x

Bijverdienste voor Franse VERTALER. Wij zoeken iemand, die voor ons regelmatig teksten v.h. Nederlands in het Frans wil vertalen tegen een uitstek. vergoeding. Kunt U dit, neem dan gelijk kontakt op met: Boekimport Nederland N.V., Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687. x

Gevr. HULP i.d. huishoud. vanaf 16 tot 20 jr. Aanm. Euro Dancing Heerlerbaan 107 Heerlerbaan. x

BUFFETDAMES gevr. voor Lord Nelson Nightclub Heerlerbaan 107. Zonder de vereiste ervaring en behoorlijke omgangsvormen onnodig te solliciteren. Pers. aanm. Hoog garantiesalaris en provisie. x

## GEVR. BETREKK.

Voor DAKREPARATIES en vernieuwing en schoorsteenbouwen. Tel. 04443-5001. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. Tel. 045-717919. x

Voor al uw METSELWERK, garages loodsen en verb. Tel. 045-712288 b.g.g. 04445-7129. x

Aannemer kan dir. OPDRACHTEN aanv. v. nieuwb. en verbouw. Te richten aan ons kantoor, tel. 045-254460. x

Onderaannemer kan dir. STRAATWERK aannemen v.h. herstraten of nieuwwerk, tel. 04493-1735 x

Aannemer kan dir. OPDRACHTEN aanv. v. nieuwb. en verbouw. en evt. metselwerken, tel. 04494-5585. x

Eerste KAPSTER zag zich graag geplaatst in leuke werkkring, behalve 's zaterdags. Br. o. no. K 4422 LD Kerkrade.

## TE KOOP AANGEB.

Te k. OLIEHAARD bij oliehandelaar. Loo, Kampstr. 24, Kerkrade-W. x

Te k. nieuw HUISKAMER ameublement, rood led. bekl. en platte grijze olietank 300 ltr. goedk. Te bevr. Eikske 10, Terwinselen. x

Spotkoopjes, BANKSTELLEN, kasten, tafels, tv-kastjes, clubjes, led. matrassen, keukenmeub., eethoek, oudh. kasten. Ook fin. en ruilen Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel, Geleen, tel. 2760. x

Koopje pr. 4-zits skai BANKSTEL v. 1275,- v. 875,- groen of zwart Bloemenmarkt 8, L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

Te k. SLAAPKAMER i.g.st. Panneshoiderstr. 76, Kerkrade. Te bevr. na 18 uur. x

Spotkoopjes. DRESSOIRTJE 14,-, theekast 12,-, tafel 12,-, 2 clubs 18,-, 2 clubs 35,-, karpet 12 salonkast 235,-, 4 stoelen 12,-, teakh. kast 235,-, 4drs. kleerk. 265,-, teakh. kast 235,-, eiken kast 235,-, bankstel 345,- lits-jumeaux bedden 65,- Bloemenmarkt 8, L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

KOFFERSCHRIJFMACHINES va. 165,- volle gar., stalen en houten kantoormeub., kaartsystemen- doorschrijfbockh. „Benco" alles voor kantoor, Stationstr. 58, Maastricht, tel. 13691 of 16241. x

BANKSTELLEN, alle modellen van fabriek en toonkamer, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, Oudholl. kamers, slaapk. Inr. en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

2- en 3-drs KLEERKASTEN, stalen ledikanten en matrassen. Spotpr. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. KINDERWAGEN twee-in-een f 90,- Dir. v.d. Mühlenlaan 53, Kerkrade. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

Eiken BERGMEUBEL 250 cm f 895, eiken jachtkast f 695, gebeeldhouwde kast f 695, palissander kast 220 cm f 695, zilverkast f 495, boekenkast f 255, teak bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 545, teak tafel, 4 stoelen f 195, eiken stoelen zadelzit vanaf f 55, eiken stoelen skai bekl. f 115, Queen dressoir, tafel, 4 stoelen f 895. Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling 3, 6, 12, 18 24 mnd. x

Queen BANKSTEL en tafel f 395, Duitse buffetkast f 195, groot teak bergmeubel, tafel, 4 stoelen f 385, eiken dressoir, tafel, 4 stoelen f 245, klassiek bankstel wol moquet f 695, bankstel kunstleer los kussens f 195, 2 clubs f 75. slaapk. 3-drs. kast en commode f 245, 4 stoelen en tafel f 75, dressoir f 55, uittrektafel f 45, slaapbank f 95, ijskast. Rijksweg Nrd. 42 Geleen t.o. Paterskerk. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. x

4 drs. SLAAPKAMER met toilet f 595, 3 drs. slaapkamer met toilet f 495, 2 drs. kleerkast f 115, 2 drs. kleerkast wit gelakt f 145, tiener slaapkamer vanaf f 295, 1- en 2-pers. stalen ledikanten, keukenkast vanaf f 245, keuken uittrektafel f 92, keukenstoelen f 23. Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling 3, 6, 12, 18, 24 mnd. x

Eiken BANKSTEL los kuss. f 880,- Eiken bankstel dralon kuss. f 1275,-, eiken bankstel f 795,- dralon bankstel klassiek f 895,-, 4-zits bankstel f 595, 4-zits bankstel skai op draaivoet f 1095,- bankstel kunstleer los kuss op draaivoet f 585,- klassiek bankstel los kuss met franje f 1295,- Giesen Meubelen Annastraat 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling 3-6-12-18-24 mnd. x

Partij TV's v.a. f 50, tientallen als nw. voor f 250. Fa. van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2- en 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

AARDAPPELS te k. bintje, cons. + frite, af boerderij. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Gebruikte TV's, prima in orde vanaf f 95. Ook tv's voor de sloop, tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en woningtextiel. Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg 6, 12, 18 mnd. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, 145 liter kist f 339; 190 liter kist f 339; 300 liter kist f 555. Ieder merk leverbaar. Estagnis - Bosch - Linde. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders. Nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879. x

Te k. BRUIDSJURK m. 36-38 iets aparts, lang model, met bont afgezet. Wilhelminastr. no. 20, Eygelshoven, na 3 u., 2x bellen. x

TOONBANKEN en Lundia rekken aan speciale prijs. Meubelhuis Modern, Stationstraat 170, Elsloo (L.), tel. 04402—1318. x

Te k. zw. eiken BALKENKAST, in pr. st. Stationstr. 7 Voerendaal. x

TELEVISIES prima spelend v.a. f 65. Zeer grote sort. Reeds v.a. f 195 de nieuwste volautom. toest. van inruil op kleuren-tv. Volle garantie. Inr. mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Te k. PIANO'S met garantie vanaf f 350 tot f 900. Kanaalstraat 7, Heerlerbaan, tel. 045 no. 410043. Event. financ. mogelijk. x

Centr. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel, of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen, tel. 045-714707 x

C V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575,-, 21.000 kcal. f 659,-, 25.200 kcal. f 807,-, luxe uitvoering. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd 104-112, tel. 3228, Sittard x

Te k. aangeb. Biedermeier KUIFKAST. Geleen, tel. 2143. x

Ferma JALOEZIEËN, bijv. 200x200 cm à f 111,-. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. BTW. Wanders, vanf f 350,- tot f 900,-. Kanaalstraat 7 Heerlerbaan, tel. Br.ond.nr. B 1322 LD Brunssum. x

FERNSEHGERÄTE, grosses Bild, alle Programma ab DM 10,-. Asymmetrische Geräte ab DM 150. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51. Aachen, Seilgraben 14. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 045-252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans, bagagewagens en caravanverhuur zowel rijdend als vaststaand. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

TRAPLEUNINGTOUW 33 mm en 50 mm doorsnee op vele lengten leverbaar. Ook voor paktouw, bindtouw, steigertouw, metseikoord, nylon, manilla, sisal, katoen, in vele dikten uit voorraad leverb. Klinkenberg, Hoensbroek, tel. 045-211888. x

Van afbraak te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers enz. tevens goedkoop nieuw materiaal J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959 x

STEMPELS. Gijzen Papier, Eburonenweg 13, Maastricht, tel. 04400—27959. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen, Hout, Board en Triplexhandel 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106 Heerlen. x

Te k. KOELVITRINE i.z.g.st. Te bevr. Rijksw. Zd. 243 Geleen. x

BRUIDSJAPON te k. mt. 36 t.b.v. na 18 uur Lindberghstr. 29, Heerlen. x

Voor GRINDTEGELS en of patioblokken moet u bij Gebr. Creugers zijn. Telef. 045—213877. x

Stereo PICK-UP met stereo versterker en boxen. Gewone prijs f 279,- bij ons f 189,- Van Stratum Salmstraat 56 Geleen. x

Hifi stereo KOPTELEFOON Gewone prijs f 65,- bij ons f39,- Van Stratum Slamstraat 56-56a Geleen. x

Partij KARNAVALSKOSTUUMS en gel.h.kled. (ook p. kost). Spotgoedkoop. Valkenburgerweg 143, Heerlen, tel. 717464. x

Philips grootbeeld-TV in luxe salonkast. Alle zenders f 150, Graetz 59 cm TV automatic f 125. Inruil mog. Dr. Calsstraat 23 (station) Schaesberg x

Te koop aangeboden dralon velours OVERGORDIJNEN. afm. ± 17 m. x kamerhoogte. Tevens gardisette (dezelfde afm.), zo goed als nieuw (½ jaar oud). Te bevr: uitsluitend dinsd., woensd. en donderdag, 2, 3 en 4 febr. na 19 uur. Wagenaarstraat 50, Geleen.

Te koop aangeboden tropisch AQUARIUM met toebehoren (incl. 30 vissen) inh. 200 liter. Te bevr.: uitsluitend heden dinsdag, woensd. en donderd. 2, 3 en 4 febr. na 19 uur. Wagenaarstraat no 50 Geleen.

Mutsaerts KINDERWAGEN z.g.a.n. R. Ubben. Nic. Beetsstr. 2, Molenberg Heerlen, na 18 uur.

ANTIEK. Prachtige zware Mechelse kast, tafel en 4 stoelen te koop. Scheisberg 147 Heerlen.

Te k. KINDERBEDJE met matras en hemeltje, f 30,—. Peeters, Nic. Beetsstraat 190, Molenberg Heerlen. x

Te k. Hohner VERSTERKER (40 watt) met bijbeh. Schaller luidsprekerbox (60 watt). Vloedstraat 18, Nuth. x

Te k. KOLENCONVECTOR, z.g.a.n. Te bevr. Seipgensstr. 12, Geleen, tel. 04494-2189. x

Te k. beige leren DAMESLAARZEN m. 39, electrische mixer, haardroogkap Rowenta, damespruik donkerbruine 100% echt haar. Barbarastr. no. 14, Schinnen. x

Te k. TANZMARIECHENPAKJE, 12-14 jaar. Gouverneurstr. 22, Heerlen. x

Te koop moderne TV grootbeeld 59 cm, alle zenders. Vrijstaande klapmast 18 mtr. hoog met antenneversterker, elementen en kabels 1 jaar oud. Irisstr. 21, Lindenheuvel.

Te koop prima gesorteerde AARDAPPELEN à 18 ct. per kg. Gratis bezorgd en gepoederd. Baanstr. 106, Schaesberg, tel. 3930. x

4-deurs SLAAPKAMER, zo goed als nieuw, tegen elk aannemelijk bod. Ook alles afzonderlijk. Tel. Meerssen 04403—2544.

Wit 2-pits BUTAGASSTEL m. deksel en volle fles gas f 60. Gladiolenstr. 126, Kerkrade-West. x

Aangeboden om levensmiddelen te koelen. CEL (7 x 11 meter), met grote deurbreedte, pallets, laadkisten en heftruck beschikbaar. De Heek no. 27, gelegen aan de weg Valkenburg-Klimmen. — R. Smits, tel. 04405-374. x

FILMCAMERA dubbel 8 merk Quarz-M en filmprojector dubbel 8 merk Sankyo. Inl. tel. 04406—3036 b.g.g. 2409. x

Te koop 6 CELDEUREN, rechts mahonie, links gelakt. Pleyers, Ruysdaellaan no. 49 Geleen. x

Te k. voll. INVENTARIS v. levensmiddelenzaak, 2 jr. oud voor de helft v.d. nieuwpr. N. Frissen, Kl. Genhouterstraat 44, Beek, tel. 2750. x

Te k. 2 sp. BANDRECORDER, 4 mnd oud f 135. — Ahornstr. 14, Chevremont. x

T.V. smalle kast f 125.- slaapbankstel f 75.- hoge d.-blauwe kinderwagen f 65.- centrifuge f 40.- Spoorstr. 4 Treebeek. x

WOONKAMERLAMP te k. Schoutstr. 22 Brunssum. x

Te k. SALONKAST, grote koelkast 225 ltr. wasmach. m. verw. Philips droogkap, electr. straalkachel. Ridderhoenstr. 114 H.broek x

Te k. HANDADDRESSOGRAPH ponsmachine v.h. ponsen van uw adresplaatjes met hoofd en kleine letter. Ook geschikt voor Hapeeplaatjes. Machine staat op stand. Prijs f 1250.- (nieuwprijs f 3750.-) Br. o. no. 2879 b.d.

Van part. goedk. te k. oude empire-BANK en oude eik. kasten. Brunssummerweg 190 Ubach o. Worms tel. 04443-2952. x

Te k. elektr. IDEAL DUPLICATOR 1 jr. oud. Uiterste prijs f 350.- Br. o. no. 2880 b.d.

Aangeb. HANDADDRESSOGRAPH adresseermachine met autom. plaatjesdoorvoer. Model H3B. Kompl. met 3 laden. Prijs slechts f 250.- Br. o. no. 2881 b.d.

Te k. KINDERWAGEN, bedje en wieg i.z.g.st. Na 18 u. Tel. 045-254356.

Te k. elektr. ADDRESSOGRAPH 900 class adresseermachine, met uitwerper. Nieuw model op stand. Met voetpedaal. Prijs f 1250.- (nw.prijs f 2850.-) Br. o. no. 2882 b.d.

Meubelstofferderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nieuw vakkundig STOFFEREN. 6 stoelen f 85.- bankstel f 150.- Levering door het Zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19 H.heide, tel. 045-211353. x

2 GASHAARDEN te k. a. nw. Laurastr. 30 Eygelshoven tel. 04444-1499. x

## TE KOOP GEVR.

Rood en geel KOPER Alle andere metalen de hoogste prijs. Metaalhandel Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Ook afhalen. Bel: 04490—9291. x

Te k. gevr. restant partijen MEUBELS, speelgoed, luxe en huish. art., radio, bandrecorders, vaste wastaf., boeken enz. Br. m. pr. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tie. 04494-2760. x

Te k. gevr. tweepers. OPKLAPBED plus bijbeh. stukken. Leeuwenhoekstraat 93, Geleen.

ROOD KOPER en geel koper gevr. aan de hoogste prijs. Tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, Tudderenderweg 281, Sittard. Tel. 04490—2283. x

## TE HUUR AANGEB.

2 nette KOSTHEREN gevr., huisel. verk. Tel. 5945 Kerkrade. x

CARNAVALSPAKJES te h. Loesberg, Vredeshofje no 22 Terwinselen. x

Huur nieuwe TV's, wasautomaten, diepvrieskisten, koelkasten, gasfornuizen, elektr. artikelen, bankstellen. Voll. gar. en onderh. gratis. Altijd recht van koop, met aftrek van betaalde huurpenningen. Tel. 04444-1840. x

Te h. gem. KAMER m. kook- en stookgel. in Heerlen, liefst student. Br. ond. nr. D 513. x

1 pers. ongem. KAMERS m. c.v. Gunstig gelegen nabij station Sittard. Inl. Wilhelminastraat 61, Sittard, telef. 04490—5326. x

Te huur gemeub. WONING, vrij van 15 febr. tot 1 juni. Meubelhuis Modern Stationstraat 170, Elsloo (L.), telef. 04402—1318. x

Te huur voor nette heer gem. ZIT-SLAAPKAM. met c.v., bij centr. Heerlen. Tel. 716742

Te huur: HANDELSHUIS m. centr. verw., winkel 175 m2, goed voor alle handel, centrum meer dan 6000 inwoners. Ruime parking. Bushalte voor de deur. Dadelijk vrij. Z.w. Rozenkranslaan 131 Genk, tel. 011—52642. (Belg.-Limburg). x

Gem. BOVENWONING te h. v. alleenst. pers. Br. o. no. B 512.

## TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. door U.S.-fam. een BUNGALOW of alleenst. huis m. c.v. minstens 4 slaapk., bad en gar. Br. ond. nr. B 1331 L.D. Brunssum. x

Spood. Dame v. midd. lft. zoekt KAMER, bovenw. of flatje in Hrln. of omg. Br. ond. nr. C 513 bur. dez. x

Weduwn. 51jr. z.k. goede positie, zoekt net eenv. PENSION bij wed. of dame alleen. Br. ond. nr. M 513 bur. dez. x

Door jong echtp. met 1 kind WONING in de omgev. van Simpelveld, voor april-mei. Br. ond. no. A—514 b.d. x

Beloning f 250,—. Wie helpt ons aan een FLATJE of bovenwoning? Liefst omgev. Nuth. Tel. 23252.

Alleenst. dame 58 jr. zoekt 2 ongem. KAMERS in H heide of Vrieheide. Zo spoed. mog. Br. o. no. H 3397 L.D H.broek. x

## RUILEN

EENGEZINSWON., woonkamer, badcel, 3 slaapkamers te Terwinselen ruilen teg. dezelfde woning in omgev. Spek'heide. Storms, Vloedgraafstraat 29. x

Te ruil oudere WONING hockh. h. f 70.- p. mnd. teg. eengezinsw. of andere woning in Sittard of Geleen. M. Hermans Tenelenweg 63 Voerendaal.

Ruilen 2 op 1 woning tegen EENGEZINSWONING omg. Schaesberg, N.hagen, Waubach. Ailebrtuslaan 174 Kerkrade. x

## HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 04401-1898. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum, Bunde, Echt, Geleen Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Stein. Vrijblijvend inlichtingen verstrekt makelaar Lindelauf, Caldenbornstr. 14, Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te k. Uw aanb. schrift. en tel. aan mak.kant. drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein, telef. 04490—915. lid NBM, beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. HUIS met oprit en ca. 500 m2 grond in Sittard of omg. Koopprijs f 20.- tot f 30.000.- Br. o. no. S 7372 L.D. Sittard. x

HUIS te k. gevr. v. f 20.000.- t.m. f 35.000.- omg. Brunssum. Te richten aan ons kantoor, tel. 045-254460. x

Eygelshoven Te koop aangeb. 4-slpk.-WONINGEN m souterrain. Koopprijs f 58.115,— v.o.n., vaste rente en afloss. f 371 per mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, telef. 04401-1898. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat U geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen, Tempsplein 26 tel. 045-712255. x

BOCHOLTZ: 3- en 4-slpk.-woningen U-plan Min. Ruysstraat. Koopprijzen vanaf f 43.600.- v.o.n. vaste rente en afl. vanaf f 279.- p. mnd. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde tel 1898. x

Te k. of te h. gevr. Heerlen of ca. 15 km omg. MIDDENSTANDSWONING of bungalow, geh. of ged. vrijst., 4 slaapk. en gar. al of niet m. c.v. Br. met prijsopg. ond. nr. A 513 bur. dez. x

Te k. WONING m. bedrijfsruimte, stallen, 4 autoboxen en weiland, zeer gunst. gel. bij bosr. omg., aan de rand v. Nieuwenhagen, voor vele doeleind. gesch. Vraagpr. f 65.000.- Br. ond. nr. K 513 bur. dez. x

Te k. WOONHUIS omgeving Kerkrade, best. uit hal, woonkam., moderne keuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad, serre. Grote garage f 40.000. Br. ond. no. K 4431 LD Kerkrade. x

Gemeub. BUNGALOW te huur, c.v., 3 slaapk., gar. Te bevr. 045—252358. x

VOERENDAAL: halfvrijst. herenhuis in aanbouw: grote woonkamer, gr. keuken, 3 slaapkamers, badkamer met 2e w.c., garage 10 m, gr. tuin f 61.000,—. Brievr. onder no. Q 513 bur. dez. x

Riante nieuwbouw-WONING per 1 april 1971 te huur; garage, tuin, 3 slaapkamers, c.v., ligbad, gelegen Eikske, Schaesberg. Tel. 045-714020. x

Voor div. opdrachtgevers zoeken wij spec. in Geleen, Sittard, Brunssum e.o. royale MIDDENST.-WONINGEN m. garage en/of c.v. in de prijsklasse van f 40.000 tot f 60.000 Aanb. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, telef. 045 no. 712255. x

*Grens tussen vorming en indoctrinatie overschreden?*

# VVD en Nijverheid tegen eenzijdige beïnvloeding jeugd

**DEN HAAG, 3 febr. — Als het vormingswerk, aldus de Tweede Kamerleden Vonhoff en Rietkerk (beiden VVD), doelbewust gericht wordt op één bepaalde maatschappij-visie en het Nationaal Centrum Vorming Bedrijfsjeugd met de politisering is begonnen door het organiseren van „politiseringsweekeinden" en er bijscholingsprogramma's voor vormingswerkers plaatsvinden waarin deze zich kunnen trainen in het hanteren in aktie-strategie, is dan, zo vragen zij schriftelijk aan de minister van sociale zaken en de staatssecretaris van onderwijs en wetenschappen, de grens tussen vorming en indoctrinatie niet ruimschoots overschreden?**

De beide kamerleden informeren voorts of het de bewindslieden bekend is dat de adjunct-directeur van genoemd nationaal centrum (landelijke overkoepelingsorganisatie voor het vormingswerk) aan een dagblad heeft verklaard dat het steeds duidelijker wordt dat er in het vormingswerk een maatschappij-visie wordt ontwikkeld die neo-marxistisch is.

De heren Vonhoff en Rietkerk vragen zich af of één en ander in overeenstemming is met de zin van het vormingswerk, dat volgens hen de weg moet openen naar een vrije keuze van de werkende jongeren. Zij vragen welke stappen de bewindslieden denken te nemen opdat vermeden wordt dat de ontwikkeling van het beleid dat op deze jongeren is gericht, ernstig zal worden geschaad.

De Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel acht het een eis van realisme en objectiviteit dat met name de vormingsinstituten het feit aanvaarden dat een groot deel van de werkende jeugd werkt in het bedrijfsleven. De jongeren moeten leren kritisch te denken, maar het is onaanvaardbaar en ook voor de jeugd fataal indien de instituten hun invloed aanwenden om de jeugd te brengen tot een eenzijdige negatieve instelling ten opzichte van het bedrijfsleven.

De maatschappij acht twee dagen per week voor de expliciete vorming en opleiding buiten het bedrijf een maximum, aangezien anders de activiteit van de jongeren in het bedrijf meer het karakter van een excursie zou krijgen dan van een reële werksituatie en daardoor te kort zou zijn om enige waarde te hebben.

Dit schrijft het hoofdbestuur van de maatschappij in een brief aan de leden der Tweede Kamer, die in februari de nota van minister Roolvink en staatssecretaris Grosheide inzake onderwijs en arbeidsmaatregelen voor werkende jongeren gaat behandelen.

Wat betreft het onderwijs na de basisschool vindt de gedachte aan een z.g. middenschool bij de maatschappij weinig weerklank. De maatschappij pleit voor doorbreking van de scheiding die bestaat tussen L.T.S. en MAVO, door ook bij het lager beroepsonderwijs twee jaren algemeen onderwijs te geven.

## D'66 wil uitstel van volkstelling

DEN HAAG, 3 februari — De fractie van D'66 in de Tweede Kamer heeft het voorstel gelanceerd om de komende volkstelling uit te stellen. Naar de mening van de fractie moet de uitvoering van de volkstelling dusdanig worden gewijzigd, dat de onder brede lagen van de bevolking bestaande onrust wordt weggenomen.

Het comité „Waakzaamheid Volkstelling" eist in een brief aan de leden van de Tweede Kamer „moderne, aan de huidige ontwikkeling van de modernisering aangepaste grondrechten, wetten op de privacy, controle mogelijkheden en deugdelijke garanties voor geheimhouding van persoonlijke gegevens". Na de volkstelling zal het comité haar acties richten op „het inmiddels berucht geworden persoonsnummer. Dit persoonsnummer is in verschillende bevolkingsregisters al in gebruik, zij het nog intern, en wel volgens het besluit bevolkingsboekhouding". Het comité zal na de volkstelling „aanhoudend de gevaren aan de orde stellen van de automatisering bij overheid en bedrijfsleven zoals die momenteel geschiedt".



● Door vroeg invallen van d dooi is de waterstand van de rivieren in Polen enorm gestegen; het water van de Weichsel dreef grote hoeveelheden ijsschotsen tegen het brugdek van de brug bij de stad Wyszogrod, die daardoor zwaar beschadigd raakte.

**kranten-diskussie-projekt**

# ALLE GROEPEN VERWIERPEN BEJAARDENHUIS

Meer dan honderd willekeurig samengestelde discussiegroepen hebben in het kader van het „Kranten-Diskussie-Projekt — een gezamenlijk initiatief van de Werkgroep Vormingswerk Limburg en de vier Limburgse dagbladen — de afgelopen maand gediscussiëerd over het onderwerp „Bejaarden". Hoezeer dit probleem de geesten bezig houdt blijkt wel uit het feit, dat reeds 67 groepen verslagen van hun discussies inzonden, waarvan hier dan ook 'n eerste samenvatting volgt. Ook de later binnenkomende verslagen zullen nog in een eindrapport worden verwerkt. Opmerkelijk is, dat sommige groepen al discussiërend zich zodanig de nood onder de bejaarden bewust geworden zijn, dat zij zich tot aktiegroep hebben omgevormd. De leeftijd van de deelnemers aan deze discussiegroepen lag gewoonlijk tussen de 30 en 50 jaar. Slechts in 5 gevallen bestond een discussiegroep geheel uit bejaarden. Hun meningen weken echter niet opvallend af van die van andere groepen.

### Waar wonen?

Het overgrote deel van de discussianten is van mening, dat men de bejaarden zo lang mogelijk in hun oorspronkelijke woning moet laten wonen. Slechts op deze wijze kunnen zij het contact met buurt en samenleving bewaren en wordt hun zelfstandigheid en privacy veilig gesteld. Wel is men gevoelig voor de tegen-argumenten — het oude huis is te groot en niet aangepast voor bejaarden; er zijn problemen met hulp in de huishouding: het is strijdig met het doorstromingsbeleid van de regering — maar men acht de voordelen tegen deze bezwaren opwegen.

Een klein aantal groepen ziet daarentegen de bejaardenwoning als ideaal. De bejaarden behouden daar hun privacy en zelfstandigheid, de woning is aangepast en er is verzorging bij ziekte en er is gelegenheid tot contact met leeftijdgenoten. Anderen zagen echter in dit laatste juist een nadeel, omdat het leidt tot blokvorming en isolement in de samenleving.

**Typerend is, dat alle groepen het bejaardentehuis als mogelijkheid verwierpen. Als grootste bezwaar zien zij het verlies van de zelfstandigheid, terwijl het opgedrongen contact met alleen maar leeftijdgenoten tot isolement in de samenleving leidt. Deze bezwaren gelden niet voor het inwonen bij kinderen, maar dat wijst men af, omdat het ook de onafhankelijkheid aantast, moeilijkheden met kinderen en kleinkinderen kan meebrengen, maar vooral ook omdat men anderen niet tot last wil zijn.**

Als een goede mogelijkheid voor het wonen van bejaarden werd door veel groepen nog al eens gedacht aan woongemeenschappen, waar de oudere mens zijn plaats en taak heeft temidden van alle andere leeftijdsgroepen. Die woongemeenschappen zouden dan echter toege-ust moeten zijn met dienstencentra, die haast andere taken ook hulp zouden kunnen verlenen aan bejaarden, die dat nodig hebben.

### Niet meer werken

In de uitsluiting van het arbeidsproces na de 65-jarige leeftijd ziet tweederden van de groepen de oorzaak van vereenzaming, isolement, minder financiële middelen en minder waardering van de bejaarden. De overige groepen zagen de oorzaak hiervan meer in de persoonlijke instelling van bejaarden. Zij menen, dat de overgang van werk naar niet-meer-werken geleidelijker moet zijn om de bejaarde aan zijn toekomstige status te laten wennen. Ook zij echter zijn van mening, dat er onder de bejaarden een behoefte bestaat aan een part-time-werkkring. Alle groepen zijn verder van mening, dat de AOW en de pensioenregelingen verbeteringen behoeven. De meeste groepen ontkennen, dat men kan spreken van „een verbroken contact tussen jong en oud". Als er sprake is van een breuk tussen jongeren en ouderen, moet men die veeleer zoeken tussen jongeren en middengroepen. Daarmee wil men nog geenszins beweren, dat er een goed begrip tussen beide groepen zou bestaan en dat de bereidheid groot is om naar elkaar te luisteren. Aan de bejaarden wordt daarom geadviseerd deel te blijven nemen aan het verenigingsleven, zich te laten voorlichten over hun eigen specifieke situatie en zich te laten informeren over de huidige tijd. De jongeren wordt geadviseerd ook de bejaarden te betrekken bij hun activiteiten zich in te leven in hun problemen en naar hun levenservaringen te luisteren.

### Klachten van bejaarden

De meest gehoorde klacht onder de bejaarden betreft hun financiën: ze hebben te weinig inkomen. Hun tweede klacht betreft hun vereenzaming. Een derde feit, waarover zij zich ergeren is de betutteling door jongere mensen. Veel groepen menen daarnaast nog, dat de bejaarden moeilijkheden hebben met de snelle veranderingen in maatschappij en kerk. Verschillende groepen verwijten de overheid, dat zij te weinig voorlichting geeft aan de bejaarden ,zodat zij niet weten wat hun rechten zijn. De bijstandswet wordt zodoende teveel gevoeld als liefdadigheid en niet beschouwd als een recht. Algemeen verwijt men de samenleving te weinig zorg voor de bejaarden: de dienstverlening is te gering, er zijn te weinig ontmoetingscentra en vervoersmogelijkheden, de openbare gebouwen zijn wat toegangen en trappen betreft niet aangepast aan bejaarden en er blijft een gewoonte bestaan om de bejaarden als afzonderlijke groep — niet geïntegreerd in de samenleving — te beschouwen. Tenslotte waren er nog veel klachten over de bejaardentehuizen. Ze betroffen slecht eten ,weinig eigenheid voor de bewoners, te weinig aandacht van het te weinige personeel en voortdurende confrontatie met de dood.

### Levensbeschouwing

De discussie-vraag, of de levensbeschouwing een rol speelt als het gaat om het aanvaarden van het ouder worden, heeft niet tot unanieme antwoorden geleid, omdat ze op geheel verschillende wijze kon worden opgevat. Levensvisie, levensbeschouwing, godsdienst en geloof waren om beurten uitgangspunten bij de beantwoording. De meeste groepen vonden, dat levensbeschouwing en bejaardenprobleem in samenhang moeten worden gezien.

## *Particulieren brengen minder op dan „fonds"*

**UTRECHT, 3 febr. — Een particuliere patiënt brengt een huisarts gerekend naar het aantal verrichtingen (visites en consulten) per jaar en de tijd die daarmee is gemoeid, op het ogenblik minder op dan een patiënt die bij een ziekenfonds is verzekerd. Het verschil is ongeveer twintig procent.**

Dit heeft de nieuwe voorzitter van de landelijke huisartsen vereniging, dokter F. N. M. Bierens, gezegd op een persconferentie in Utrecht. Volgens hem is deze „omgekeerde discriminatie" tussen particuliere en ziekenfondspatiënten ontstaan door het achterblijven van de particuliere tarieven, die tengevolge van de prijsbeschikkingen van het ministerie van economsche zaken sinds 1967 geen gelijke tred meer houden met de CBS-index voor de lonen. De achterstand van de particuliere tarieven bij de loonindex zou tussen 1967 en nu al tot ongeveer 25 procent zijn opgelopen. Waarom de algemene trend door de huisartsen niet mag worden gevolgd is volgens dokter Bierens door het ministerie nog nooit duidelijk toegelicht.

### AKKOORD

De onderhandelingsdelegaties van de ziekenfondsen en de Landelijke Huisartsen Vereniging hebben overeenstemming bereikt over de tarieven voor 1971. Bij de verhoging van het nettodeel van het honorarium is de trend van de ambtenarensalarissen gevolgd. Zoals gebruikelijk is uitgegaan van een normatieve praktijk van 2600 ziekenfondsverzekerden. Voor de eerste 1800 patiënten ontvangt de huisarts dit jaar (inclusief de vergoeding van praktijkkosten) f 39,05 per verzekerde (totaal f 70.290) en voor de volgende 800 patiënten f 26 (totaal f 20.800). De pensioenbijdrage is op f 3,22 per verzekerde gebracht (f 8.372).

Over de particuliere tarieven pleegt de LHV nog steeds overleg met het ministerie van economische zaken. Van de kant van het ministerie gaat men er daarbij van uit, dat duidelijke afspraken moeten worden gemaakt over niveau, aanpassing en differentiatie van de tarieven.

### TEKORT

Naar aanleiding van de suggestie van het ziekenfonds „De Volharding", speciale tarieven vast te stellen voor de huisartsen in de grote steden, zei dokter Bierens dat het probleem van het huisartsentekort in de steden een van de belangrijkste thema's is waarop de LHV zich dit jaar zal bezinnen.

Voor de oplossing van dit vraagstuk is de kwestie van de honorering volgens hem niet meer het belangrijkste punt: het vak moet in de grote steden „leefbaar" gemaakt worden. In dit verband noemde hij het verstrekken van vestigingspremies, parkeerfaciliteiten, het beschikbaar stellen door de gemeenten van praktijkgebouwen (o.m. voor groepspraktijken) tegen een „sociale huur", enzovoorts. Vooral met het oog op het aantrekken van jonge artsen moet aan klimaatsverbeteringen een groter gewicht worden toegekend dan aan louter financiële tegemoetkomingen, aldus de heer Bierens.

Voor het optimaal functioneren van „de" huisartsenpraktijk in Nederland zijn 1200 huisartsen meer nodig dan er nu zijn. Bij de gemiddelde huisartsenpraktijk zijn op het ogenblik 2000 à 2800 patiënten ingeschreven, ongeveer 200 meer dan enkele jaren geleden.



# VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

### NEDERLAND I

17.00 Orders zijn orders: Jeugdprogramma.
17.20-17.35 K Koala: Programma voor de jeugd.
18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 Den Haag Vandaag.
19.10 K Première: Veertiendaags programma over filmkijken en filmmaken.
19.30 Kenmerk: Wekelijkse informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.20 Politieke partijen: Uitzending van de Pacifistisch Socialistische Partij.
20.30 Staatsloterij: Rechtstreeks vanuit studio Bellevue te Amsterdam de trekking van de hoogste prijzen van de 3e klasse van de 601e trekking van de Staatsloterij. Presentatie: Joop van Zijl.
20.35 K Stichting Socutera: Filmpje van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers: Ontwikkelingssamenwerking.
20.40 De man die Liberty Valance doodde: Speelfilm uit 1962 gemaakt door John Ford.
22.35 Zienswijze: Over astrologie, spiritisme en allerlei vormen van magie.
23.25-23.30 K Journaal.

### NEDERLAND II

18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 Midweek: Gevarieerd programma.
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.20 K Koos Postema op woensdag 2 ontvangt gasten uit de actualiteit en het amusement.
21.45 Achter het Nieuws: Eindredactie: Hans Jacobs.
22.05 Hiro-Magazine.
22.25-22.30 K Journaal.

### DUITSLAND I

16.15 K Journaal.
16.20 Pipa en Pompon en de grote grauwe stad: Programma voor de kinderen.
17.10 K Quiz-party: Quiz voor bejaarden.
17.55 K Journaal.
18.00 H Een jaar met zondag.
18.30 K Voor de kleintjes.
18.40 K Hier und Heute en nieuws.
19.25 K Altijd het oude liedje: Goede raad is duur.
20.00 K Journaal en weerbericht.
20.15 K In het brandpunt: Actueel documentair magazine.
21.00 K De nieuwe verkeersregels.
21.05 K E.K. kunstrijden op de schaats. De kür voor paren tijdens de Europese kampioenschappen in Zürich.

### DUITSLAND II

17.00 Kakelbont: Programma voor de kleuters.
17.20 Turn mee: Programma voor de kinderen.
17.30 K. Journaal en weerbericht.
17.35 Lassie: „De jachtopziener".
18.05 K De draaischijf: Met onder meer nieuws over de Apollo-14.
18.40 Ten westen van Santa Fé: „Duisternis rondom John McLean".
19.10 K Diamantendetective Dick Donald: „Dodelijke stenen".
19.45 K Journaal, thema van de dag, weerbericht.
20.15 K ZDF-Magazine: Achter het nieuws programma.
21.00 K En de hele wereld kijkt toe: Amerikaanse tv-film van Richard Levinson en William Link.
22.30 K Journaal, commentaar en weerbericht.
22.45 K De magische driehoek: Film van Horst Wünsche over geld, arbeid en economie.

### DUITSLAND III

18.30 Inleiding tot de moderne logica.
19.00 K Journaal.
19.05 K Klaas Vaak.
19.10 K Voor Spaanse gastarbeiders.
19.20 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.30 K Hierzulande, Heutzutage.
20.00 K. Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 Vragen naar God: Is God nog „gevraagd?"
21.10 Films van de filmhogeschool München met o.a. een film over Turkse gastarbeiders.
21.35 K Journaal en commentaar.
21.45 Brahms-recital.

### BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 Jevanjong: Programma voor de kleintjes; „Musti en de slede", Tip-Top: „Spelen op het plein" en „Floris" (12).
19.15 K De Fabeltjeskrant.
19.22 Openbaar kunstbezit: Alfred Warrinier bespreekt „Eindeloze kronkel" van Max Bill.
19.33 Keurig Frans: Zoeklicht.
19.39 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 K. Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats in Zürich. Hedenavond: de kür voor paren.
20.50 Ten huize van Magda Janssens: Programma over de actrice Magda Janssens, die geboren werd in 1884 in Antwerpen en in Nederland grote bekendheid heeft gekregen.
21.40 K E.K. kunstrijden op de schaats: Voortzetting kür voor paren.
22.15 Sport: Met waarschijnlijk een reportage van de voetbalwedstrijd België-Schotland.
23.00 Laatste nieuws.

### BELGIE (FRANS)

14.30 Schooltelevisie.
16.40 Nieuws.
16.45 Feu Vert: Gevarieerd programma voor de kinderen.
18.20 Bibliothèque: Literaire rubriek voor jonge kijkers.
18.55 K Babar: „In het kippenhok".
19.00 Seule à Paris: Eerste aflevering uit een tv-reeks van Jacques Leleieux.
19.30 Géminum.
19.45 Nieuws.
20.10 K Piste.
20.55 Podium
21.55 K. Kunstschaatsen te Zürich.
23.45 Nieuws.

### HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws. 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma (8.30-8.32 Nieuws. 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.35 Voor de kleuters. 9.50 Vier eeuwen muziek, muzikale lezing. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Aktua-Magazine: nieuws, nieuwtjes, reportages, commentaren en muziek. 12.00 (S) Van twaalf tot wee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar...). 14.00 Huisbezoek: pastoraal gesprek. 14.10 (S) Promenadeorkest: moderne muziek. 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Voor de kleuters. 16.15 Voor de jeugd. 16.30 (S) Jeugdland: gevarieerd jeugdprogramma. 17.30 Actueel programma met muzikale illustratie. (Overheidsvoorlichting: 17.50-18.00 Samenwerking met ontwikkelingslanden. 18.30-18.41 Nieuws). 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 Uitzending van de Orde van Vrijmetselaren. 19.20 Close-Up: documentaire. 19.50 Promenade voor blinden en slechtzienden. 20.00 (S) Woensdagavond - muziekmagazine: nieuws, reportages, interviews en commentaren over muziek, alsmede klassieke en moderne muziek. 22.30 Nieuws. 22.38 (S) Cosa Nostra - ook uw zaak. 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag woensdag!: muziek en informatie. (7.38 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.23 (S) Dag woensdag (vervolg). 9.00 VARA-radioweekblad voor de woensdagochtend, gevarieerd programma met om 9.35 Waterstanden; om 9.40 Schoolradio; om 10.30 Koffiepauze; om 11.00 Nieuws; om 11.03 Terre des Hommes. Spreker: dr. Jelle Vleer; om 11.33 VARA-radioweekblad (vervolg). 12.00 (S) Licht ensemble met zangsolisten. 12.25 (S) Brassband Magazine. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Speelruimte, gevarieerd programma met om ca. 13.45 Gesproken portret; ca. 14.00 Operettewereld; ca. 14.35 Kinderkoor; ca. 14.50 De andere comparant, dialoog; ca. 15.40 Een grote naam van nu: profiel in muziek; 16.00 Nieuws. 16.03 In mijn tijd, gesprek. ca. 16.30 In de Toonzaal: muziekprogramma voor de jeugd. 17.02 Onder de groene linde: oude liedjes. 17.20 Unesco-Magazine. 17.40 Nederlanders maken muziek; harmonieorkest. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van de Katholieke Volkspartij. 18.30 (S) Klink Klaar, zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 (S) Tango-rumbaorkest en zangsolisten. 20.05 (S) Melodieën Expres: licht orkest, vocale ensembles en solisten. 20.25 (S) Metropole Orkest met zangsoliste. 20.55 Vragenvuur: een bekende Nederlander beantwoordt vragen van jonge mensen. 21.10 Sex: een maandelijks magazine. 21.40 (S) Stereo-Pop. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.40 Actualiteiten. 22.55 (S) Serenade: moderne kamermuziek (opn). 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Van meet af aan: lichte platen. 10.00 Nieuws. 10.03 Radiojournaal. 10.06 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: vrolijk platenprogramma. (13.00 Nieuws. 13.03-13.06 Radiojournaal). 14.00 Nieuws. 14.03 Gimmick: lichte platen. 15.00 Nieuws. 15.03 Muziek boetiek. 16.00 Nieuws. 16.03-16.00 Lichte platen. (17.00 Nieuws. 17.02-17.05 Radiojournaal)

### REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over..... 19.10 Als vrouw zou je toch zeggen. 19.25 Als man zou je dan zeggen. 19.40 Parterre-Kroniek van het theater.

### RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 6.57 Nachrichten. 7.57 Nachrichten. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 9.57 Nachrichten. 10.00 Dampf, act. 10.30 Das Miniprogramm. 11.30 Swing up. 11.57 Nachrichten 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 13.57 Nachrichten. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hits aus aller Welt. 15.57 Nachrichten. 16.00 Die Funk-Sparkasse. 17.00 Die Bravo-Musikbox. 17.57 Nachrichten.
Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd
Engels: 19.30 Tony Prince. 21.30 Bob Stewart. 23.30 David Christian. 01.00 Hard Rock, met Kid Jensen.

### BRT 2

(196,5 meter FM kanalen 22 en 26).
West-Vlaanderen: 6.30 Nieuws en weerberichten. 6.33 Lach-in, Lach-uit. 7.00 Nieuws en weerberichten. 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws en weerberichten. 8.10 Tip Top — Lichte succesplaatjes. 9.00 Nieuws, overzicht van de binnenlandse pers en weerbericht. 9.25 Vandaag en morgen — Provinciale cultuuragenda. 9.30 Zonnetij — Ontspanningsprogramma voor zieken.
Brabant: 10.00 Nieuws. 10.03 De vrije teugel — Muziek non-stop. 11.00 Klankspoort — Muziek uit musicals en films. 12.00 Favorietenexpres. 12.30 Splinternieuws. 13.00 Nieuws. 13.15 Piraat in huis — Popnieuws.
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2, met om 15.00 Nieuws en te 15.30 Splinternieuws.
Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Schering en inslag — Programma voor iedereen. 19.00 Nieuws. 19.15 Saloon — Country- en westernmuziek. 19.45 Onderweg — Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
Limburg: 20.00 Horen wat de plaat schaft. 21.00 De troubadours 21.30 Splinternieuws. 21.40 Dean Martin. 21.45 Mij niet gezien Inter-Limburg-quiz. 22.00 Zo maar.... Jan Van Rompaey. 23.00 Nieuws. 23.10 De laatste gast.

## HUIZEN

Te k. gevr. in Kerkrade, Simpelveld e.o. royale MIDDENST.WONING met garage en/of c.v., in de prijsklasse van *f* 40.000 tot *f* 60.000. Br. ond. no. 2866 bur. dez.

Te koop in Sittard ouder WINKELPAND met woning, leeg te aanv. na overleg. Vraagprijs *f* 13.500,—. Inl. Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te koop in Hoensbroek TUSSENWONING m. open plaats in overleg te aanv., Ind. o.a. entree, woonkam., keuken, 5 slaapkam. en zolder. Vraagpr. *f* 23.000. Inl. Stienstra Heerlen, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te k. in Schaesberg halfvrijstaand WOONHUIS met c.v., garage en riante tuin, in overleg te aanv. Zeer goed onderh. Bevat o.a. kelder, hal, gr. woonkamer met natuurstenen schoorsteen, bet. keuken met luxe install., bijkeuken, 3 slaapkam., ruime, bet. badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder met ruime mansardekamer. Koopprijs *f* 52.500. Inl. Stienstra Heerlen N.V., Tempslein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te huur in Nieuwenhagen BEDRIJFSRUIMTE van tot. ca. 100 m2, waarvan evt. gedeeltelijk met verwarm., met kantoor, bet. toilet en wasgelegenh. Direct te aanv., bwj. 1969. Gevr. huurprijs *f* 350,— p. mnd. Inl. Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045—712255.

Te k. BOERDERIJ gr. 1 ha 30 goed onderh. woonhuis, rustige omg., 2 km van dorp Nederweert. — Te bevr. M. Bongers, Bloemerstraat no 14 Nederweert, tel. 04951-1349.

BUCHTEN-BORN. Ruim sol. bedrijfsp. met garage en tuin nabij haven. Ook geschikt v. expedit. bedr. f 40.000,-. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstraat 4-6, Heerlen, telefoon 718330. x

Te k. BOERDERIJTJE in gem. Born m. 100 m2 gar. 25 m2 magazijn en 400 m2 terrein. Te bevr. tel. 045-211351. x

Te k. in Heerlen HERENHUIS, bijz. gesch. gel. voor kantoren e.d. a.h. Tempsplein. Prijs f 52.000,- k.k. Aanv in overl, nr. 40. Inl. Offermans Assurantiën N.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen tel. 04494-5656 ma. tm. vrijd. tussen 08.30 en 17.30 uur. x

Te k. te Susteren MIDDENST.WONING met 3 slpk., gar. en ruime tuin, prijs f 34.000.- k.k. Te aanv. in overl. nr. 42. Inl Offermans Assurantiën NV. Rijksweg Zuid 170 Geleen tel. 04494-5656. Ma. tm. vrijd. tussen 08.30 en 17.30 uur. x

Te k. a.h. Wolfseinde te Beek WINKELWOONHUIS gesch. v. handwerkzaak, antiekzaak, bloemenzaak, kapsalon en/of Boutique. Vraagprijs f 50.000.- Inl. Offermans Assurantiën N.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen tel. 04494-5656. x

Te h. te Geleen, WINKEL of kantoorruimte zeer gesch. v. speciaalzaak, gunstig gel. i.h. koopcentrum. Spoedig te aanv. Huurprijs in overl. nr. 2. Inl. Offermans Assurantiën N.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen tel. 04494-5656. Ma. tm. vrijd. tussen 08.30 en 17.30 uur. x

Te k. te Valkenburg-Houthem, degelijk vrijst. WOONHUIS met prachtig uitzicht op het Geuldal plm. 1300 m2 tuin. Gesch. v. pension of cetsalon. Vraagprijs f 45.000.- direkt te aanv. nr. 25 Inl. Offermans Assurantiën N.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen, tel. 04494-5656. Ma. tm. vrijd. tussen 08.30 en 17.30 uur. x

## DIEREN

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446. x

Te k. pr. Duitse HERDERS volw. en jonge. Tel. 04445-5287.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45.- Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend. Ook zond. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt tel. 04754-2031. x

Te k. leuke Welsh RIJPONY m. zadel, bit, borstels en lounge, ruin, 4 jr. oud. Prijs f 1250,-. Fin. mog. Te bez. Manège de Rousch, Heerlen. Mevr. Lecluse, Welterlaan 31, Heerlen. x

HISEX jonge hennen a. en t. de leg, ook als bruine eilegsters. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

Hondensalon Arti te k. zelfgefokte POEDELTJES. A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen tel. 045-212826. x

Weggel. zwart-grijs POEDEL roepn. Rexi. Teg. bel. terug te bez. Anemonenstraat 23, Kerkrade-West. x

Te k. Duitse HERDER, 9 wk. niet duur. Meezenbroekerweg 144 Heerlen.

Holl. HERDER, korth., te k., met stamb. Prov.weg Nrd. 27 Oirsbeek, na 5 uur.

Te koop 'n witte POEDEL, redelijk bod, 8 maanden. — Putweg 16, Arensgenhout.

M. gr. WAAKH. te k., 2 jr. reu. Nieuwenhagerheidestr. no 43, Waubach, na 15 uur.

Te k. pracht Arabier MERRIE bijna 2 jr. uitstekende gangen. Illikhoven 6 Born.

## AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Tummers biedt te k. a. Grote wagens: OPEL Kap. type 70, beige 2800S m. ppk, 31.000 km gel.; Opel Comm. 69 GS 4 drs., donkerr. zw. dak; Opel Comm. 69, 4 drs. met radio blauw, zw. dak) Opel Kap. 68 zilverbl. met radio; Opel Kap. 67 zilvergrijs; Plymouth Barracuda 67 goud metallic met radio; Kadett 37.00 km gel. 1ste eig.; Opel Kadett 70 zilver; Opel Kadett 69 zilvergr.; Opel Kadett 69 rood; Opel Kadett 69 beige; Kadett coupé 68 wit; Kadett Speciaal 68 rood; Kadett de luxe 65 geel, zw. dak;Kadett de luxe 65, 65 geel, zw. dak; Kadett de luxe rood; Opel Rekord beige 68; Morris Minor 850 de luxe 69 groen; Ford Escort 69 beige; Taunus 12M 69 TS wit; Taunus 12M 68 groen; Taunus 12M 69 4 drs. wit; Taunus 12M 68 TS 68 wit; Taunus 15M 67 blauw; Taunus 12M coupé 66 wit; Kadett LS fastback 68 rood; Fiat 124 speciaal 69 groen; Vauxhall Viva 68 blauw; VW 68 beige 1300; VW 68 grijs 1300; V W 68 blauw 1300; VW 66 1500 wit; NSU TT 69 blauw; Simca 1000 speciaal 69 wit. Alle wagens met Bovag garantie. Inr. en fin. mog. Finatankstation Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 4490-2077, doorlopend geopend.

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wilt u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij, Marktstraat 46 in de S-bocht te Susteren, tel. 04499-542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 occasions: OPEL Admiral 66, Opel Commodore 4drs. bruin 67, Opel Commodore coupé GS 68, Opel coupé 66, Opel Rekord caravan 5 drs. 68, 2x Opel Rekord caravan 67, Opel Kadett fastback 69, Opel caravan 68, Opel Kapitein 64, Mercedes 230SL 63 met zomer- en winterkap, Mercedes 230SL 64 met zomer- en winterkap, Mercedes 200D 67, Ford 20M hardtop 65, Ford Taunus 12M type 69, 66, Taunus 12M 65, Taunus 15M 68, Ford Taunus 15MTS coupé 67, Ford 17M stationcar 69 goudmetal, Ford bestel 66, Ford Escort type 69RX, Ford Capri 1700 GTXL 69, Ford Mustang 6 cyl. 65, Ford Galaxie 100 67 zwart, Fiat 1500 cabriolet 64, Fiat 125 68, 67, Fiat 850 66, Fiat 600 64, Fiat 1500 65, Peugeot 404 diesel 68, Peugeot 404 68, 65, 64, 63 2x, DAF 65, 64, VW 1300 70, 69, 67, VW 1600 68 VW bus 65, Karmann Ghia 1600 66, NSU 1000 67 groen, NSU Prinz 4 65, BMW 1800 6ë, BMW 1600 68, BM W1500 64, BMW 700 64, DKW 102 65, Lancia 64, Simca 1500 67, Simca 1301 66, Simca 1501 67, Renault 16 70, Renault 16 70, Audi 66. Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend. Zaterdag van 10.00-18.00 uur. Zondag van 11.00-17.00 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag tot 19.00 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

VW 1300 70 69 68 67 66. VW Variant 69 67, VW pick-up 68, VW bestel 66 met ruiten, evt. met banken, VW ambulancewagen zeer geschikt v. campingwagen. VW-garantie, inruil en financieren mogelijk. Garage en Automobielbedrijf Nerum N.V., Volkswagendealer Valkenburg, telefoon 2200. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04400-2718. x

Te k. van part. FIAT 125 S nov. '69. Kmstand 13.000. Tel. 04400-23804

Bij Donnij kijken is kopen. FORD Taunus Transit bus 70-69, V.W. Clipperbus 69, 68; V.W. 1600 TL 67; V.W. 1300 68; V.W. 1300 67 apart; V.W. 1200 64; V.W .Karmann Ghia 63 en 62; Ford Taunus 20 M TS speciaal, radio, schuifdak, enz. 68; Ford 12 M 67 65 64; Ford 12 M stationcar 68; Ford Cortina Speciaal 66; Opel Commodore coupé 68; Opel Rekord 66; Opel Kadett caravan luxe 67; Opel Kadett Rallye 67; Opel Kadett 65 luxe, 64 en 64; Morris 850 67 66; Honda 850 67 66; Honda 69 luxe; Triumph Spitfire 65; Triumph Herald 67 66; Volvo Sport coupé 66 apart; Citroën 2 C.V. 65; Renault 4 Export luxe 68; Fiat 850 67 66. Diverse goedkope inruilauto's. Inruil — financiering — ook zonder geld. A.N.W.B.-keuring toegestaan Automobielbedrijf Donnij Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. Het adres voor in- en verkoop van alle automobielen. x

Garage De Berk te Eindhoven biedt aan tegen de laagste prijzen plm. 100 AUTOMOBIELEN, 100 pct. garantie en service, inruil en financieren mogelijk met aanbetaling vanaf f 200.- speciale aanbieding Volvo 144 S overdrive 69 f 7250.- Opel Rek. Sprint Coupé 69 f 5750.- Commodore Coupé 69 f 6000.- Alfa Romeo 1300 TI 69 f 4750.- Ford Capri 1700 GT 70 f 6850.- Opels 10 stuks Rek. 68-69 f 3250.- (Kadett Coupé Combi) 69 f 3350,-, Fiat 124-125 69 f 2950.- 850 Coupé 69 f 3750, 850-600 69 f 2500, Mercedes 200D 67 f 5000 190D 65 f 2950.- 220 SE 66 f 3250.- Renault 16, 10 69 f 4650.- Taunus 20MTS 67 f 2650.- VW 1600 TL 1300 68 f 2250.- Triumph Spitfire 68 f 3950.- Herald 13/60 Saloon 69 f 3500.- Peugeot 404D, 404, 204 68 f 3350.- Simca 1501, 131, 1100, 1000 68 69 f 3250.- NSU 1000 TT 68-69 f 2950.- Porsche 911 S 68 f 8250.- BMW 2000 68 f 4500.- 1800, 16002, 2002 68-69 f 3250.- Cortina 1600 GT 69 f 3950.- Vauxhall Viva 69 f 3450.- Daf 33 69 f 2950.- Volvo 121 67 f 3750.- Austin Glider 1300 Seven 69 f 3250.- Healy 67 f 2850.- Diane 6 69 f 2950.- Renault 4L 68 f 1750.- En nog vele andere. Garage De Berk Willemstraat 97A Eindhoven (ingang poort t.o. Gagelstraat Centrum) tel. 040-23706. Geopend van 9 tot 21 uur za. en zo. tot 18 uur. x

Leon Franssen AUTOMOBIELEN met winterprijzen. Mercedes 220 autom. 70 wit, Adm. 2800 S 70 wit, Ford 20M 68 wit, Ford 17M RS type 70 metallic, Renault 16GL 69, Maroonrood als nieuw, Dyane 6 69 wit, Opel Rekord coupé 68 met vynyl dak goud metallic, Ford 12M 69 m. pook wit, Scaldia 68 blauw, VW 1300 type 70 met ruitenverw. beige, Kadett L 70 metallic, Kadett 70 wit met ruitenverw.. Rally Kadett 70 16000 km goudmet., VW-bus 67 blauw, VW-bus 65 groen, Renault 10 Major 68 blauw, Ford 17M 67 met pook beige, Ford Mustang type 68 groen, BM W1800 66 nwe motor wit, BMW 1800 65 groen, Fiat 67 wit, Citroën DS 21 Pallas type 68 grijs, Rekord 1700 4drs. 67 wit, Rekord 1700 66 blauw V W1500 67 groen, Kadett car. 65 wit, Porsche 911E km st. 61000 eerste eig. wit, MGB 1800 69 spaakwielen groen, Triumph Spitfire 67 blauw, Triumph Spitfire 64 rood, Sunbeam Alpine 67 wit, Mercedes 190D 63 met zeer goede motor kl. blauw, Sparta bromfiets f 550, Sportwagenonderdelen, gebruikt, uit voorraad leverbaar. Drievogelstr. 142 en Beitel 26 Kerkrade-W., Simpelveld, tel. 04445-5078. Tijdens wegwerkzaamheden van kruispunt Drievogels-Simpelveld is inrijden tot bedrijf toegestaan. Inr., fin. binnen een dag klaar. Geopend tot 23 uur.

10.000 km garantie. VW 1300 groen 69 weinig gelopen, VW 1300 67 blauw als nieuw f 3200.- Ford Taunus 17M 66 nieuwe motor f 2650.- Ford Taunus 20M 4-drs. 68 groen met radio, VW 1600 TL 67 blauw f 2900.- Ford Cortina 68 1500 goudkleurig f 3900.- Kadett wit 67 f 3450.- Ford 12M beige 69 f 4250,-, Ford Cortina 69 wit f 3900,-, Renault 10 Major 66 f 2250.- Fiat 850 68 groen. Koopje! 12M Coupé 66 rood f 2250.- Hilman Imp. 66 nieuwe motor f 1650.- Ford Zephir 65 f 850.- Triumph Spitfire 69 div. access., Sunbeam Alpine 66 zomer- en winterkap f 3750.- Financ. direkt klaar. Autoh. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

Te k. OPEL Kadett '64 v. 1e eig. i.pr.st. Desk. onderz. toegest.. voord. Aan den Bogen 9, Nieuwstadt.

Garage P. Steijvers. De basis waarop wij zaken doen is 1. 20.000 km garantie, 2. een maand gratis proef rijden, 3. ANWB keuring toegestaan, 4 koop vertrouwd. Bij Steijvers Maarheeze.
OPEL Rekord 1968 f 3150; Opel Rekord 1967 f 2900; Opel Kadett 1968 f 2950; Opel Kadet LS 1967 f 2800; Opel Kadet Fast Back 1969 f 4500; Renault R 16 1968 f 3950; Renault R 10 1968 f 2950; Renault R 8 1968 f 2700; Honda 600 1969 f 2100; Peugeot 404 1967 f 2950; Taunus 17M 1968 f 4100; Fiat 600 1968 f 1975; Fiat 850 1968 f 2300; Fiat 850 Coupé 1967 f 2850; BMW 2000 1968 f 4250; BMW 2000 1966 f 3650; BMW 1800 1967 f 3250; BMW 1800 1965 f 2250; NSU 1200 SC 1968 f 2950; NSU 110 C 1968 f 2750; Fiat 1500 Comfort f 2100; VW Kever 1969 f 3950; VW Kever 1965 f 1600; Austin A7 1967 f 1850; Austin Glider 1968 f 3000; Citroën DS 19 1966 f 1950; DAF Pony 1968 f 2250; Fiat 124 Sport 1968 f 5750. Garage Steijvers is gevestigd in Stationsstraat 18 Maarheeze, tel. 04959 nr 614. Geopend tot 9 uur. In weekends tot 6 uur. Diverse inruil-auto's. Financieren en inruil mogelijk met 300.- eigen geld. Koop vertrouwd, koop bij Steijvers. x

AUSTIN Seven MK 2 iets aparts 68, Fiat 850 Spider 68. Ford 15M 67 f 2950.- Opel Rek. Coupé 68, Kapitein 67, Opel Rek. 5x 65 f 1500.- VW Karmann Ghia 1500, R 4 68 f 2250.- Inr. auto's, Ford Corsair 63, 12M 64 17M 64, Austin Seven 64 f 5.- Inr. fin. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastr. tel. 0440027308. Ook 's avonds. x

Autobedrijf „Hade", Rijksweg 71, Vilt-Berg en Terblijt (L), tel. 04406-3700, biedt te koop aan: VOLVO type 121 65, VW 1300 70, 69, 68, 68, 67, 66, 65; VW 1200 68, 67, 67, 65 64, 63; VW Combi 68, 67; VW 1500 65 64; VW Variant 66, 64; Opel Kadett 67, 65, 64; Opel Record 64, 64; Ford 12M 66; Austin Glider 64; Vauxhal Viva bestelauto 67; Ford Transit bestel 69; Ford Cortina 65; Hillman Imp. 64. Enkele goedkope inruilauto's. Inr. en fin. mogelijk. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie, ANWB-keuring toegestaan. AUSTIN Cooper 1000 MKII 69; Taunus 20M Turnier 69; Citroën Ami 6 gr. comf. 67; Opel Rek. 66; NSU Prinz 4 65; Fait 850 66; Renault 4 66; VW 1300 69; Mercedes 250 68; Taunus 12M 64. Diverse inruilwagens. Opel Blitz 66; Citroën HY 67 (paardenvervoer). Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstraat 6, einde Demstraat, tel. 045-213190. Hoensbroek.

Atlas-GRIJPER type 500 z.g.a.n. met of zonder truck. Dodge vrachtwagen gesloten met huif. Chevrolet vrachtwagen gesloten. Inruil en fin. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstraat 6, einde Demstraat, tel. 045-213190. Hoensbroek.

Hollandse auto's m. plaatsch. 3 st. VW 70; Fiat 850 Spec. 69; Renault 10 69; Morris 1000 70; Ford 17M 68; Opel Comm. 68; lelijke Eend 70; Morris 1300 68; VW 68. J. Graat, Veersestraat 64, Guttecoven, tel. 04498-1337. 's Zondags 19 uur geopend.

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort, BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. 711930. x

Van part. te k. bijz. mooie FIAT 850 1e eigen. nov. 66, Fiat 1100 juli 66, Renault 8 nov. 63 alles i.z.g.st. Inruil mogel. Julianastr. 39 Eygelshoven tel. 1966. x

Te k. van part. TAUNUS 12M 64 prijs f 1150.- Past. Spiertsstr. 1 Terwinselen (nabij RKTSV-terrein) x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, voor een goede prijs moet U bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 04400-27308. x

FORD Cortina type 64 i.z.g.st. Vraagpr. f 825.- Don Boscolaan 43, Waubach tel. 04443-4182. x

BANDEN! Banden! Banden! Covers *f* 25,—, nieuw *f* 31,—, radiaalbanden met zeer hoge korting. Monteren - balanceren. Jacobs-Jaspers, Deweverstraat Nuth, tel. 04447 no. 1263. x

OCCASIONS vanaf *f* 1500 tot *f* 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

P.L. is goedkoper dan financieren bij LECLUSE. Leningen voor auto's, meubilair of C.V. speciaal lager tarief. Aanvraag liefst telefonisch. Adviesbureau Lecluse, Welterlaan 31, Heerlen. Tel. 045-712527. x

Te koop aangeboden VW 1200 bouwjaar 1963. Te bevrag. uitsluitend heden dinsd., wo. en donderd. 2, 3 en 4 febr. Na 19 uur. Wagenaarstr. 50, Geleen.

Tegelaar biedt te koop aan. Ond. gar. en financ. mog. FORD 1600L 71; Ford 20M XL 69; Viva L 70; Audi 100L 69; Mercedes 220D 69; BMW 2500A 69; Ford Capri 2300GT RXL 69; Ford Capri 1700GT XL 69; Fiat 850 Coupé 69; Fiat 850 Coupé 67; Fiat 850 Spec. 69; Fiat 850 Spec 68; Fiat 600 67; Fiat 850 cabriol. 67; Daf 55 69; Daf 44 68; Opel Rec. 65; Ford 15M XL 69; Opel Comm. 67; Renault 10 68; VW 68; Opel Kad. 66; Opel Rec. 65; Opel Rec. 66; Simca 1000GLS 69; Opel Kad. 69; Daf 64; Glas 65. Autobedrijf Tegelaar Maastrichterweg 156, Roermond tel. 04750-6819. x

Te k. PORSCHE 912 super 63, motorisch 100 pct., met radio en ren uitlaat. Tel. 045-213563. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij Donny Klassen zijn. Contant geld. Let op het adres: Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 19 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek Autoweg - Parallelweg, dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

ACCU's, accu's, accu's. Let op! Autorijders. Wij leveren alle auto-accu's van elk merk met kortingen van 30 tot 40 pct. Alléén bij Donny Klassen, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Nationaal OCCASION-centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

RADIATEUREN. Rep. en nw. koelhokken. Limb. Accu-Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

Nu ook AUTOSLEUTELS. Tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

ACCU'S, rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 25,7 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobielbedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444 Simca-dealer. Wij bieden u aan: Simca 1100LS 2drs. 1968, Simca 1300LS 4drs. 1966, Simca 1301LS 4drs. 1967, Simca 1301LS 4drs. 1967, Simca 1501GL 1967, Ford 12M 1300cc 1968, Ford 15M 1967, Fiat 600 1968. Bovaggarantie 10.000 km met een maximum van drie maanden. Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur.

BMW 1600 67; Fiat 125 69; Opel Kad. car. 69; Ford 20M car. 69; Opel Comm. 68; Opel Rec. 68; Ford 12M. Renault 16 69. J. Graat, Veersestraat 64, Guttecoven, tel. 04498-1337. 'Zondags 19 uur geopend.

Alle sportwagen-ONDERDELEN v. Glas- Porsche coupé en cabr. Fiat 2300 S coupé, Sunbeam met w.k. Alfa Romeo 2600 cabr. met w.k. MGA met spaakw. Fiat 1500 cabr. Triumph Spitfire. Maastrichterstraat 46, Brunssum, tel. 045-252491 . x

Te k. MERCEDES Diesel 190 '65 en BMW 1600 1968. A.G.O. Garage, Daalstr. 38, Geleen, tel. 7676.

Van part. te k. VW 1600 TL i.z.g.st. Inl. na 18.00 uur: Bosheide 74, Nieuwenhagen.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

OPEL Rekord 1964 f 1500; Peugeot 1965 f 2250; Servicecenter A P. Wisman, Akerstraat Noord 57, Hoensbroek, tel. 045-213207. x

MORRIS Glider 1964. beige. Goed onderhouden. Koopje. Kissel 9 bij Glasmij, Heerlen. x

DAF 1955 als nieuw. Van 15 mei 1970. f 5800. Tel. 045 nr 212180. x

Te koop GLAS 1004 Coupé bwj. 1962. Prijs f 600.-. Inl. Beersdalweg 99 Heerlen. Na 6 uur. Tel. 719998.

PEUGEOT 504 69 f 8900,-; Citroën Ideal 65 f 1950,-; Fiat 124 67 f 3200,-; Fiat 850 66 f 1900,-; Fiat 600 D66 f 1500,-; Fiat 1100 D 65 f 750,-; Opel Car. 66 f 1800,-; Opel Cor. 64 f 1300,-; Opel Kadett Car. 64 f 1200,-; VW 1300 66 f 2600,-; VW 1200 64 f 1700,-; Karmann Ghia 66 f 3200,-; BMW 1600 66 f 4500,-; Skoda 65 f 950,-; DK WJr. 64 f 900,-; Ford Zephyr 64 f 500,-; Ford Transit 66 f 1950,-. Fin. en inruil. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 04443-1078. x

VW type 69, in en uitwendig a. nw. Lancia Fulvia GT 68, niet van nw. te ondersch. f 5600,-. Alle met BOVAG-garantie. Hoofdstraat 103, Hoensbroek. x

Te k. of te ruil FIAT 1100D 67 f 1500,-. Kissel 40, Heerlen, voor 6 u. x

Te koop onder volle garantie: MERCEDES 230 SL in st v. nw. met winter en zomerkap type 67. Mercedes 230 S met schuifdak, radio, type 69, Mercedes 220 geheel nieuw, 1e eigen. type 69; Mercedes 200 benzine kleur zwart bwj. 66; Mercedes 220 bwj. 63 f 1450,-; Mercedes 200 Benzine 1e eigen. bwj. 67 grijs; Morris MK 1000 bwj. 68; Ford Taunus 12M bwj. 68; Ford Taunus 17M bwj. 66; Ford Taunus 17M stationcar bwj. 67; Opgelet! Opgelet! Ford Taunus Transit bestelwagens, met en zonder zijdeuren, met en zonder ruiten, bwj. 70, 69, 68, 67, 66. Ford Taunus Transit met banken bwj. 69, 68, 67. VW Clipper Bus met banken bwj. 69, 68, 67. VWPick-Up met dubbelcabine bwj. 65; Opel Kadett bwj. 69, 68, 67, 66, 65, 64 63. Opel Kadett Fastback bwj. 69 zilver; Opel Kadett Fastback bwj. 68, goud-zilver. Opel Kadett coupé bwj. 65 en 64. Fiat 124 Super bwj. 68; Sportwagen Austin Sprite bwj. 66; VW de luxe bwj. 65 en 64; Renault Rambler stationcar bwj. 67; Simca 1000 Grand luxe bwj. 68; Opel Rekord stationcar bwj. 66; Austin Seven bwj. 66. Door inruil verkregen: Peugeot 404 bwj. 66 f 2000,-; DKW Junior bwj. 64 f 500,-; Daffodil bwj. 65 f 350,-; Morris Glider bwj. 64 f 700,-; Ford Taunus 17M bwj. 66 f 2000,-; Mercedes 220 bwj. 63 f 1450,-. Wij kopen ieder merk automobiel vanaf 66. Wij hebben steeds een wisselende voorraad. Wij ruilen en financieren direct. Ook zonder eigen geld (P.L.) Doorlopend geopend. Bij de markt om en dan tweede straat linksaf .Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091. Zie de bekende gele lichtneon. x

Te k. OPEL Coupé 62. Heerlerbaan 109 Heerlen. x

# Werkgevers vrezen dat investeringen teruglopen

*HAARLEM, 3 februari (GPD) — In tegenstelling tot het Nederlands Verbond van Vakverenigingen NVV meent het Verbond van Nederlandse Ondernemingen, VNO, dat de jongste prognoses van het Centraal Plan Bureau over de Nederlandse economie het licht op geel hebben gezet. Het NVV vindt de nota vertrouwenwekkend, maar het VNO meent dat de produktieverwachtingen te optimistisch zijn. Om die produktie op een normaal peil te houden is het nodig dat er voldoende geïnvesteerd wordt. Maar gezien de winstvoetdaling is daar weinig kans op, aldus het VNO.*

De produktie kan stagneren doordat de investeringen niet meer groeien, of zelfs dalen. Het komt het VNO voor, dat de investeringsontwikkeling in de prognoses van het Planbureau te mechanisch is berekend. Het VNO vindt dat voorbijgegaan wordt aan één belangrijk structureel aspect. Veel van de investeringen hebben een defensief karakter en worden verricht om niet in de rode cijfers te komen. Bij de financiering ervan moest veelal een belangrijk beroep worden gedaan op (dure) middelen van buiten de onderneming, omdat mede tengevolge van de lage winstvoet, onvoldoende interne financieringsmiddelen beschikbaar kwamen. In de vermogenspositie van vele Nederlandse ondernemingen valt dan ook duidelijk een verzwakking te constateren, aldus het VNO.

Een verdere daling van de winstvoet zal dus niet alleen remmend werken op de investeringsbereidheid, maar bepaald ook de financieringsmogelijkheden verder beperken.

Van de zijde van de vakbewegingen is vooral de laatste tijd vaker als argument gebruikt, dat het juist de sterke expansie van de investeringen is geweest, die tot spanningen op de arbeidsmarkt heeft bijgedragen en wat minder sterke stijging van de investeringen in de onmiddellijke nabije toekomst zou dan geen kwaad kunnen. Deze theorie bestrijdt het VNO.

## Handelsverhoudingen tussen EEG- en Ver. Staten

*De twee handelsreuzen EEG en Ver Staten zetten wederzijds bij elkaar ongeveer 16,5% van hun totale uitvoer af. Hun wederzijdse handelsbelangen vlechten zich steeds meer ineen en derhalve dreigt er altijd een ontwikkeling waarin men op elkaars zere tenen gaat staan.*

DE SITUATIE TUSSEN GIGANTEN



Het begrip „handelsoorlog" gloort aan de horizon. Wanneer de uitvoer van een van beiden verstoord wordt zal de andere partij dit direct als pijnlijk ervaren. Een dergelijk gevaar komt tot uitdrukking in reeds gedane Amerikaanse beraadslagingen over een verzwaring van rechten op de invoer van waren uit de EEG-landen. Uitvoering van deze plannen zal tot tegen maatregelen van de EEG-landen voeren.

Want de EEG koopt in de Ver.Staten meer dan andersom. Ook zijn de EEG-investeringen in de Ver.Staten aanzienlijk. In de periode 1967-1969 stegen deze investeringen met 54 pct. terwijl de Amerikaanse investeringen binnen de EEG met 36 pct. stegen.

## PTT bestelt Philips-computers

**DEN HAAG, 3 febr. (GPD) — De PTT heeft besloten nog dit jaar vijf tot zes Philips-computers te bestellen. Die zijn bedoeld voor het Arnhemse girokantoor, waar er al drie staan. De bestelde computers zijn van het type T-1100 en hebben een drie- tot viermaal grotere capaciteit dan de tweede generatie-computers die daar tot heden in gebruik waren.**

De PTT is nu de grootste klant geworden van Philips Elektrologica. Zoals bekend heeft de overheid een plan in voorbereiding om de Philips Computer Industrie te gaan steunen. Eerder heeft minister Witteveen bekendgemaakt dat de overheid zoveel mogelijk computerbestellingen bij Philips zal gaan doen.





## Bedrijfsleven

### • GARNALEN

**„De visstand in de Noordzee moet worden beschermd tegen over-bevissing; hij is straks een binnenmeertje binnen de EEG. Er moet worden gezocht naar het meest economische visserschip. In het EEG-gebied zaten we prettig, want het is een gebied met inveerbehoefte aan vis. In 1973 treden echter de Scandinavische landen toe tot de EEG, die nu hun gedroogde vis exporteren naar Afrikaanse landen. Maar die staten zijn nu bezig een eigen visserij te ontwikkelen, zodat de Noren een nieuwe markt in Westeuropa zullen zoeken, zodat er een enorme concurrentie is te verwachten", aldus sprekers namens het Landbouw-Economisch Inst. op de Visserijdagen.**

Reeds in 1969 zijn tal van garnalenvissers gedwongen geweest de visserij op te geven. Als de grote boosdoener is toen de te geringe grootte van de Nederlandse garnaal genoemd, maar uit een LEI-onderzoek is gebleken, dat er in dat jaar voor de Noordzeekusten een garnalenexplosie is geweest, waardoor Duitsland — mede dank zij een bijzonder prijssysteem — kon exporteren en Nederlandse garnalenhandelaren toen gepelde garnalen tegen lage prijzen uit Duitsland konden invoeren.

### • WASMIDDELEN

**Het bestuur van het gewest Suffolk County op Long Island, het aan de oostkust van de staten New-York en Connecticut gelegen eiland, dat 1 miljoen inwoners telt, heeft het gebruik van synthetische wasmiddelen verboden. Het afgevoerde waswater in zinkputten verontreinigde het drinkwater zozeer, dat het gevaar voor de volksgezondheid oplevert.**

De Amerikaanse wasmiddelenindustrie — waarin miljarden zijn belegd — maakt zich ernstige zorgen over het verbod, waarvan overtreding wordt bestraft met hoge boeten.
Het drinkwater, dat uit de Suffolkse kranen stroomt ging — tengevolge van verontreiniging met alkylbenzeensulfonaat en alcoholsulfaat — stinken, lelijk smaken en schuimen. De huismoeders daar zullen de was weer moeten doen met traditioneel zeeppoeder.

### • PLASTIC

**Als deel van de in 1970 binnen het concern van de NKF-groep NV doorgevoerde herstructurering is besloten de werkmaatschappijen Draka Plastics NV en Pelva Nederland NV onder een eenhoofdige leiding te stellen.**

Op 1 februari is daartoe als directeur van beide vennootschappen benoemd ir. A. Kool, die van 1 september 1969 af deel uitmaakte van de directie van Thomassen en Drijver-Verblifa N.V. zo deelt de NKF groep (een onderdeel van Philips) mede.

### • ARBEID

**Koninklijke/Shell Laboratorium, Amsterdam, met bijna 2000 werknemers het grootste laboratorium van de Groep, heeft na overleg met de ondernemingsraad besloten tot invoering van een systeem van variabele werktijden. De werknemers gaan daarbij zelf bepalen hoe laat zij hun werkzaamheden beginnen en beëindigen. De aanvangstijd kan variëren tussen 8.30 en 9.30 uur en het einde van de werktijd mag tussen 16.00 en 18.00 uur liggen.**

De maximale werkduur is gesteld op 8,5 uur per dag. Aan de hand van de door registratieklokken vastgelegde gegevens kan de werknemer zelf vaststellen of hij — bij een gemiddelde werkduur van 8 uur per dag — een „toegoed" of een „tekort" aan werkuren heeft. Dit systeem van variabele werktijden geeft behalve een grotere persoonlijke vrijheid aan de werknemers de mogelijkheid het spitsuurverkeer te mijden of de werktijden aan de dienstregelingen van het openbaar vervoer aan te passen.

### • VERVOER

**Het autobusbedrijf annex reisbureau T. van Maanen in Harderwijk heeft de Nederlandse vestiging van het Amerikaanse autobusbedrijf NV Vavo Greyhound te Amsterdam overgenomen. Van Maanen heeft hiermee om circa twintig bussen aan zijn wagenpark toegevoegd.**

Alle activiteiten van Greyhound zullen worden uitgevoerd door de tot het van Maanenconcern behorende „European Travel Org." (ETO). Greyhound Amsterdam fungeerde als hoofdkantoor voor de andere vestigingen in Europa van deze onderneming.

### • OLIE

Shell Canada (Kon. Shell) heeft bekendgemaakt dat het nettoresultaat over 1970 Can. $ 51,2 miljoen bedroeg ($47,1).
Deze stijging van 9% is te danken aan de grotere omzetten van olieprodukten en aardgas, een gestegen produktie en de daling van opsporingsuitgaven als gevolg van samenwerking in deze van enkele Shell-dochtermij'en. Deze verbeteringen werden voor een deel tenietgedaan door aanzienlijke hogere belastingen, lagere verkoopopbrengsten van zwavel en de aanhoudende inflatoire kostenstijgingen. De verkochte hoeveelheden olie- en chemische produkten bedroegen in 1970 gemiddeld 233.900 barrels per dag, 11% meer dan in het vorige jaar.

# STAKINGEN IN ITALIE VAAK BEDRIJFSSABOTAGE

*ROME, 3 febr. — In de Italiaanse autofabriek „Alfa Romeo" te Milaan hebben zich in het vorige jaar niet minder dan 1.200 stakingen voorgedaan. Zij waren systematisch opgezet door extremisten, die mikken op een Italië, waarin de fabrieken moeten sluiten zodat het land rijp is voor revolutie, „waarna alles eensklaps beter zal worden", aldus de Romeinse correspondent van Het Financiële Dagblad, J. R. Evenhuis.*

De heer Glisenti — zelf oud-vakbondsbestuurder — thans voorzitter van Intersind, een combinatie van Italiaanse staatsbedrijven, heeft dit verklaard in een persinterview. Als de vakbonden onze economie niet willen verwoesten, dan verachten zij haar in elk geval, aldus deze onverdachte anti-kapitalist, en dus bestuderen zij haar ook niet.

### „CLUBS"

Onder de druk van de vakbonden, aldus Glisenti, waren de staatsbedrijven in twee jaren tijds genoodzaakt de loonkosten te verhogen met 50 pct.; dit heeft met economie niets meer te maken. Gezaghebbende schrijvers over economische dwaasheden in het Italië van vandaag formuleren het als volgt: De fabrieken worden steeds meer „clubs", waar over de ondergang van het economische systeem van gedachten wordt gewisseld. Zakelijke beslissingen kunnen niet meer worden getroffen en de direkties praten in de wind. Omdat technologie niet te combineren valt met waanzin verlaten steeds meer managers de bedrijven. Tienduizenden kleine ondernemers vechten voor hun levenswerk, totdat zij erbij neervallen. Er zijn er die met een geweer op het dak van hun fabriek gaan staan, als de arbeiders weer eens in aantocht zijn voor een volgende „bezetting".

### ZINLOOS

Een zekere morele betekenis valt aan de Italiaanse stakingen niet te ontzeggen, maar economisch zijn zij zinloos en het Italiaans morele gevoel is — met de corruptie die overal verbreid is, ook onder de vakbondsleiders — een andere dan bij ons. In feite is de ideologische moraal een uitvlucht. Wat hier in de eerste plaats als immoreel geldt is: werken!

De afkeer van gewoon werken gaat in Italië zover, dat men niet alleen het werk mag staken, maar dat men ook handtastelijk mag optreden.
De Milanese rechtbank heeft al een arbeider vrijgesproken die bij Alfa Romeo een bedrijfsingenieur afranselde, gewoon omdat deze tot „de andere kant" behoorde. De meeste kaderfunktionarissen zoeken dan ook vlug een andere werkkring.
In de IRI-(staats)-bedrijven is de toestand niets beter dan in de particuliere. Juist in deze genationaliseerde bedrijven, die overal in de wereld als goede voorbeelden gelden van geslaagde „gemengde economie", (waar de staat de baas is, maar die worden geleid door managers, die werken volgens het beginsel van de vrije concurrentie), is de toestand nog slechter.

### FIAT

Bij het staatsbedrijf Fiat saboteren de arbeiders aan de lopende band; bij Alfa Romeo wordt van de direktie geëist, dat zij afstand doet van de lopende band als produktiemiddel. In de staalfabrieken willen de arbeiders de hoogovens doven — niet uit domheid, maar in de wetenschap, dat zo'n hoogoven dan kapot is — en de revolutie niet meer tegenhoudt, aldus de Romeinse correspondent van 't Financiële Dagblad.

## Beurs-overzicht

### Stille beurs

AMSTERDAM, 3 febr. — Op een stille, ongeïnspireerde beurs vlotte het met de internationale fondsen niet te best. Ondanks de voorgaande hausse in Wall Street waar het Dow Jones bijna 10 punten steeg, moesten de hoofdfondsen aan het Damrak genoegen nemen met wat lagere prijzen. Dit nam echter geen grote afmetingen aan.
Kon. Olie stond enigszins onder druk als gevolg van de moeizaam verlopende olie-onderhandelingen in Teheran; de opening was nog een paar dubbeltjes beter op 139,50, maar in de eerste periode zakte de prijs tot 138,70.
AKZO begon f 0,70 lager op 88,70, maar krabbelde daarna op tot 89,10. Unilever liep na een prijshoudend begin terug tot 93,20 en Philips was onveranderd op 49,40. Alleen Hoogovens werd iets hoger gewaardeerd op 80.40. KLM was f 1,30 in reactie op 176,50.
Er trad opnieuw door buitenlandse vraag een stijging op voor Nat. Nederlanden. De eerste koers op 79,50 betekent een nieuwe avance van f 1,70 (17 punten). Naar verluidt betreft het hier aankopen van één zijde uit het buitenland.
Scheepvaart veranderde nauwelijks. Heineken Bier steeg nog f 1 tot 214 en de banken lagen goed prijshoudend in de markt.
Staatsfondsen deden het rustig aan met prijzen die zowel naar boven als naar beneden weinig afweken van de slotkoersen van maandag.
In de lokale markt was weinig te doen en de meeste koersen bleven dicht bij de oude notering. ACF evenwel ontmoette toenemende vraag en kon f 5 oplopen. Verder was v.d. Grinten f 2 beter en ontving De Boer opnieuw een 10 punten hogere biedkoers. College Kluwer won f 1,50. Bouwaandelen Bredero en IGB waren 7 tot 8 punten hoger.
Ned. Bontweverij lag gevraagd en steeg 5½ punt tot 126½. Dit bedrijf heeft bekendgemaakt dat wellicht toch nog een bescheiden dividend kan worden uitgekeerd.
Het minder courante aandeel Wijklijn daalde 20 punten zonder dat echter kopers kwamen opdagen. Alb. Heijn, Homburg en Metaverpa daalden ca. 7 punten.
De internationale fondsen bleven gedurende het verdere verloop van de handel dicht bij huis. Kon. Olie kon zich wat opwerken tot 139,50 en Hoogovens steeg tot 80.70. AKZO schommelde rondom 89.10. Unilever deed ca. 93,20 en Philips 49,40.

### Avondkoersen

**KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK**

AMSTERDAM, 3 februari. — De aan de Newyorkse effectenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen dinsdag 2 februari de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen van maandag 1 februari aan de Newyorkse effectenbeurs)

| | | |
|---|---|---|
| Kon. Olie | ($ 40 -10 1/4) | $ 40 3/8-40 3/4 |
| Philips | ($ 15 1/8-15 3/8) | $ 15 -15 1/4 |
| Unilever | ($ 28 1/2-29) | $ 28 3/8-28 3/4 |
| KLM | ($ 55) | $ 55 |

De koersen komen bij een dollardagnotering van f 3.59 3/4 overeen met:

| | | |
|---|---|---|
| Kon. Olie | (f 143 80-144.70) | f 145.26-146.65 |
| Philips | (f 55.39 - 55.29) | f 53.96 - 54.87 |
| Unilever | (f 102.48-104.25) | f 102.92-103.44 |
| KLM | (f 197 73) | f 197.85 |

**EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER**

AMSTERDAM, 3 februari. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gisteren 325 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 156 (47.5 pct), lager 91 (28.9 pct), onveranderd 68 (21,6 pct). Vorige beursdag totaal 285; hoger 112 (39.3 pct), lager 120 (42.1 pct), onveranderd 53 (18.6 pct).
De koersen van het avondverkeer zijn niet ontvangen. - red.

## BEURS VAN AMSTERDAM

### ACTIEVE AANDELEN

| | | |
|---|---|---|
| AKZO | 89.20-89.50 | 89 gb-9.10 |
| Alg. Bank Nederl. | 259-259.50 | 260.50 |
| AMRO-bank | 59.80-60 | 59.80 |
| A'dam Rubber | 42 | 41.6 |
| Deli Mij. | 68 | 69.60-70 |
| Dordtsche Petrol. | 855 | 845.5-56 |
| idem 7% pr. | 851 | 851.5 |
| Heinekens bel. & beh. | 211-211.20 | 212 |
| Heinekens Bier | 213-213.10 | 215.10 |
| HAL | 98.5 | 98 gb-8.5 |
| Hoogovens | 79.70-9.90 | 80.50-70 |
| HVA | 62.6 | 63-3.2 |
| KLM | 177.50-178 | 179-83 |
| Kon. Petr. | 139.10-139 | 139.40 gb- |
| KNSM | 99 | 100.60 gb |
| Nat. Nederl. | 77.50-78 | 79.90-81 gl |
| Phs. v. Ommeren | 293-293.5 | 294-4.5 gl |
| Philips | 49.30-40 | — |
| Robeco | 230.30-230. | 49.30 gb-4 |
| Rolinco | 177 | 230.50 |
| Scheepsv. Unie | 87-87.10 | 177 |
| Unilever | | 87.30 |

### OBLIGATIES

#### Staatsleningen

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nederl. 20-j. '69 | 8 | 93.30-3.60 | 93.50-70 |
| idem '70 | 7¾ | 104.20 | 104.20 |
| idem '69 | 7½ | 104.90 | 105.10 |
| idem '66-1 | 7 | 100.60 | 100.60 |
| idem '68-1 | 6½ | 96.40 | 96.60 |
| idem '66 | 6¼ | 91.90 | 91.90 |
| idem '67 | 6 | 92.10 | 92.20 |
| idem '65 | 5¾ | 89 | 89 |
| idem '64-1 | 5¾ | 89.60 | 89.60 |
| idem '64 | 5 | 86.60 | 86.80 |

#### Converteerbare Obligaties

| | | | |
|---|---|---|---|
| AKZO | 4½ | 83.70 | 83.80 |
| AMRO bank | 5½ | 86 | 86 |
| Berkels Pat. | 5 | 99.60 | 99.10 |
| Borsumij | 3¼ | 91 | 91.80 |
| Elsevier | 7½ | 95 | 95.50 |
| Gelder Pap. | 4½ | 131 | 132.50 |
| Gelderl.-Tielens | 3¼ | 89 | 88.56 |
| Gist Brocades | 3¼ | 108.50 1 | 108 |
| v.d. Grinten '69 | 6½ | 104 | 105 |
| Homburg | 6½ | 118 | 117 |
| Hoogovens | 5¼ | 142 | 138 |
| KLM | 5¾ | 88.80 | 88 |
| Medif. Ned.B.'66 | 6¼ | — | 98 |
| Philips '70 | 6½ | 98.50 | 243 |
| Ph. Gloeil. fabr. | 4¾ | 100.30 | 100.50 |
| Proost en Br. | 4¾ | 94.75 | 95.50 |
| Rolinco f 1000 | 6½ | — | — |
| Ver. Glas | 7 | 90 | 88.50 |

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

### AANDELEN

#### Bank-Cred. Verzeker.

| | | |
|---|---|---|
| AMEV n.r. cert. | 120 50 | 120.50 |
| AMFAS-groep cert. f. | 109.80 | 112 |
| Ass. C. St. R'dam c. | 82.50 | 83.90 |
| Bank en Ass. Ass. | 80.50 | 81.50 |
| Bank v. Onr. zaken | 89.80 | 89.90 |
| Cultuurbank | 107 | 107 |
| Delta-Lloyd cert. f. | 83.50 | 84 |
| Eerste Ned.-Nillmij c. | 137.00 | 137 |
| Kas - Associatie | — | — |
| Nat. Inv. Bank pref. | 234 | 236 |
| Ned. Credietb. a. b. | 38.70 | 36.70 |
| Ned. Middenstandsb. | 98.80 | 99 b |
| Slavenburg's bank f. | 209.00 | 211 |

### AANDELEN

#### Handel Industr. & Div.

| | | |
|---|---|---|
| ABC A'dam Ch. F. | 216.00 | 221.50 |
| Albert Heyn | 171.50 | 170 |
| Alg. Hand. Onr. Goed | 142 | 140 |
| Alg. Vrucht. Imp. Mij | 157.00 | 157 |
| Amalga holding f 20 | 62.40 | 63.40 |
| A'dam Droogdok Mij | 125.5 | 125 |
| A'dam Rijtuig Mij. | 141 | 141 |
| A.N.I.E.M. nat. bez. | 67.5 | 67.9 |
| Arnhemsche Schb. | 131.60 | 132.5 |
| Asselbergs IJzer | 106 | 106.5 |
| Autom. Screw Works | 104.00 | 107 |
| Auto-Industr. R'dam | 225 b | 231.5 |
| Ballast-Nedam Gr. | 81.30 | 81.80 |
| Bataaf Aannem. Mij. | 420 | 418 b |
| Batava Margarine | 96.00 | 99 |
| Batenburg | 201.00 | 204 |
| Beek A.L.V. | 87 | 87.8 |
| Beers' Zonen | 342.00 | 343 |
| Befo B | — | — |
| Begemann Mach. | 115 | 114 |
| Bensdorp Intern. | 244.00 | 244 |
| Bergh & Jurgens | 216.5 | 217.9 |
| idem 5% c. pr. | 86.5 | 86.5 |
| Bergoss Tapijt | 130.00 | 133 |
| Berkels' Patent | 185.00 | 186 |
| Bernet & Co. B | 176.00 | 176 |
| Blijdenst.-Willink | 46.5 | 47 |
| Boer Drukk. Uitgev. | 280 b | 290 b |
| Bols Lucas | 140.00 | 141 |
| Borsumij-Wehry 400 | 181.5 | 181.3 |
| Braat Bouwstoff. | — | 367 |
| Brakke Grond | — | 215 |
| Bredero Vast Goed | — | — |
| Bredero V. Goed nrc | 197.00 | 197 |
| idem Ver. Bedr. nrc | 425.00 | 436 |
| Bredero V. Bedr. nrc | 425.00 | 436 |
| Bührmann-Tetterode | 76.30 | 76 |
| Bijenkorf Beh.nrc | 349.00 | 346 |
| Bijenkorf Beh. 6% p. | 80.6 | 80.2 |
| Calvé nrc | — | — |
| Calvé Delft nrc | 662.00 | 665 |
| idem 6% c.pr.wd.nrc. | 133 | — |
| Centr. Suikermij | 402.00 | 410 |
| Chamotte Unie | 149.00 | 148 |
| Ciadu-Key & Kram. | 72.50 | 74 |
| Crane Nederland | 124.00 | 126 |
| Curaçaose Hand nrc | 185.00 | 188.5 |
| Dagra | 140 | 140 |
| Desseaux Tapijt | 81.00 | 66 |
| Dikkers & Co. | 61.80 | 61 |
| Dorp & Co. | 156 | 156 |
| Drentsch-Overijs. H. | 135.00 | 137 |
| Dröge Wol | 137 | 135 b |
| Duiker Apparaten B | 121.5 | 122 |
| Elseviers Uitg. Mij. | 450.00 | 450 |
| EMBA | 173.8 | 171 |
| Enkes | 167.00 | 167 |
| E.N.O.T. | 217 | 216 1 |
| Erdal Waswerwerk. | 170.50 | 176.50 |
| Europe Hotel | 400 1 | 400 1 |
| Figee Haarlem Mach. | 136 | 136 |
| Fokker | 55.80 | 55.90 |
| Ford | — | — |
| Furness f 20 | 85.00 | 84.80 |
| Gazelle Rijwiel | — | — |
| Gelder Papier | 95.50 | 98.50 |
| v. Geld. Papier pref. | 95.5 | 96 |
| Gelderl.-Tielens | 81 1 | 80 1 |
| Gero Nat. Bez. c. | 96 | 48 |
| | — | — |
| Giessen De Noord | 121.00 | 125 |
| Gist-Brocades | 97.20 | 97.80 |
| Goudsmit Ed. | 120 b | 121 b |
| Grasso's Machines | 167.5 | 166 |
| Grinten Van der | 248.00 | 249.50 |
| Grofsmederij K ned. | 86.5 | 87 |
| Gruyter 6% c.p. A. | | — |
| Gruyter 6% c.p. B. | — | — |
| Hagemeijer & Co. | 127.40 | 129 |
| Halberg Machines | 65 | 64.5 |
| Hatema-Texopr. | 145 | 148 |
| idem 5 pct p.wd. | 88.90 | 88.5 |
| Hattum & Blankev. | 79 | 76.50 |
| Hellingma | 230.00 | 226 |
| Hero Conserven | 235 | 232 |
| Heek's Machines | 603.00 | 601 |
| Holec | 129.00 | 131 |
| Holl. Beton Groep | 77.30 | 77.50 |
| Holl. Melksuiker | 268.00 b | 270 |
| Homburg B | 87.30 | 86.50 |
| Hoogenbosch Schoen. | 178.00 | 176 |
| Hoogenstraat Cons. | 64.5 | 64 |
| Hooimeyer Zn. | 107.00 | 107 |
| I.H.C.-Holland | 257.50 | 257 |
| Industriële Mij. | 217 | 217 |
| IBB-Kondor gr. | 205.00 | 203.50 |
| Intarlas | 419 | 422 |
| Internatio-Mueller | 52.00 | 53.20 |
| Int. Gewap. Beton-B. | 286.00 | 293 |
| Inventum | 177 | 180 |
| Jean Heybroek | 90.5 | 101.5 |
| Jongeneel Hout | 261.00 | 263 |
| Kemo Corset | 178.00 | 181 |
| Kempen & Begeer | 58.20 | 58 |
| Key Hout | 237.00 | 239 |
| Klene Suikerwerk | 213.00 | 214.5 |
| Kloos & Zn. | 170.00 | 169 |
| Kluwer Uitgev. Mij. | 209.00 | 210.1 |
| K.F. vh Alex Adam | 132.00 | 132 |
| K.N. Papier Maastr. | 141.5 | 140 |
| K.N. Textiel Unie c | 24.5 | 24.5 |
| Korenschoof | — | — |
| Koudijs Voeder nrc | 124.5 | 124 |
| Krasnapolsky | — | 82 |
| K.V.T. Tapijt | 130.00 | 128 |
| Kwatta Chocolade | 127.00 | 130 |
| Landré/Glunderman | 150 | 149.5 |
| Leidsche Wolspinn. | 197.00 | 196 b |
| Lindeteves | 185.20 | 187.50 |
| Lips & Gispen c. | 317.00 b | 318 |
| Lijempf | 55.00 | 55 |
| Lijm-Gelatine Delft | 124.5 | 128 |
| Macintosh Stein | 78.00 | 79 |
| Matubel | 178.00 | 178.5 |
| Meel Ned. Bakkerij | 192.7 | 194 |
| Mees' Bouwmater. B | 75 | 76 |
| Metaverpa B | 332 | 325 1 |
| Meteoor Beton | 313.00 | 313 |
| Molukse Handel | 22.3 | 22.5 |
| MOSA Maastricht | 75 | 74.50 |
| Mulders Fabr. | 119 | 112 |
| Mijnbouwk. Werk.cv | 306 | 306 |
| Naarden Ch. en N. G. | 92.20 | 94 |
| Naeff Gebr. | 190 1 | — |
| Nedap Apparaten | 184 | 184 |
| Nederhorst Ver.Bedr. | 63.00 | 63 |
| Ned. Bontweverij | 121.00 b | 126.5 |
| Ned. Dagblad Un. | 136.00 | 135.10 |
| Ned. Springstoff. c. | — | — |
| Nelle Wed. v. | 316.00 | 321 |
| Netam B | 115.00 | 115 |
| Nieaf | 99 | 96 |
| Nierstrasz | 122.60 | 123.5 |
| Nrd. Europ. Houth. | 164.60 | 166 |
| Norit | 117.50 | 117.50 |
| Nutricia N.R.C. | 357.00 | 357 |
| Nyma | 29.3 | 28.7 |
| Nijverdal-t. Cate | 62.8 | 70 |
| Overzeese Gas | 84.80 | 85 |
| Orenst & Koppel | 236 1 | 236 1 |
| Oving | — | — |
| Pakhoed Hold. nrc | 76.00 | 77.80 |
| Palembang Cult. | 63.00 | 63.5 |
| Palthe | 80 1 | 80 b |
| parkhotel | 400 | 400 1 |
| Pont Hout | 185.5 | 85 |
| Poorter | — | — |
| Porceleyne Fles | 126 | 126 |
| Proost & Brandt | 336.00 | 336 |
| Rademakers Kcteal | 139.00 | 139 |
| Reesink & Co | 143.8 | 144 |
| Reeuwijk | — | 340 |
| Reineveld Mach. | 113.5 | 112 |
| Reiss & Co | 196 b | 196 |
| Rhein Kohlsaeure | — | — |
| Riva | 218 | 223.5 |
| Rohte Jiskoot | 84.00 | 84 |
| Rommenhoeller | 658 | 653 |
| Ruhaak | 127.5 | 127.5 |
| Rijn-Schelde Mach. | 174.00 | 174.5 |
| Sanders Behang | 174.6 | 173.5 |
| Scheveningen EMS | 16.90 | 16.90 |
| Schokbeton B | 173 | 174 |
| Scholten Carton | — | — |
| Scholten Honig | 48.50 | 47.50 |
| Schuitema Gebr. | 209.6 | 208 |
| Schuppen Bajet | 179 | — |
| Schuttersv.-v. Heek | 105.00 | 105.5 |
| Simon de Wit B | 250.00 b | 88.5 |
| Simons' Emballage | 89.00 | 255 |
| Soerabaya Droogdok | 26.2 | 26.1 |
| Stokvis | 113.8 | 114.2 |
| St. Spinn. Twenthe | 82.5 | 83 |
| Synres Chemie nrc | — | — |
| Tabak Philips | 71.5 | 70 |
| Tech. Bur. Hartman | 181 | 188 |
| Technische Unie | 289.00 | 289 |
| Tilburg Water | — | 285 |
| Tricotbest | 67.00 | 64 |
| Twentsche Kabel | 390.00 | 390 |
| Ubbink Davo | 115.00 | 120 |
| Udenhout | 113.5 | 112 |
| Unikap Rijwiel | 105 b | 106 b |
| Unilever 7% c. pr. | 94 | 93 |
| idem 6% c. pr. | 84.70 | 84.5 |
| idem 4% c. pr. | 54.5 | 54.3 |
| Utermoehlen | 280.00 | 280.5 |
| v.d. Vliet-Wosolink | 115.30 | 116 |
| Veneco | 61.00 | 63.5 |
| Veneta Tapijt | 128.00 | 128 |
| Ver. Glas NB | 153,5 | 151.5 |
| V. Hand Scheven. | 41 | 41 |
| Verenig. Mach. Fabr. | 71.50 | 71.30 |
| V.N. Uitg. Bedr. | 122,00 | 123.50 |
| V.N. Uitg. Bedr. p. | — | 16 |
| Ver. Touwfabrieken | 120,00 | 120.50 |
| Vesaiverwerk. Noord | 72 | 72 |
| Vihamy-Buttinger | 157,00 | 161 |
| Vredestein Rubber | — | — |
| VRG-Papier G.B. | 627,00 | 632 |
| Vulcaansoord | 120,5 | 122 |
| Waveren Gram | 55 b | 55.6 |
| Wegener Courant. C | 70 | 70.50 |
| Wereldhave | 480,00 | — |
| Wessanen KF | 68,00 | 67.30 |
| Wessem & Co Houst | 118,00 | 120 |
| Wyers' | 103,5 | 104.5 |
| Wijk & Herings | 65 1 | 64 1 |
| Zaalberg | 70,00 | 70.5 |

### Beleggingsmaatschappijen

| | | |
|---|---|---|
| Alg. Fondsenbezit 1/1 | 100.50 | 101 |
| Converto 1/1 pb | [illegible] | [illegible] |
| HBB Bel. Dep. 1-2 p. | 795 | 795 |
| Holland Fund p.i. | 614 | 615 |
| Binnl. Vast Goed | 120 | 120 |
| Breevast 1967 | 97 | 97 |
| A'dam Bel. Mij. f. 50 | 141 | 142 |
| Dutch Int. Fund | 190.50 | [illegible] |
| Ned. Fonds Mij Nefo | 66.10 | 65.60 |
| PROTECTOR | 134.50 | 126 |
| Unitas f. 50 | 82 | 83 |
| Utilico | 127 | 126.50 |
| Europafonds 10 pb | 420 | 421 |
| Unifonds 20 pb | 524 | 524 |
| Euranian 10 pb | 1283 | 1279 |
| Valeurop 10 pb | [illegible] | [illegible] |
| Chemical Fund c. | 19 | 19 |
| Dreyfus Fund 10 | 12.65 | 12 |
| Fidelity Fund | 17.10 | 17 |
| Massachusetts i. Tr. | 14.65 | 14.65 |
| Value Line Fund | 6.65 | 6.90 |
| Solvay & Cie | 204 | 203 |
| Union Minière 1 aand | 1230 | [illegible] |
| Imp. Chem. Ind. c. | 200 b | 200 |

### Noord & Zuid-Amerika

| | | |
|---|---|---|
| Canad. Brew. | [illegible] | [illegible] |
| Imperial Oil | 19.30 | 17.65 |
| Shell Canada | 34.75 | 5.35 |
| ACF Industr. | 47 | 35.00 |
| Allied Chemical | 24.10 | 11.10 |
| Americ. ENKA | — | [illegible] |
| American Motors | 7.10 | [illegible] |
| Anaconda | 21.25 | 22.10 |
| Atchison Topeka | 25.75 | [illegible] |
| Bethlehem Steel | 21.00 | 22.30 |
| Boeing Comp. | 19.30 | 21.30 |
| Burroughs Corp. | 116.50 | 120.00 |
| Colgate Palmolive | [illegible] | 66 |
| Dow Chemical | [illegible] | [illegible] |
| Du Pont de Nemours | 141 b | 141.00 |
| Eastman Kodak | [illegible] | 79 |
| Fluor Corp. | 37.25 | 38 |
| Ford Motor | 56 | 56.75 |
| Gen. Electric | 99.10 | 104.50 |
| Gen. Motors | 81.30 | 81 |
| Int. Bus. Mach. IBM | 332 | 336 |
| Kennecott Copper | 37.40 | 37.75 |
| Montgomery Ward | 67.25 | 66 |
| Nat. Dist.-Chemical | 41.50 | 17.20 |
| National Steel | 42.75 | 42.30 |
| North Am. Philips | 29.40 | 30 |
| Olin Corp | 42 | 21.40 |
| Phillips Petrol | 30.00 | 31.00 |
| Procter & Gamble | 119.75 | 120.25 |
| Radio Corp. America | — | 32 |
| Republic Steel | [illegible] | [illegible] |
| Shell Oil | 48.30 | 48.60 |
| Stand. Oil N. Jersey | 70 | 71.25 |
| Texaco | 35.50 | 35.00 |
| U.S. Steel | 32.00 | 32.65 |
| Westingh. Electr. | 72.00 | [illegible] |

Verkade "waxine" lichten

# lichtpuntjes in uw leven...

Een Verkade "Waxine" lichtje zorgt voor lekkere warme thee, heel wat kopjes achter elkaar.

Hete koffie? Een Verkade "Waxine" lichtje doet ijverig zijn best, vele koffierondjes lang.

Verkade "Waxine" lichtjes hebben begrip voor laatkomers. U ook?

Soms is zo'n gezellig lichtje ook opeens een heuse aansteker. Waarom ook niet?

Verkade "Waxine" theelichten in het blauwe doosje - 46 cent.

verkade handhaaft kwaliteit

Er zijn momenten dat een Verkade "Waxine" lichtje alleen maar brandt, zo maar voor de gezelligheid.

---

Gevraagd:

## 2 prima verkoopsters

in souvenirs - luxe - speelgoed en carnavalsartikelen.
Goed loon, 5-daagse werkweek.

Aanmelden tussen 9 en 6 uur.

**J. DELAIT-COLSON**
MARKT 65 - MAASTRICHT

---

**FIRMA A.K.M.O.**
**Hoch-, Tief- und Strassenbau**

vraagt met spoed

**HANDLANGERS**
**GRONDWERKERS**

Mensen met ervaring in [illegible], liefst met eigen vervoer.

Goede sociale voorzieningen en vast werk.

TELEFOON [illegible]

---

*Schoolboeken bestelt U bij Gustave Alberts!*

---

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 1 februari 1971 is ten verzoeke van Sandra Lee Allen, wonende te Heerlen (procureur Mr. G. N. Westerouen van Meeteren, Bospad 11 te Heerlen) gedagvaard: Michael East Hansen, zonder bekende woon- of verblijfplaats in het Koninkrijk en zonder bekende woonplaats elders, om: op donderdag 8 april 1971, des voormiddags te 9.30 uur, bij procureur te verschijnen ter openbare civiele terechtzitting van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, alsdan en aldaar gehouden wordende in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4; teneinde: op in dat exploit vermelde gronden te horen concluderen, dat bij vonnis zal worden uitgesproken de echtscheiding van partijen, op 7 oktober 1968 in de gemeente Canoga Park (U.S.A.) gehuwd, met alle gevolgen der wet daaraan verbonden.

P. C. Baarda,
Gerechtsdeurwaarder
Tongerseweg 42
Maastricht

---

Voor direkt gevraagd:

## KOLONNE METSELAARS

voor akkoordwerk.

Gemiddelde verdienste ƒ 350,— per week.
Te melden: tussen 9 en 17 uur.

**Fa. Jacobs-Savelberg**
[illegible] 26, Bleijerheide-Kerkrade.
Tel. [illegible]

---

## Marcel Muyres

In ons bedrijf kunnen direct geplaatst worden

## ELEKTROMONTEURS

V.E.V.-diploma vereist.

Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen.

Melden: dagelijks van 8.00 tot 17.00 uur op ons kantoor Dr. Philipsstraat 12 te Sittard, afd. Personeelszaken (telefoon [illegible]).

**AANNEMINGSBEDRIJF**
**MARCEL MUYRES N.V.**
SITTARD — BODEGRAVEN — ANTWERPEN

---

Op onze verkoopafdeling kunnen wij plaatsen

## ACCURATE STENO-TYPISTE

haar taak zal o.m. bestaan uit het zelfstandig verzorgen van de correspondentie, alsmede het onderhouden van telefonisch kontakt met onze opdrachtgevers en aspirant-kopers.

Naast interessant en gevarieerd werk in een jong team bieden wij een goed salaris, afhankelijk van capaciteiten en inzet, alsmede uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden (o.m. een aantrekkelijke regeling m.b.t. sparen en de eventuele verwerving van een eigen woning).

Uw sollicitatie gelieve U te richten aan de direktie van onze vennootschap.

**STIENSTRA!**
makelaars in onr. goederen
verzekeringen-hypotheken

HEERLEN-TEMPSPLEIN 26 - TEL. 045-712255

---

**PINKY'S COFFEESHOP**
HOMERUSPLEIN 3, HEERLEN, TEL. 045—711460

vraagt

## meisje

16-18 jaar voor algemene dienst. Werktijden 8-17 uur. 5-daagse werkweek, zondag vrij. Loon nader overeen te komen.

---

DEHNERT & JANSEN Groothandel in woningtextiel, Akerstraat 22, Heerlen, vraagt

## EEN JONGE MAGAZIJNBEDIENDE

Enige administratieve ervaring gewenst.

Sollicitaties na telefonische afspraak tel. 045—717558. x

---

**GEMEENTE SITTARD**

Bij de Algemene Technische Dienst/Gemeentebedrijven kan worden geplaatst

## een sterkstroommonteur

Vereist is het diploma VEV-sterkstroommonteur.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring nader overeen te komen.

De AOW-premie komt ten laste van de gemeente.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Sittard, Odasingel 379, alhier.

---

Gevraagd voor direkt:

## ★ C.V. monteurs
## ★ en Hulpmonteurs

voor werk in Duitsland.

Zeer hoog loon.

Te bevr. na 18.30 uur, Mgr. Feronlaan 41, Hoensbroek, tel. 045—214782.

---

MET SPOED GEVRAAGD

## chauffeur-verkoper

voor brouwerijdepot in Zuid-Limburg.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van rijbewijs B.C.E.

Brieven onder no. 2883 bur. dezer. x

---

**Accountantskantoor G. J. Consten**

vraagt voor een der relaties

## ADMINISTRATIEVE KRACHT (mnl.)

Leeftijd 18—20 jaar.

Vereisten: minimaal M.A.V.O.
machineschrijven

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het kantooradres: Pannesheiderstraat 54, Kerkrade.

---

**Groot tankstation**
**in omgeving van Sittard**
**vraagt nette**

## POMPBEDIENDE

**leeftijd plm. 18-25 jaar.**

Ervaring is gewenst.

Inlichtingen te verkrijgen na 18 uur Geleenstraat 5, Sittard, telef. 04490—2971.

---

**VISSERS AUTOMATEN**
MUZIEK- EN SPEELAUTOMATEN

vraagt wegens uitbreiding bedrijf:

## Monteurs
## Leerling-monteurs

Tel. inlichtingen 04445—5383.

---

**GESPRONGEN LIPPEN**
**en koortsuitslag**

Pijnlijk en hoogst irritant. Gelukkig helpt BLISTEX direkt. BLISTEX, de nieuwe Amerikaanse lippencrème is snel helend en desinfecterend. Uw lippen zijn zo weer gaaf en zacht: u kunt weer gewoon lachen!

**Blistex**

heelt gesprongen, schrale, pijnlijke lippen en koortsuitslag.

---

**AUTOBANDEN**

Goed en goedkoop
Covers v.a. ƒ 25,—
Nieuw v.a. ƒ 31,—
Ook radiaalbanden, goed merk met zeer hoge korting!
Monteren - balanceren

**v/h Jacobs-Jaspers**
Dorpsstraat 12-14 - Nuth
Telefoon [illegible] x

---

**Voorlopig kosteloos**

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 28 januari 1971 is in staat van faillissement verklaard: de Naamloze Vennootschap Hoeen Dames Confectie N.V., gevestigd en kantoorhoudende te Heerlen, Coriovallumstraat 40a, zulks met benoeming van de E.A. Heer Mr. H. M. J. I. Steenbergen tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Kerkrade, 1 februari 1971

Mr. M. L. J. P. L'Ortye
Hoofdstraat 36

---

**Voorlopig kosteloos**

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 1 februari 1971 is ten verzoeke van Theodora Agatha Henderika Krens, wonende te Heerlen (procureur Mr. G. N. Westerouen van Meeteren, Bospad 11, Heerlen), gedagvaard: John Daniel Dewney, zonder bekende woon- of verblijfplaats in het koninkrijk en zonder bekende woonplaats elders, om: op donderdag 8 april 1971, des voormiddags te 9.30 uur, te verschijnen ter openbare civiele terechtzitting van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, vertegenwoordigd door een procureur, welke zitting alsdan en aldaar zal worden gehouden in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4; teneinde: op in dat exploit vermelde gronden te horen concluderen, dat bij vonnis zal worden uitgesproken de echtscheiding van partijen, op 6 mei 1967 te Heerlen gehuwd, subsidiair partijen zullen worden verklaard te zijn gescheiden van tafel en bed, zulks met nevenvorderingen.

P. C. Baarda
Gerechtsdeurwaarder
Tongerseweg 42,
Maastricht

---

## Roos hoeft niet

Sebbix medicinale shampoo heeft een dubbele werking: hooggezuiverde koolteerfracties maken een eind aan roos en de ontsmettende stof hexachlorofeen gaat nieuwe roosvorming tegen. Wetenschappelijke Sebbix dringt diep in de hoofdhuid en bestrijdt roosbacteriën radicaal. Reeds na korte tijd wassen merkt u het al: roos verdwijnt! En roos komt ook niet meer terug als u voortaan elke week uw haar wast met werkzame, geurig schuimende Sebbix. Voor door-en-door gezond, glanzend haar.

**sebbix**
*garantie bij elke flacon*

---

**R.K. Middelbare Handelsavondschool Heerlen**

Maandag 8 februari as. begint onze

## Repetitiecursus

**voor het praktijkdiploma boekhouden (associatie)**

en is bestemd voor diegenen die de opleiding reeds voltooid hebben en in juni/juli van dit jaar op examen willen gaan. Aantal lesuren 6 per week. Kosten voor de gehele cursus ƒ 35,—.

Aanmeldingen maandag 8 februari in het Bernardinuscollege om 18.30 uur. x

---

**gezond.** Ja, gezond is de kruidenthee van Herbesan. Met 17 uitgelezen kruiden, die de gevolgen voor de spijsvertering van het jachtige en moderne leven op een natuurlijke wijze tegengaan. Denkt u maar aan het vele verkeerde eten de weinige lichaamsbeweging. Herbesan gaat verstopping en de gevolgen daarvan tegen en herstelt de natuurlijke funktie van de ingewanden.

**HERBESAN**
kruidenthee
bij uw drogist of apotheker

---

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk

## 2 LEERLING TIMMERLIEDEN

**Aannemingsbedrijf Keulen N.V.**
MOLENSTRAAT 40, GELEEN, TEL. 04494-6900 x

---

## 1ste KAPSTER

gevraagd

KAPSALON
MEVR. P. H. ROUMEN-VERHEYEN

Markt 52, Geleen
tel. 3458 b.g.g. 5028 x

---

neo-antiek
massief eiken
meubelen
(exclusief stuks
uit eigen fabriek)

**th. v.d. bolt**
interieurverzorging
**schaesberg**
streeperstraat 32

# Moet u zich bekocht voelen als u geld hebt geleend?

**Nee, nee en nog eens nee.** Want geld lenen bij de Finata Bank is een eerlijke zaak. Waarbij u van tevoren precies weet waar u aan toe bent. En waarbij u tot op de cent kunt uitrekenen, wat het u gaat kosten.

De Finata Bank werd niet voor niets de grootste op het gebied van privéleningen in Nederland. Met meer dan 30 kantoren. En tot nu toe al meer dan 175.000 tevreden klanten, die op een eerlijke basis geld hebben geleend.

Rekent u maar mee. Als u bijvoorbeeld f 2400,– leent en u lost af in 24 maanden, dan betaalt u f 119,11 per maand. Of totaal: f 2858,64. Aan rente en bijkomende kosten betaalt u dus: f 458,64. Dat is precies f 19,11 per maand. Meer niet.

Wij rekenen géén informatiekosten. Géén aanvraagkosten. Géén kosten zus of kosten zo.

Zo simpel is dat. U kunt in principe elk bedrag lenen, van 1.000 tot 10.000 gulden. En we vragen geen onderpand. U gebruikt het geld, zoals het ú goeddunkt. Aflossen kunt u in 6 tot 24 maand-termijnen. De rente mag u aftrekken voor de belasting. En mocht u tijdens de lening komen te overlijden, dan wordt het resterende bedrag zonder meer kwijtgescholden.

Weet u wat? Loop gewoon eens binnen bij de Finata Bank. Of schrijft u 'ns. Belt u 'ns. Om inlichtingen te krijgen.

En om – op een eerlijke basis – wat geld te lenen.

**Geld lenen is een eerlijke zaak bij de Finata Bank.**

**Finata Bank, als er geld voor moet zijn.**

259D

**U bent hartelijk welkom (ook op vrijdagavond van 6.30 tot 8.00 uur).**
Heerlen, Akerstraat 168, (045) 717666 – Geleen, Salmstraat 104, (04494) 5641 – Maastricht, Capucijnenstraat 96, (04400) 11311.

110

# So fr wie ›Er‹ … sind … eise!

Preise verstehen sich in DM.

| | | |
|---|---|---|
| **Ital. Zitronen** | Btl. 5 Stck. | -,59 |
| **Span. Tomaten** | 500 gram | 1,18 |
| **Holl. Treibhaussalat** | 2 Stück | -,85 |
| **Holl. Gouda** 48 % Fett i. T. | 200 g | -,95 |
| **Holl. Hähnchen** Handelsklasse A, bratfertig | Stück 800 g | 2,45 |
| **Doornkaat** | 1/1 Flasche | 7,98 |
| **Sekt „Sonnenfürst"** eleganter Markensekt mit dezenter Geschmacksnote | 1/1 Flasche inkl. Steuer | 4,60 |
| **Rehturm Türkenkaffee 30 %** | 1/1 Flasche | 6,95 |
| **Sonnenhöfer** ein lieblicher Wein für sonnige Stunden | 1/1 Flasche | 2,75 |
| **Chio-Kartoffelchips** | 100 g | -,88 |
| **Salzbrezel** | Klarsichtdose, 80 g | -,55 |
| **SYX Erdnußkerne** | 250 g | -,85 |
| **Erdnußflips** | Großbeutel | -,71 |
| **JOKISCH Kartoffelsuppe** mit Bockwurst / **Holsteiner Topf** / **Holsteiner Fischsuppe** / **Reis mit Rindfleisch** | je 1/1 Dose | 1,48 |

| | | |
|---|---|---|
| **Schweinehälften** truhenfertig zerlegt | 500 g | 1,68 |
| **Rinderviertel** Hinterteil ohne Nierenstoffen truhenfertig zerlegt | 500 g | 2,95 |
| **Eisbein** besonders mager | 500 g | 1,28 |
| **Frische Bratwurst** aus eigener Metzgerei | 500 g | 1,80 |
| **Hausmacher Blut- und Leberwurst** | 500 g | 1,95 |
| **Fleischwurst** einfach, im Ring | 500 g | 1,75 |

| | | |
|---|---|---|
| **Rexona Seife** | Badestück | -,88 |
| **Signal Zahncreme** | Familientube | 1,98 |
| **Poly-Set-Haarspray** | Dose 220 g | 3,75 |
| **Partyteller** beschichtet, für heiße und kalte Speisen | 10 Stück | 1,08 |
| **Partybecher** auch für Heißgetränke | 10 Stück | -,76 |
| **Einmal-Besteck** | Beutel 25 Stück | 1,95 |
| **Party-Picker** bunt sortiert | Beutel 50 Stück | -,95 |
| **Präge-Servietten** weiß | Packung 100 Stück | -,71 |
| **Party-Gläser** bunte Dekore | 3er-Packung | -,95 |
| **BBC-Infra-Grill** GL 16, Kontrollampe, Drehgrillspieß, mit 2 Fleischgabeln | | 89,- |
| **Luxus-Klapprad** stabiler Rohrrahmen, Felgenbremse, verchromte Felgen, kompl. mit Beleuchtung und Ständer | | 89,- |

**Samstag FAMILIENEINKAUFSTAG von 8-18 Uhr geöffnet!**

| | |
|---|---|
| **Kinder-Fahrrad** 18", „Kettler", für 5-14 Jahre, Einbrennlack, Sportlenker, Kabelzugbremse, formschöner Kettenschutz | 69,- |
| **Gefriertruhe** Bosch GT 260, Inhalt 260 Liter, Vorgefrierfach und Alarmlampe, kompl. mit 1 Korb, 5 Jahre Garantie | 435,- |
| **Gefriertruhe** Bosch GTA 330, Inhalt 330 Liter, Vorgefrierfach, Beleuchtung, abschließbar, kompl. mit 2 Körben zum Hängen und Stellen, 1 Eisschaber und Thermometer, 5 Jahre Garantie | 579,- |
| **Kühl-Automat** „Bosch 180 TGL", mit schrankbreitem 3-Sterne-Gefrierfach, kompl. mit 2 Gemüseschalen | 434,- |
| **Bosch Gefrierschrank** GS 310, Inhalt ca. 305 Liter, Schnellgefriereinrichtung, Warnanlage mit Netzkontrolle, abschließbar, kompl. mit 4 Körben | 749,- |
| **Kühlschrank** „Bosch TA 135", Inhalt ca. 135 Liter, Abtauautomatik, kompl. mit Gemüseschale | 179,- |

In unserer AUTO-SCHNELLWASCHSTRASSE Wagenwäsche mit Konservierung DM 3.50

**GLOBUS-CENTER**
Broichweiden/Aachen · Am Kaninsberg
Das Einkaufszentrum im Dreiländereck

# ACCOUNTANT

De VFW-FOKKER-GROEP is een vooraanstaande Europese lucht- en ruimtevaartindustrie.

Bij onze Centrale Vennootschap te **DUSSELDORF** bestaat de vakature van een leidinggevende funktie in de **FINANCIELE ADMINISTRATIE**

De funktie omvat
- het behandelen van alle handelsrechtelijke en bedrijfsekonomische vraagstukken, die verband houden met de financiële registratie en balansopstelling
- het uitwerken van voorstellen ter uniformering en verbetering van bestaande administratieve systemen
- het vastleggen, kontroleren en bestuderen van de financiële berichtgeving aan de „Zentralgesellschaft"
- het opstellen van financiële stukken der „Zentralgesellschaft" en de gekonsolideerde jaarstukken van de Groep.

Wij bieden
- een goed arbeidsklimaat in een internationale sfeer
- een aan deze verantwoordelijke taak aangepaste salariëring
- assistentie bij de huisvesting in Düsseldorf
- een inwerkperiode in onze werkmaatschappij „Fokker-VFW" NV te Amsterdam.

Jonge, enthousiaste ekonomische doctorandi, in leeftijd omstreeks 30 jaar, met ervaring als accountant in het bedrijfsleven en een goede kennis van de Duitse en Engelse taal kunnen hun eigenhandig geschreven sollicitaties onder nummer 020, met uitvoerig curriculum vitae en een recente pasfoto richten aan Afdeling Personeelszaken, Postbus 7600, Schiphol-Oost.

Nederlandse vliegtuigfabrieken "FOKKER-VFW" N.V.

998

**FOKKER-VFW**

**VERPLEEGKLINIEK HEERLEN**
Henri Dunantstraat 3, HEERLEN (tel. 045—719181)

In onze moderne Verpleegkliniek, waar langdurig zieke mensen worden verpleegd, hebben wij plaats voor een

# ASSISTENTE van de linnenkamer

die het hoofd van de linnenkamer zal assisteren bij alle daar voorkomende werkzaamheden.

Indien U hiervoor in aanmerking wilt komen dient U in het bezit te zijn van het diploma van de huishoudschool en plm. 18 jaar oud te zijn.

Uw sollicitatie gelieve U schriftelijk te richten aan de Geneesheer-Direkteur.

Wilt U vooraf wat meer weten over funktie, salaris of sekundaire arbeidsvoorwaarden, dan kunt U zich telefonisch in verbinding stellen met het Hoofd Personeelszaken, die U gaarne alle inlichtingen zal verstrekken (en wel van maandag tot en met vrijdag, vanaf 10.30 uur). x

# NIEUWE DEKKLEDEN

**gemaakt van Poly Cover**

Sterk, licht in gewicht, gegarandeerd waterdicht, voorzien van zeil, ogen om de meter.
**AFMETINGEN**, b.v.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3 x 4 meter .... | f 42.— | 5 x 6 meter .... | f 105.— |
| 4 x 5 meter .... | f 68,— | 6 x 8 meter .... | f 168,— |

Elke gewenste maat is leverbaar, binnen 1-2 dagen, prijzen exclusief B.T.W.
Dekkleden kunt u ook in katoendoek en Bisonyl geleverd krijgen, prijs op aanvraag.

**TEVENS VERHUUR EN REPARATIE**

Fabricage van wagenkappen, bootzeilen, tractorkappen en alle voorkomend zeilwerk voor de industrie en ambacht.

**KLINKENBERG HOENSBROEK**
Heisterberg 78 — Tel. 045—21 18 88 x

**HET JEANNE D'ARCLYCEUM**
GROTE GRACHT 76, MAASTRICHT
vraagt voor zo spoedig mogelijk

# ADMINISTRATRICE

Vereist wordt middelbare schoolopleiding en diploma machineschrijven.

Salaris volgens rijksregeling, afhankelijk van ervaring en leeftijd.
Op het salaris wordt geen AOW/AWW ingehouden.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met volledige inlichtingen binnen 10 dagen te richten aan de rektor van de school, Grote Gracht 76, Maastricht.

Met spoed gevraagd
**electriciëns**
voor ondergronds mijnbedrijf. Verder kunnen wij nog plaatsen
**draaiers en frezers**
Melden bij Staalbouw Geleen N.V., Frans Erenslaan 12, Schaesberg, telef. 04452—3689. Kantooruren maand. t.m. vrijd. van 13—18 uur, 's zat. van 9—12 uur. x

Voor onze handelsonderneming in Vaals, zoeken wij met ingang van 1 april 1971 —eventueel ook eerder —

# 1 boekhouder(ster)

**met omvangrijke vakkennis**

Wij hebben niets tegen sollicitanten, die de leeftijd van 45 jaar reeds gepasseerd zijn.

Sollicitaties onder nr. M 4040 an Annoncen-Falter, 51 Aachen, Talbotstr. 18.

## TE KOOP GEVRAAGD

[illegible]

## TE KOOP AANGEBODEN

[illegible]

**MUNSTERGELEEN**

[illegible] 46.000,-. nr. 14

**SCHINNEN**

[illegible] 4500 m2 [illegible] 49.000,- Direkt nr. 23

**SCHIN OP GEUL**

[illegible]woning met c.v. en grote ruimte, daarbij grote garage voor 3 auto's, met [illegible] oprit. Het pand is [illegible] geschikt voor pension, [illegible]etsalon. Spoedig te aanvaarden. Kostpr. f 49.500,-. nr. 26

**SITTARD**

Winkelpand met bovenwoning, gunstig gelegen in [winkel]centr. Spoedig te aanv. Vraagpr. in overleg. nr. 11

[Hoek]enpand, bestaande uit winkelruimte, magazijn en bovenwoning. [illegible] event. gehuurd worden. Vraagpr. en event. [illegible] overleg. nr. 16

[illegible] c.v. Direkt te aanv. Kostprijs f 51.300,-. nr. 12

Schitterend gelegen bungalow met ruim 1000 m2 tuin [illegible] Kolleberg, Sittard. Prijs: [illegible]0.000,-. Spoedig te aanvaarden. nr. 30

**STEIN**

[illegible] bungalow, rustig en [illegible] vrij gelegen. Kostprijs op aanvraag. nr. 22

**SUSTEREN**

[Midden]standswoning met 3 [illegible], garage en ruime tuin. [illegible] 34.000,- k.k. Te aanv. [in] overleg. nr. 42

**ULESTRATEN**

[Boer]derij met schuren etc. [illegible] 2.000 m2 grond oppervlakte. Vraagpr. f 55.000,-. Te aanv. in overleg. nr. 20

[illegible] 400 m2 bungalowbouwterrein alsmede opslag of bedrijfsgebouw. Totale kostprijs f 16.000,-. nr. 35

**VALKENBURG-HOUTHEM**

[illegible]elijk ruim vrijstaand [illegible] met prachtig uitzicht op het Geuldal, plm. [illegible] m2 tuin. Geschikt voor pension of eetsalon. Vraagprijs f 45.000,-. Direkt te aanvaarden. nr. 25

## TE HUUR

**GELEEN**

Winkel of kantoorruimte, [illegible] geschikt voor speciaalzaak, gunstig gelegen in het [winkel]centrum. Spoedig te aanv. Huurpr. in overleg. nr. 2

Winkel of kantoorruimte Geleen West incl. c.v. Huurpr. f 250 p. mnd. Spoedig te aanv. nr. 34

[Nog] te bouwen woon-zakenpand aan de Rijksweg Zuid. Huurpr. afh. van de wensen v.d. huurder nr. 3

**HOENSBROEK**

Winkelruimte met bovenwoning, gelegen in winkelcentrum. Huurprijs f 650,- per maand, vrij te aanvaarden. nr. 41

## TE HUUR en ter OVERNAME

[Ter] overname: goed rendabele cafetaria en ijssalon in [illegible] plaats in Zuid-Limburg. Overname som invent. [illegible] f 50.000,-. nr. 37

**INLICHTINGEN: OFFERMANS ASSURANTIëN N.V. GELEEN - TEL. 5656 RIJKSWEG ZD. 170**

[Maand]. t.m. vrijd. tussen [8].30-17.30 uur. x

## AUTO'S & MOTOREN

[illegible]

## BROMFIETSEN

[illegible]

BROMFIETS te k. weg. gezondheidsred. 1800 km gel. [illegible] v. f 1790,- v. f 900,-. [illegible] 17 Heerlen na 17 uur.

SJEF LEMMENS, een begrip op het gebied van rijwielen en bromfietsen voor de gehele mijnstreek. Kom en [illegible] van onze gewoonte sortering. geheel vrijblijvend en zonder verdere verplichting leggen wij u uit wat voor u het beste is en hoe of u eventueel kunt betalen. Keuze uit Nederlandse en buitenlandse topmerken. Bel ons gerust van 8 tot 18 uur nr. 04443-2545. Ook uw rijwiel of bromfiets, dat gerepareerd moet worden halen wij op, want wij verkopen niet alleen. Wij repareren ook! Op dinsdagmiddag zijn wij gesloten. Verder elke dag tot 6 uur open, ook op zaterdag. Sjef Lemmens, Kerkstr. 30, Nieuwenhagen, tel. 04443-2545. x

MOBYLETTES v.a. f 159,- [illegible] va f 191,- 6 mnd [illegible] Terwinselen.

[illegible] burg. x

Te k. SPARTA Sp. 1½ jaar oud, i.v.m. autokoop. Na 17.30 uur Beneluxstr. 6, Waubach.

## ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,50. Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Vamor erk. Brunssum, Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 5182; Heerlen Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard, P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de dag- en avondcursussen schoonheidsspecialiste. S.T.I.-V.A.S.-dipl. a. en b. in Sittard en Heerlen Chiropody-Pedicuren, alg. voetverzorging v.d. Ch. dipl. in Heerlen, Sittard, Maastricht. Alle inl. ELACH, Promenade 9 te Heerlen (boven Voss), tel. 045 no. 710966 of 04442—1320 x

I.Me.Vo's schriftelijk-praktisch ONDERWIJS, doktersen tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. aboranie, med. en chem. analiste, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, algem. ontwikkeling, apoth.ass. en analist. Gratis studiegids bij I.Me.Vo., afd. G. Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020 no. 431840. x

Voor al uw auto- en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. Rijschool Brenda, Jerichostraat 94, Heerlen, tel. 410163.

## GELD EN GOED

Langlopend LENINGEN voor ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4.000, mnd. afl. f 59; f 6.000, mnd. afl. f 89; alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.)! en PL. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u los v.d. bestaande hypotheek, elk kapitaal, vb. f 2000,- is p. mnd. f 45,- Tev. alle financieringen, verz. en pers len. t.m f 6000,- Inl H. H. G. Scholz, Eisenhowerstr. 282, Sittard tel. 04490-7598. Kantooruren v. 9 tot 5 uur. 's-Zaterdags van 9 tot 12 uur. x

GELDLENINGEN beschikbaar van f 3000,- tot f 25.000,- voor bezitters van een eigen huis. Uw bestaande hypotheek is geen bezwaar. f 5.000,- kost f 78,- terugbetaling per maand (alles inbegrepen); f 8000,- kost f 123,- enz. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding. Fa. Moonen, Passage 10A centrum Heerlen (bij Emmaplein) kantooruren van 10 tot 17 uur; tel. 045-710808 (buiten kantooruren tel. 045-214275). x

[Pers.] LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde. Postbus 263, Maastricht, tel. 04400-30003 x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen [illegible]kosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen [illegible] [illegible] geopend de hele week tot 9 uur, 's zaterdags 10-12 uur, telefoneren tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau [illegible] V. van Lanschot, [illegible] NV [illegible]schapbank, Postbus [illegible] [illegible] x

## LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste [prijs]. P. J. van H.m. [illegible] weg 73, Nuth. tel. [illegible] 1565 x

STIERKALVEREN [illegible] Levr. Betaal de hoogste prijs. [illegible] Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753 x

[illegible] STIERKALVEREN RB 345 en ZB 280 [illegible] x

Alle soorten KOFIEN [illegible] x

[illegible]

Ook DEKKLEDEN te koop. [illegible] x

## VAKANTIE

CARAVANS en [vouwwagens] [illegible] 1971 incl. BTW [illegible] f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Alle soorten [illegible] geremd. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

H.H. Kampeerders!! Voor REPARATIE en veranderingen aan tenten en uw overig kampeermateriaal is het nu nog tijd. Wacht niet te lang, de vacantie staat voor de deur. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, telef. 045—211888. x

Reserveer nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compleet ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

[illegible] speeltuin enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospektus. Shetland Pony Park 17, te Slagharen (Ov.), tel. 05231-317. X

Grote CARAVANSHOW!! „Paradiso" vouwcaravans. Mobiele weekendbungalows, [illegible] woonhuizen, [illegible], schaftwagen, weekendhuisjes f 780. [illegible] occasions, caravanverhuur, trekinstallaties, autogarages f 290.— kompl. Alle soorten hokken en koten. Houtbouw Ubachs te Kerkrade-Vink. Zondag van 11 tot 13 uur. x

Caravanshow van ALPENKREUZER vanaf f 2025. E.K.'s stacaravans v.a. f 7095. De Roeck-caravans vanaf f 3850 en VFW-caravans in onze verwarmde showruimte. Geopend: dagelijks behalve op zondag van 8 tot 20 uur. Camping cars Ridderbeks, Eindestr. 42-44 (verlengde Uterweg), Heerlerheide, 100 m. sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

Te k. 4pers. CARAVAN 1970. Tel. 045-214694. x

ITALIë, Midd. Zee, Marina di Massa. Comfort. inger., 6-pers. bungalows, zandstrand met badcabine. Foto's en film ter inzage. — Kiftner Schoolstr. 18, Schaesberg, tel. no. 3708. x

## HUWELIJK

Heer, 24 jr., zoekt ser. KENNISMAK. met meisje. Br. m. foto ond. no. E 513 b.d. x

R.K. Man 26 jr. zoekt ser. KENNISMAKING m. meisje v. ong. dez. lft. Br. ond. nr. S 7373 LD Sittard. x

Jongeman, 40 jaar, m. eigen bedrijf, zoekt contact met jonge VROUW 30-40 jaar, geheimh. verzekerd. Br., liefst met foto, op erew. retour, ond. no. Z 513 bur. dez.

## GEVONDEN-VERL.

Verloren: van Heulenderstr. tot markt Brunssum zat.morgen 30 jan. DAMESHORLOGE, zwart leren bandje t.b.t.t.b. Heulenderstr. 73. x

## DIVERSEN

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, telef. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v.-antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or Nassaustraat 26, Heerlen. x

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 43, Waubach, tel 04443 no. 2756. x



REPARATIE radio en tv. Van Straaten Salmstraat 50 Geleen x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492-1985, Amstenrade x

T.V. of ANTENNE defect? Synero komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden. Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045-715484, Heerlen. x

BUURTHUIS IRENE, maandagavond 15 februari beginnen wij in Brunssum met pottenbakken en beeldhouwen voor volwassenen. Aanvang 8 uur. Voor inl. tel. 251214. x

ANTENNEBOUW Bruls en Zn. Neem geen risico's. Weg die hoge masten van de daken, 2 tot 4 meter volstaat. Geen 3 of 4 kabels over daken en langs de huizen. Eén kabel voor alle zenders. Bij dit systeem bedient u alleen het toestel en u hebt automatisch de juiste antenne. Geen angst voor storm of bliksem. Praat met buren voor een gezamenlijke mast met 2 tot 60 aansluitingen. Jupiterstr. 50, tel. 04494-2249.

COUPONSTOFFEN Amanda Heerlen voor veel minder dan de helft. Dautzenbergstr. 9. x

Direkte REPARATIES voll. gar., wasautomaten, koelkasten, bierkoelingen enz. Elektro Reis Waubach, Nieuwenhagerheidestr. 67, tel. 4903. x

Voor al uw feestjes, bruiloften, disco-avonden [illegible] compl. GELUIDSINSTALLATIE m. of z. diskjockey. Te bevr. De Wendeistr. 4 Schaesberg.

Oud papier en LOMPENHANDEL D. van Krieken en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045-711567. x

TV-ANTENNE compl. gepl. va. f 125,—. Fa. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Eburonenweg 13, Maastricht, tel. 04400—27959. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts. Telefoon 04400 no. 27959. x

Te huur VESTIGINGSPAPIEREN. Inl. Koestr. 52, Kerkrade.

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur nm. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

Houdt U van huiselijke gezelligheid en leuke vrijetijdsbesteding? Zoekt U een vlot sportief ECHTPAAR? Wij zijn midden dertig, uit een goed milieu en zouden graag met U kennis willen maken. Schrijft U eens. Br. o. no. C 514 b.d. x

WAARSCHUWING. Wij gaan door. Koopt en u prijst af met 50 pct. Amanda aparte stoffen. Heerlen, Dautzenbergstr. 9. Overtuigt u. Alles moet weg. x

Jong echtpaar zoekt leuk STEL met vrije opvattingen zoals wij Br. o. no. B 514 b.d.

[illegible] x

VUIL TAPIJT met olie-vetvlekken, [illegible] f 2.20, dubbe. 50 cent voordeel. Drogisterij [illegible] x

Voor VERENIGING en bedrijf: ballpoints, knijpbeursjes enz. met uw tekst. Inl. J. Cobben, G. [illegible] Heerlen, tel. 045 714727. x

18-jarig meisje zoekt leuke VRIENDIN. Br. o. no. P [illegible] L.D. Spekholz[erheide].

Maak gebruik van de nieuwe TELEFOONTARIEVEN. Luister dagelijks naar [illegible] Nieuws. Telefoon: Bel 045-710760 of 04490-[illegible] [illegible] x

WBD 171

# Shell wil samen met u de luchtverontreiniging beperken

## Want onze nieuwe benzine alléén kan niet alles

**Shell controleert de uitlaatgassen van uw auto. Gratis!** Daarmee wil Shell samen met u een stap voorwaarts zetten in de strijd tegen de luchtverontreiniging. De in deze advertentie vermelde Shell-stations zijn uitgerust met apparatuur om het percentage koolmonoxyde (CO), de ernstigste luchtvervuiler, in de uitlaatgassen te meten. Deze metingen vinden plaats bij een stationair draaiende **warme** motor.

De oorzaak van zo'n te hoog percentage koolmonoxyde in het uitlaatgas van uw auto kan veelal verholpen worden door een eenvoudige afstelling van uw carburateur. Indien mogelijk helpen onze technici u direct. In ieder geval zullen zij u van advies dienen! Ga naar één van de in deze advertentie genoemde Shell-stations voor de gratis uitlaatgastest. Het kost u maar enkele minuten.

**Shell benzine nieuwe formule.** Deze benzine bevat een nieuw bestanddeel (ASD = Anti Smog Detergent), dat het inlaatsysteem van uw motor schoon maakt en schoon houdt, met als gevolg een betere verbranding en dus minder vuile uitlaatgassen. Maar onze nieuwe benzine alléén kan niet alles.

**Uw rijstijl is ook een belangrijk element.** • Gebruik uw choke zo kort mogelijk • Trek niet te snel op. • Speel niet met het gaspedaal • Zet uw motor af bij lange wachttijden.

Daardoor voorkomt u onnodige luchtverontreiniging. Let verder op een goed onderhoud van uw automotor, ook dat is een belangrijke factor.

**Uitgebreide inlichtingen over het beperken van luchtverontreiniging door de automobilist vindt u in een folder, die op alle Shell-stations verkrijgbaar is.**

**Knip dit lijstje uit en bewaar het bij uw autopapieren**

De Shell-stations in uw omgeving waar u terecht kunt voor een gratis uitlaatgastest zijn: • **Geleen:** Burg. Lemmensstraat 158. • **Heer:** Burg. Kessensingel/Einsteinstraat. • **Heerlen:** Akerstraat 150. • **Kerkrade:** Albertuslaan 66. • **Kunrade:** Heerlerweg 139. • **Maastricht:** Malbergsingel 6. • **Maastricht:** Weth. van Caldenborghlaan 86. • **Meerssen:** Bunderstraat 78. • **Sittard:** Leyenbroekerweg 102.




1

# Limburgs Dagblad

Woensdag 3 februari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100


*PLAN VAN I.V.N. TE VIJLEN-VAALS*



# Stort wordt reservaat

**VIJLEN-VAALS, 3 februari — De afdeling Vijlen-Vaals van het Instituut voor Natuurbescherming wil de oude gemeentelijke stortplaats in Melleschet tot natuurreservaat bestemmen. De oude stortplaats van circa twee hectare wordt niet meer gebruikt en ligt tegen een zuidelijke helling aan. „Zeer geschikt voor het oprichten van een reservaat" aldus de voorzitter van de afdeling, de heer D. H. van de Werf uit Vaals. Het IVN heeft op 18 januari reeds een brief geschreven naar de raad van de gemeente Vaals, waarin het verzoekt het terrein ter beschikking te willen stellen aan het IVN.**

Een gedeelte van het terrein zal worden ingericht tot botanische tuin en de rest wordt bestemd voor bodem- en holenbroeders. De gemeente heeft het verzoek van het IVN inmiddels naar de commissie voor recreatie en toerisme gestuurd om pre-advies.

Volgende week dinsdag zal het verzoek van het IVN in de raadsvergadering worden behandeld.

**Het IVN wil het terrein graag huren of kopen om natuurexcursies, dagwandelingen, toeristen- en schoolwandelingen te kunnen organiseren.**

„We stellen er ons nog niet veel van voor", aldus de heer Van de Werf", maar we hopen dat de gemeente ons alle medewerking zal verlenen". De voorzitter van het IVN zegt dat er geen geplande bosbouw zal plaatsvinden, ook zullen geen bestrijdingsmiddelen worden gebruikt in het gebied. De grond zal door de leden van het IVN in hun vrije tijd worden bewerkt.

Het terrein wordt rondom voorzien van een vruchtbare houtwal. Dit om zangvogels die hier overtrekken tijdens de herfst een reserve te kunnen meegeven aan voedsel. In de wintermaanden wordt een gedeelte gebruikt als voederplaats voor vogels die hier blijven, zoals bijvoorbeeld de kransvogel. In 't voorjaar zullen nestkasten worden opgehangen om verschillende soorten mezen en boomklevers nestgelegenheid te geven. Holle bomen worden in de natuur steeds zeldzamer, aldus het IVN.

In de brief aan de gemeente beantwoordt het IVN de vraag waarom het terrein tot natuurreservaat bestemd moet worden als volgt: „Door reorganisatie en rationalisatie van de landbouw, door het afbranden, maaien en spuiten van wegbermen, door verregaande milieuverontreiniging gaan steeds meer zeldzame planten verloren. Een graanakker is tegenwoordig een monokultuur waar geen bolderik, korenbloem of klaproos geduld wordt. Het IVN wil al deze planten die met uitsterven bedreigd worden op deze manier behouden".

De gemeente Vaals heeft nu een stortplaats in een oude groeve in het Plaatebos in de buurt van Nyswiller.

# Totospeler klaagt kapper aan

WINTERSLAG, 3 febr. — Camile van Dijk uit Opglabbeek (B.) heeft gisteren bij de Rijkswacht in As (B.) een aanklacht ingediend tegen kapper Charles Houbrechts uit Winterslag, die één week na kerstmis een formulier niet zou hebben doorgestuurd naar het toto-bureau in Engeland, waar later een prijs van maar liefst 35 miljoen Belgische francs op viel. De heer Van Dijk zegt een gestempelde doorslag van het „winnende" formulier te bezitten, waarmee hij wil bewijzen dat de kapper uit Winterslag heeft nagelaten het origineel door te sturen naar het hoofdbureau.

„Wel, de toto-formulieren lagen altijd in mijn salon. Het stempel van mijn bijkantoor lag er gewoon naast. Ik vertrouwde mijn klanten. Zij stempelden zelf de formulieren af. Later noteerde ik de nummers en de ontvangen bedragen", vertelt kapper Charles Houbrechts. Het geïnde bedrag van de heer Van Dijk op de bewuste dag weet de heer Houbrechts — die al 40 jaar lang depothouder van de Belgische en Engelse toto is — op zijn lijsten terug te vinden. Het nummer van het formulier klopt echter niet. „Misschien heeft Van Dijk een formulier meegenomen, dat hij zelf had afgestempeld, en pas nadat de uitslag bekend was de nummers ingevuld."



# Raad van Maastricht achter één slachthuis

**MAASTRICHT, 3 februari — Na een uitvoerig debat is de Maastrichtse gemeenteraad gisteravond met slechts 2 van de 39 stemmen tegen accoord gegaan met het collegevoorstel om onder bepaalde voorwaarden medewerking te verlenen aan de totstandkoming van één vleeskeuringsdienst en de oprichting van één regionaal slachthuis in Zuid-Limburg. De tegenstemmers waren de heren A. Dols (KVP) en H. Haaken (Stadsbelangen).**

Een definitieve beslissing zal eerst worden genomen, nadat de noodzakelijkheid en de praktische mogelijkheid van concentratie overtuigend zullen zijn aangetoond. Ook moeten de voorwaarden tot deelneming (die o.m. regels moeten bevatten met betrekking tot personeel, gebruikers en inbreng van het bestaande slachthuis in Maastricht) alsmede de beheersvorm aanvaardbaar bevonden zijn.

Op voorstel van het slager-raadslid Louis Devens zal het college aan zijn voorstel aan G.S. de suggestie verbinden, dat in de te vormen studiecommissie ook een of meer bedrijfsgenoten van het slachthuis worden opgenomen.

# Lijk in kanaal

ELSLOO, 3 febr. — In het Julianakanaal onder de gemeente Elsloo is dinsdagmiddag het lijk van een tot nu toe onbekende persoon gevonden. Het stoffelijk overschot, dat door twee voetgangers werd ontdekt, verkeerde in een vergaande staat van ontbinding. Vermoedelijk betreft het een man.

# *Januari-klas in Brunssum*

BRUNSSUM, 3 febr. — Het ministerie van onderwijs, en wetenschappen heeft de basisschool Titus Brandsma in Brunssum toestemming gegeven te beginnen met een "januari-klas". Kinderen van zes jaar, die geboren zijn in de maanden tussen oktober en januari en die in het verleden tot augustus moesten wachten om naar de "grote" school te mogen, kunnen dankzij deze maatregel al in januari op de basisschool terecht, mits zij schoolrijp zijn. Zij winnen hiermee een half jaar.

Het schooljaar van de januariklas begint in januari en eindigt in januari van het daarop volgend jaar. De januari-leerlingen gaan dus midden in het officiële schooljaar over naar een volgende klas. Deze maatregel biedt tevens de mogelijkheid dat leerlingen, die gemakkelijk en vlug de stof leren beheersen, de lagere school in vijf-en-een half jaar doorlopen.

# Boomerangcarnaval rond het Mooswief

**SYDNEY / HEERLEN, 3 februari. — Traditiegetrouw heeft de carnavalsvereniging „The Boomerangs" uit Sydney — die is opgericht door uit Nederland geïmmigreerde carnavalisten — in Australië voor enkele echte Limburgse carnavalsavonden gezorgd. Tijdens een zitting van The Boomerangs zorgde de heer J. M. Ahsmann, directeur van de Katholieke Limburgse Emigratiestichting, voor een komplete verrassing door de carnavalisten in Sydney een kleine kopie te overhandigen van het bekende „Mooswief" in Maastricht. Het beeldje was geschonken door de carnavalsvereniging De Tempeleers uit Maastricht.**

Later op de avond ontving ondermeer prins Tietske I van de Boomerangs (Martin van Laarhoven uit Den Bosch) en de president van de Nederlandse carnavalsvereniging in Sydney, de heer Harry de Kort uit Venlo, van de heer Ashmann carnavalsonderscheidingen van zusterverenigingen uit Eygelshoven, Gennep, Kerkrade, Heerlen, Ubach over Worms en Den Bosch. In een toespraak wees de heer Ahsmann op het grote belang van de nauwe vriendschappelijke kontakten tussen Nederlandse carnavalsverenigingen en de emigranten in Australië.

Gisteren keerde de directeur van de Katholieke Limburgse Emigratiestichting met een chartervliegtuig terug naar Nederland, samen met 162 Nederlandse ouders die de kerst- en nieuwjaardagen bij familieleden in Australië hebben doorgebracht.

Bij de foto:

*Van links naar rechts prins carnaval 1970 van „The Boomerangs" Tietske I (Martin van Laarhoven uit Den Bosch), de heer Ahsmann, Tanzmariechen mejuffrouw Nancy Leyten uit Heerlen en de president van „The Boomerangs" Harry de Kort uit Venlo.*

# Meisje overleden aan verwondingen

MAASBREE, 3 febr. — De drie-jarige Lucie Smits uit Maasbree is gisteren in het ziekenhuis van Venlo overleden aan de verwondingen die zij zaterdagmiddag had opgelopen bij een verkeersongeval. Het meisje liep toen, na uit een auto te zijn gestapt, de rijbaan in Maasbree op en werd door een personenauto aangereden.

## Een grote hulpverleningsorganisatie nodig

**visie op limburg**

# Brandweer geen brandweer meer

De brandweer is al lang geen brandweer meer. Dat wil zeggen: alleen maar een uitvoerend apparaat van de gemeentebesturen, met een beperkte, in artikel 209 n van de gemeentewet omschreven taak. De brandweer is vaak een al over de gemeentegrenzen heenreikende hulporganisatie, die anders dan bij brand alleen, tot taak kan hebben mens of dier te redden of te beschermen of schade en overlast door ongevallen te voorkomen of te bestrijden. Men kent de foto's uit de krant: als één man zich recalcitrant in de dakgoot van een hoge flat heeft gewerkt: bel de brandweer; als de kelders vol water lopen: bel de brandweer. Het is een logische uitgroei van het brandweerwerk omdat in onze huidige samenleving de risico's steeds groter zijn geworden: denken we aan het transport van gevaarlijke stoffen, de steeds verder schrijdende industrialisatie, de ontwikkeling van bepaalde productiemethoden, het gebruik van bepaalde grondstoffen, de stedebouwkundige ontwikkeling en de toeneming van het verkeer, niet alleen op de weg maar ook door de lucht.

Dat zijn zo enkele gedachten die wij hebben gehaald uit het rapport: „heroriëntatie brandweertaken in de provincie Limburg". Alweer een rapport. Maar wie de moeite neemt het te lezen, ziet al lezend zijn weerzin tegen „alweer een rapport" verdwijnen. Het is kort, overzichtelijk en concreet uitgewerkt. In vrijwel iedere zin wordt zakelijk iets gezegd en er zijn niet zo heel veel rapporten, waarvan je dát kunt beweren. Het bestuur van de Limburgse Provinciale Brandweerbond verdient dan ook een compliment dat onzes inziens het beste kan worden gegeven door de slotconclusie van het rapport hier meer uitdrukkelijk onder de publieke aandacht te brengen. Die conclusie laat zich als volgt formuleren: de in het rapport voorgestelde maatregelen moeten nog op velerlei niveau besproken worden, voordat ze kunnen worden gerealiseerd. Er is echter haast bij, want de kansen op calamiteiten nemen dagelijks toe. Bij die eindconclusie sluit direct aan wat al op de eerste bladzijde van het rapport wordt gesteld: „Wij zijn er ons van bewust dat, met dit rapport als uitgangspunt voor de brandweer een samenspel gezocht moet worden met andere operationele diensten teneinde te komen tot één grote, snel en efficiënt werkende hulpverleningsorganisatie".

Een grote, snel en efficiënt werkende hulpverleningsorganisatie is een toenemende noodzaak door het toenemende risico in onze gecompliceerde samenleving. De brandweer zou van die organisatie bij uitstek de parate kern kunnen vormen. Maar de verwezenlijking van dit ideaal vergt nog besprekingen op velerlei niveau. Wij zouden wensen dat die besprekingen dat snelle en efficiënte karakter zouden krijgen, dat de brandweer eigen is en welke zelfde geest spreekt uit dit rapport.

We hopen dan ook dat andere operationele diensten in Limburg een voorbeeld nemen aan de provinciale brandweerbond. Als dan op die manier het zeer omvangrijke en ingewikkelde probleem van de technische hulpverlening bij calamiteiten is opgelost, zullen wij graag het sein geven: „brand meester".

# Jeugdraad sluit soos

VAALS, 3 februari — De Jeugdraad in Vaals heeft de jongeren sociëteit „Spuugh '70" gesloten nadat er zich zondagavond moeilijkheden hebben voorgedaan tussen het bestuur en een groep leden van „Spuugh '70". De directe aanleiding van de moeilijkheden, die ontaardden in een kleine vechtpartij, was een politiecontrole op het gebruik van drugs.

Reeds enige tijd wordt volgens kapelaan M. Smeets de sfeer in de jongerensociëteit bepaald door een groep van 20 à 30 jongelui in de leeftijd van 18 tot 20 jaar. Deze groep trok zich niets aan van het jeugdige bestuur van de sociëteit. Toen zondagavond de politie op verzoek van de Jeugdraad, waaronder de sociëteit ressorteert, een controle kwam houden nam de groep een agressieve houding aan.

Hierop besloot de Jeugdraad de jongerensociëteit zeker tot na carnaval te sluiten, mede ook om het bestuur te reorganiseren. Volgens de voorzitter van de Jeugdraad, de heer M. v.d. Heuij zijn er twee namen van jongelui bekend die drugs gebruiken. Gedurende de tijd dat de sociëteit gesloten zal zijn, zal er volgens hem precies onderzocht worden wat er aan de hand was. De heer Van de Heuij neemt, evenals de Vaalser politie, niet aan dat het gebruik van drugs erg intensief was. De Jeugdraad is echter wel van plan om het gebruik van drugs volkomen uit te bannen in de sociëteit. „Anders kunnen we de verantwoordelijkheid ten opzichte van de ouders niet meer op ons nemen" aldus de voorzitter.

In het bestuur zullen oudere leden worden opgenomen. Volgens kapelaan Smeets ligt het in de bedoeling in de toekomst gerichtere ontspanning te bieden. Ook de ouders van de leden zullen betrokken worden bij de nieuwe opzet van „Spuugh".

# *Tijdens rangeren onderarm afgerukt*

HEERLEN, 3 febr. — Tijdens zijn werk op het spoorwegemplacement in Heerlen is de 40-jarige rangeerder P. S. uit Heerlen zo ongelukkig gevallen dat hij met zijn rechterarm onder een wiel van een goederenwagon kwam. Zijn arm werd boven de elleboog afgerukt. Zwaargewond werd het slachtoffer naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht.

# Belg krijgt zijn gestolen auto niet meer terug

VENLO 3 febr. — De Antwerpenaar Petry heeft de Venlose politie gisteren laten weten, dat onder zijn leiding een aantal Belgen binnenkort een protestactie zal houden aan de Belgisch-Nederlandse grens. Petry is bijzonder boos op de Nederlandse justitie, omdat die zijn gestolen Opel Kadett niet terug wil geven. De Venlose politie zou hem hebben gesuggereerd de wagen maar terug te stelen. De zo goed als nieuwe auto staat sinds enkele weken veilig opgeborgen in de garage van het Venlose politiebureau.

Op 11 januari werd de auto voor de woning van Petry in Antwerpen gestolen. Enkele dagen later vond de Venlose politie de Kadett bij een autohandelaar en nam de wagen in beslag omdat de papieren niet in orde waren. Via de Antwerpse politie kreeg Petry te horen dat zijn wagen in Venlo stond. Daarop reed hij in gezelschap van zijn buurman, wiens auto een week eerder ook al was verdwenen, naar Venlo. Daar kreeg Petry tot zijn grote verwondering te horen, dat hij de wagen niet mee mocht nemen, omdat hij na de diefstal al tweemaal was doorverkocht. Op de dag van de verdwijning was de wagen op de Tilburgse automarkt verkocht aan een Venlose autohandelaar, die de Kadett op zijn beurt ook weer van de hand had gedaan. De nieuwe eigenaar vertrouwde de koop nadien niet helemaal en leverde de auto weer in tegen dezelfde prijs. Omdat de handelaar te goeder trouw is geweest, behoort hem de wagen volgens het Nederlands recht toe. Volgens Petry heeft de handelaar hem echter aangeboden de wagen terug te kopen. De Venlose politie liet gisteravond weten, dat de beslissing over teruggave ligt bij de officier van justitie in Roermond. „Wij hebben nooit tegen die Belg gezegd, dat hij zijn wagen maar moest stelen. Hij begrijpt gewoon niet, dat een te goeder trouw gekochte auto in ons land eigendom is. Aanvankelijk was hij vol lof over ons werk, en nu begint hij met zoiets", aldus een politiewoordvoerder.

Tijdens een lang telefoongesprek probeerde de politie gisteren Petry nog eens van zijn ongelijk te overtuigen. De boze Antwerpenaar slikt het echter niet. **„Het is een onverkropbare zaak dat ik mijn auto niet terug krijg. Daarom wordt er binnenkort met 'n aantal medeleden van mijn vakbond aan de grens om preadvies.**

¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤

Haarlem 3-2-1921
Heerlen 3-2-1971

**Pa begroet Abraham**

voorspoed en gezondheid op weg naar Methusalem.

PROFICIAT.

**Je ega en kinderen**

¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤¤



Op vrijdag 5 februari 1971 herdenken onze geliefde ouders en grootouders

**P. M. Scheyen**

en

**M. C. F. Scheyen-Cobben**

hun 40-jarig huwelijksfeest. Ter gelegenheid hiervan wordt om 15.00 uur in de Christus Koningkerk aan de Kluis een H. Mis uit dankbaarheid opgedragen.

**Hun dankbare kinderen en kleinkinderen**

Geleen, Kummenaedestraat 78

Adres van de dag: Rest. De Kluis, Kluis 42, Geleen
Receptie van 18.30—19.30 uur.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van ruim 73 jaar, mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame pleegvader, schoonvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

de heer

**Theodorus Mols**

echtgenoot van

**MARIA CATHARINA EIJKENBOOM**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:

Nuth: **Mevr. M. C. Mols-Eijkenboom**
Nuth: **Pleegzoon T. Eijkenboom**
**M. Eijkenboom-v. Wezel en kinderen**
**Familie Mols**
**Familie Eijkenboom**

Nuth, 1 februari 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 5 februari as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Parallelstraat 11 te Nuth, om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren van 9.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren elke dag van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

Rozenkransgebed op donderdagavond om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament, in de ouderdom van 79 jaar, onze lieve moeder en oma

**Marianne Karpienski**

weduwe van

**THOMAS KARPINSKI**

De bedroefde familie:

Heerlerbaan: **L. Amendt-Karpinski**
**M. Amendt en kinderen**
Heerlen: **P. Karpinski**
**M. Karpinski-Geelen en kinderen**

Heerlerbaan, 1 februari 1971
Caumerboord 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 5 februari as. in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan om 10.00 uur, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

H. Eucharistieviering donderdagavond om 7 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

---

In plaats van kaarten.

† In diepe droefheid delen wij u mede, dat onverwacht, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

**Herman Joseph Dassen**

echtgenoot van

**ELISABETH BEATRISE DE LANGE**

Hij bereikte de ouderdom van 68 jaar.

Purmerend: **E. B. Dassen-de Lange**
Kerkrade-W.: **A. H. Blauw-Dassen**
**W. Blauw en Ellen**

Purmerend, 2 februari 1971
Vooruitstraat 57

De gezongen H. Uitvaartmis zal plaatshebben op vrijdag 5 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Purmerend, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

---



---

† In de vrede van Christus is heden na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in het ziekenhuis van de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, in de leeftijd van 54 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

de Heer

**Hendrik Joseph Smeets**

echtgenoot van

**MARIA MERLO**

De diepbedroefde familie:

Schinnen: **M. Smeets-Merlo**
**P. Vrouwenraets-Smeets**
**H. Vrouwenraets**
**Martha**
**M. Smeets**
Geleen: **L. Smeets-Meyers**
**Yvonne**
**Marie-José**
**Johnny**
Schinnen: **J. Smeets en verloofde**

Schinnen, februari 1971

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 6 februari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Dionisius te Schinnen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan het rouwhuis Hegge 23 Schinnen om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis. Bezoekuren van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

Vrijdagavond om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bestuur en leden van de Veeverzekering St.-Gerlachus te Schinnen geven met leedwezen kennis van het overlijden van hun hooggewaardeerd bestuurslid

**Joseph Smeets**

Zijn vriendschap en plichtsbetrachting zullen bij ons in ere blijven.

---

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder en oma

**Anna Maria Bensen-Offermans**

zal worden gehouden zondag 7 februari as. in de parochiekerk van St. Antonius Beersdalweg Heerlen om 11.30 uur.

Eemnes (Utr.): **M. P. H. G. Snijders-Bensen**
**A. Snijders**
**Ellen en Robby**

Eemnes, februari 1971

---

Wij delen U mede dat heden van ons is heengegaan

**Berend Riemeijer**

in de ouderdom van 77 jaar.

Namens de familie
**J. Klarenbeek**
Schandelerstraat 64

Heerlen, 2 februari 1971

De teraardebestelling zal plaatsvinden donderdag 4 februari om 2 uur n.m. op de Alg. begraafplaats te Heerlen, ingang Groene Boord.

---

Voor de blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en opa

**Albert Verstegen**

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

**A. J. Verstegen-Maintz,**
**kinderen en kleinkinderen**

Geleen, februari 1971

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben zondag 7 februari as. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen.

---

# FAMILIEBERICHTEN

**GEBOREN**

**Luc,** zoon van P. Steverink-Born. Maastricht, Peymeestersdreef 39.

**Guido,** zoon van L. Herberghs-van Hedel. Borgharen-Maastricht, Schoolstraat 30.

**HUWELIJKEN**

**Ine Boom** en **Alex Wijshof.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 6 februari om 11 uur in de kerk van Don Bosco, Heugemerveld-Maastricht. Receptie van 19.00-20.30 uur. Adres van de dag: Aalm. Verheggenstraat 23, Maastricht. Toek. adres: Pannestraat 119, Lanaken (België).

**Marlies Stegerman** en **John Karel.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 6 februari om 13.30 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus, Maastricht. Adres van de dag: Hotel Beaumont, Stationstraat, Wyck-Maastricht. Receptie van 16.00—17.30 uur. Toek adres: Statensingel 65, Maastricht.

**OVERLEDEN**

**Johannes Hubertus Martinus Leesens,** oud 87 jaar, weduwnaar van Maria Helena Hubertina Bastin, echtgenoot van Agnes Duijzings. Cadier en Keer, Limburgerstraat 171. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 4 februari as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

**Pierre Joseph Hellwig,** oud 85 jaar, echtgenoot van wijlen Christina Hubertina Devens. Maastricht. Corresp.-adres: Engerstraat 39, Treebeek. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 3 februari om 10 uur in de kerk van de H. Petrus te Maastricht.

**Joannes Laurentius Debeij,** oud 84 jaar, echtgenoot van wijlen Hubertina Anna Barbara Rompen. Eijsden, 1 febr. 1971. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 4 februari om 11 uur in de kerk van de H. Christina te Eijsden.

---

Voor de belangstelling, bloemen en felicitaties bij de

**opening van onze friture.**

zeggen wij aan allen onze hartelijke dank.

**A. WIJNHOLDS-KOCH**
**Jan en Anja**

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, geven wij kennis dat God heden tot Zich genomen heeft op 70-jarige leeftijd, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de H.H. Sacramenten, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Catharina Elisabeth Hundscheidt**

echtgenote van

**Mathijs Hubert Lempers**

Heerlen: **M. H. Lempers**
**H. J. Lempers**
**H. Lempers-Pansters en kinderen**
**W. Lempers**
**H. Lempers-Wawer**
Kerkrade-W.: **A. G. Nijsten-Lempers**
**P. Nijsten en kinderen**
Heerlen: **C. H. Lempers**
**M. Lempers-Vrösch en kinderen**
Schaesberg: **P. J. Lempers**
**N. Lempers-Peeters en kind**
Heerlen: **H. J. Lempers**
**M. Lempers-Kleynen en kind**
Kerkrade-W.: **M. S. Thomas-Lempers**
**L. Thomas en kind**

Heerlen, 1 februari 1971
Nieuwhuisstraat 5 Heerlerbaan

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 6 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in het parochiehuis Dr. Clemens Meulemanstraat 3 Heerlerbaan, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

Avondmis donderdag a.s. om 19 uur in de parochiekerk.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met diepe droefheid geef ik kennis van het plotseling overlijden van mijn moeder

**Anna Catharina Thomas**

weduwe van

**P. W. van Geffen**

In onze nagedachtenis zal zij blijven voortleven, ook bij haar zuster, broer, zwager en overige familie en vrienden.

Uit aller naam :
**A. M. M. Baerselman-van Geffen**
164 Les Pins Parasols
La Bouverie

83 Roquebrune-sûr Argens
France

Beek, februari 1971

De uitvaartdienst heeft plaats op donderdag 4 februari 1971 a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Kerkrade Hambos.

---

De plechtige zesweken-dienst voor

**Paul Joseph Dautzenberg**

zal gehouden worden op zaterdag 13 maart a.s. om 19.00 uur in de kerk van Christus Koning te Nw-Einde.

**Kinderen Dautzenberg**



---

De plechtige eerste jaardienst voor

**JACOB BITTER**

zal gehouden worden in de dagkapel op vrijdag 5 februari as. 's avonds om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp.

Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

**Wed. Bitter-Eicker,**
**kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

Waubach, februari 1971

---



---



# Drie Prinsezittingen in Maastricht

● Bij de foto: Frans Quaring: 25ste zitting.

**MAASTRICHT, 3 febr. —Voor het eerst worden dit jaar in Maastricht drie prinsezittingen gehouden. De belangstelling in de voorgaande jaren bleek zo groot dat een derde zitting nodig was om aan de vraag te kunnen voldoen.**
**De eerste zitting begint vrijdag om 20.11 uur in het Staargebouw, terwijl de twee andere zittingen zaterdag en zondag worden gehouden.**

Nieuw dit jaar is ook het decor in de Staar. „Dit wordt zo mooi zoals geen enkele carnavalsvereniging er het een heeft", verzekert Frans Quaring die voor de regie en productie van de zittingen tekent.

Ook dit jaar heeft de „Zittinge Kemissie" weer voor een groot aantal paradepaardjes gezorg. Vrijdag zijn te gast de „Treue Husare" uit Keulen, zaterdag het militaire korps uit Siegburg en zondag de „Oecher Penn" uit Aken.
Een nummer met een speciale verrassing wordt gebracht door „Die 4 Schwester oet München". De ene tempeleer fluistert dat prinscarnaval '71 er aan meewerkt, de andere ontkent dit gerucht.
Andere medewerkers zijn Johnie van Deurse, de Wieker Hofzengers, de Zingende Pôtsvrôwwe, Jubelke Schins, en Limburgs kampioen 1971 Pierre Cnoops. Voorts Agnes Starren de Europees kampioenen tanzmariechen, de dansgroep Hofman, de KDO Masjoretten, de parodisten de Vijf Naasse, het duo Sleebe en duo Derks, Les Gamines en de Kachelpiepers. Gehuldigd zullen worden de makers van het „Vastelaovesleedsje, terwijl tevens de beste carnavalsvierder van 1970 wordt uitgeroepen.

Ceremoniemeester is, „wie vaan ajds" Thei Bovens, terwijl „De Gladdekkers" fungeren als hofkapel.
De uitvoering van vrijdag is de 25ste die door Frans Quaring met zijn staf wordt verzorgd. In 1965 is dit team begonnen met de verzoring van de prinsezittingen, de Calvariezittingen, de zittingen bij de Sphinx en de kinderzittingen. Het ontwerp van het nieuwe decor is van Guy Vroemen terwijl ook de „jonges" van de zittingencommissie meegewerkt hebben aan de uitvoering ervan.

Na afloop van de zittingen wordt in de grote foyer van de Staar een bal gehouden. Donderdag om tien uur begint de voorverkoop.

## Officiële mededelingen

**GEMEENTE GELEEN**
**BEKENDMAKING**

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 27 januari 1971 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de navolgende op de bij zijn besluit behorende tekening in rode kleur aangegeven gebieden van de gemeente:

1. het Mauritspark;
2. gronden gelegen aan of nabij de Steeg, de Waterstraat, de Ringovenstraat en een gedeelte van de Kampstraat;
3. een gedeelte van de achtertuinen van de percelen, sectie F, nummers 1158, 435 tot en met 438, 2642, 2643, 440 en 411 aan Op de Vey en Parklaan.

Dit besluit ligt met ingang van 4 febr. 1971 voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 306, ter inzage.
Geleen, 29 januari 1971
De burgemeester van Geleen,
J. W. Schepers, l.b.



# Bejaarde op zebrapad doodgereden

ROERMOND, 3 febr. — Tegen een 21-jarige Venlose stoffeerder eiste officier van justitie mr. W. Uiterwaal bij de Roermondse rechtbank gisteren 14 dagen hechtenis voorwaardelijk, met een proeftijd van één jaar, en een geldboete van 200 gulden. De Venlonaar reed op 6 oktober van het vorige jaar met de bestelauto van zijn baas een 82-jarige Venlonaar op een voetgangersoversteekplaats aan. De bejaarde man overleed enkele uren later. Uitspraak over 14 dagen.

# Zeven maanden voor stelen uit scholen

**MAASTRICHT, 3 febr. — Wegens het plegen van diefstallen in scholen te Heerlen, Schaesberg en Treebeek en vanaf bouwplaatsen te Hulsberg veroordeelde de rechtbank te Maastricht gisteren de 19-jarige E. H. uit Nuth tot een gevangenisstraf van 7 maanden waarvan 3 voorwaardelijk en de eveneens uit Nuth afkomstige 18-jarige N. van D. tot 4 maanden en 23 dagen waarvan 2 maanden voorwaardelijk.**

Tegen beiden had de officier van justitie 7 maanden waarvan 3 maanden voorwaardelijk geëist. Het vonnis tegen de 22-jarige P. H. uit Valkenburg luidde 2 maanden voorwaardelijk alsmede een boete van 300 gulden subsidiair 30 dagen. Wegens het ontvreemden van goederen vanaf bouwterreinen in Hulsberg had de officier van justitie 14 dagen geleden tegen hem een straf geëist van 4 maanden waarvan 2 voorwaardelijk.

# Burgemeester Amstenrade verijdelde motie van wantrouwen

**AMSTENRADE, 3 febr. — Mr. F. Baron van Hövell tot Westerflier heeft gisteravond verijdeld dat er tijdens de gemeenteraadsvergadering van Amstenrade een motie van wantrouwen werd ingediend tegen beide wethouders, de heren de Rooij en Versteegh.**
Zwaaiend met de gemeentewet maakte hij de indieners van de motie, de fractie L. Hahn, duidelijk dat hij hiervoor eerst toestemming aan de gemeenteraad moest vragen. Zover kwam het echter niet aangezien door ziekte van een van de elf raadsleden tevoren al vaststond dat de stemming 5 tegen 5 zou zijn. De heer Hahn beloofde hierop morrend binnen enkele dagen opnieuw een vergadering bijeen te roepen waarbij de motie van wantrouwen dan wel aan de orde zou komen.
De hele vergadering was trouwens rommelig. Persoonlijke verwijten voornamelijk tussen de zittende wethouder Versteegh en oud-wethouder Hahn, nu raadslid, dwarrelden als confettie tussen de voorstellen van het college van b. en w. De heer Hahn protesteerde fel tegen het feit dat het college van b en w een raadslid wilde benoemen in de opnamecommissie van de stichting bejaardencentrum. Deze commissie houdt zich bezig met de verdeling en toewijzing van bejaardenwoningen in de gemeente. De heer Hahn vond dat men hiermee de klok terug zette.
„De leden van de commissie worden nu onder politieke dwang gezet. Ik begrijp niet waarom de politiek in een adviescommissie gehaald moet worden. De stichting heeft het jaren uitstekend gedaan zonder raadslid in de commissie. Ik snap niet waarom een raadslid nu daarin moet gaan modderen." Volgens wethouder de Rooij is de stichting bejaardencentrum zelf met het voorstel gekomen hetgeen wethouder Versteegh echter anders uitlegde. „Ze moesten wel, zolang hebben wij aangedrongen", aldus de heer Versteegh. Hij vond het overigens een a-sociale ondemocratische situatie in zo'n kleine gemeenschap als Amstenrade dat de gemeente geen medezeggenschap heeft bij de woningtoewijzing van de bejaarden. „Wij willen de mensen niet overleveren aan een stelletje prominenten", aldus de heer Versteegh. Na stemming — vijf voor en vijf tegen — moest het voorstel aangehouden worden tot een volgende vergadering.

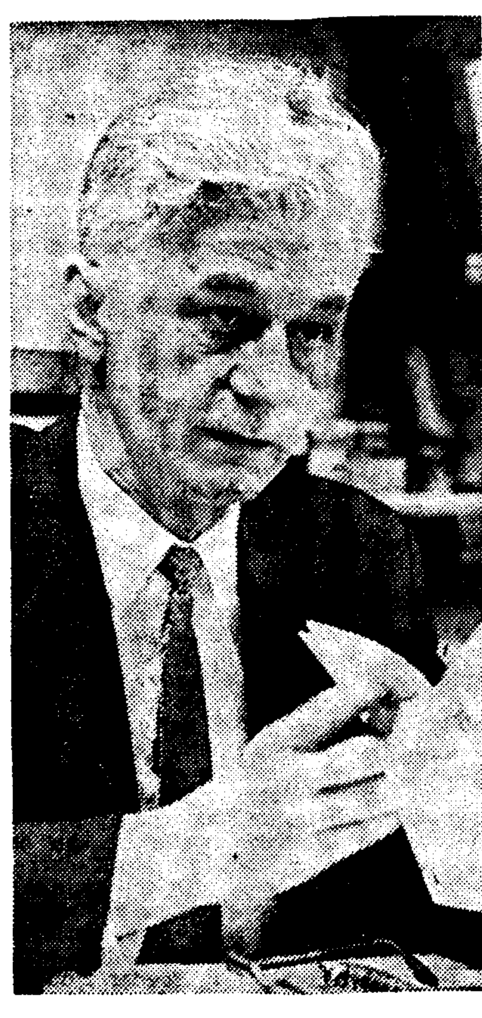
# Geldkistje uit schouwburg in Venray gestolen

VENRAY, 3 febr. — Een geldkistje met 200 gulden hebben drie inbrekers maandagnacht uit het kantoor van de Venrayse schouwburg gestolen. De lasser Frans H. (29) uit Venlo, de bankwerker Dirk L. (18) uit Venlo en de lasser Anton W. (22) uit Vught zijn dinsdag in verband hiermee in Roermond ingesloten.

Maandagnacht kreeg de politie een tip, dat zich enkele mannen verdacht ophielden bij de schouwburg. Bij controle werd echter niemand gesignaleerd.

Twintig minuten later werd de politie opnieuw getipt. Ze zag toen nog net drie mannen op het Henseniusplein in een auto stappen. De wagen werd klemgereden. Dinsdagmorgen werd ontdekt dat een ruit van het gebouw was vernield en dat het geldkistje was verdwenen. Vermoedelijk is het na het eerste bezoek van het trio ergens verstopt.

In de auto vond de politie een aantal 8-daagse abonnementen van de Nederlandse spoorwegen en een datumstempel. Ze bleken dezelfde nacht op het station in Deurne te zijn gestolen.



# Broeder Piets wordt 20 maart priester gewijd

HEERLEN, 3 febr. — Op 20 maart zal broeder Fidentius Piets (48), lid van de congregatie van de Broeders van Maastricht (De Beyaert), in de Sint Servaaskerk te Maastricht door hulpbisschop mgr. E. Beel tot priester worden gewijd. Broeder Piets is reeds enige tijd als full time catecheet werkzaam in het bisdom Roermond. Het is voor de eerste maal in 130 jaar dat een lid van de congregatie van de Broeders van Maastricht tot priester wordt gewijd en gewoon broeder blijft. In een communiqué, dat de provinciale overste over de wijding heeft uitgegeven, staat verder te lezen, dat de wijding niets te maken heeft met een priestertekort. Het gaat ook niet om een priesterlijke functie binnen de kloostergemeenschap. De wijding is louter één consequentie van het catechetisch functioneren van broeder Piets binnen het bisdom Roermond. Dit catechetisch functioneren zal in bepaalde gevallen zijn diepste uitdrukking vinden in het eucharistisch samenzijn. Hierin alleen ligt de motivering. Daarom zal van de wijding geen uitbundige feestviering doch slechts een sobere plechtigheid worden gemaakt.

# Dertien-jarige stal uit school

KERKRADE, 3 febr. — De Kerkraadse politie heeft een dertienjarige jongen uit Kerkrade aangehouden, die heeft ingebroken in de Lomschool te Chevremont. Zijn buit bedroeg enkele opgezette vogels, een tafelpotloodslijper en een paar sleutels. Tijdens het verhoor bekende de jongen dat hij eerder gereedschap had gestolen uit een gereedschapskist, die in een afgesloten schaftwagen was opgeborgen.

## *PROVINCIAAL RAPPORT MET UITGANGSPUNTEN VOOR HERORIËNTATIE*

# Eén grote hulporganisatie voor heel Limburg

## Brandweer zoekt samenspel met andere diensten

Het eerste exemplaar van het rapport „heroriëntatie brandweertaken" werd door burgemeester F. Corten van Limbricht dinsdagmorgen aangeboden aan de commissaris van de koningin. Dr. Ch. van Rooy was er blij mee omdat, naar hij zei, hij hiermee de eerste bouwsteen in handen had voor de opbouw van een technisch hulpverleningsapparaat.



MAASTRICHT, 3 febr. — De brandweer, van oudsher de organisatie om branden te blussen, is geleidelijk uitgegroeid tot een algemene hulpverleningsorganisatie. Ofschoon haar wettelijk omschreven taak nog steeds het voorkomen en bestrijden van brand is, worden onofficieel haar mogelijkheden als technische hulpverleningsorganisatie al lang erkend. Voor het bestuur van de Provinciale Limburgse Brandweerbond (PLBB) is dit, mede op instigatie van de minister van binnenlandse zaken en de commissaris van de koningin in Limburg, aanleiding geworden een rapport op te stellen over de heroriëntatie met betrekking tot de brandweertaken in Limburg, die lopen van het redden van een koe uit een sloot tot bijstand bij vliegtuig- en andere rampen toe.

In het rapport is een aantal uitgangspunten neergelegd, die dienen om de brandweer voor haar hulpverleningstaken zo doeltreffend mogelijk in te richten. Bovendien is gezocht naar een samenspel met andere operationele diensten om te komen tot één grote, snel en efficiënt werkende hulpverleningsorganisatie bij rampen zoals grote branden, ernstige explosies, het vrijkomen van giftige en radio-actieve stoffen, ernstige verkeersongevallen, trein- en vliegtuigongelukken en natuurrampen.

Om een snelle en gecoördineerde inzet te waarborgen zijn volgens het rapport, volledig uitgewerkte alarmerings- en inzetplannen onmisbaar. Aan de uitwerking hiervan moet onverwijld aandacht worden besteed.

### • Centraal alarm

Gezien vanuit het oogpunt van de brandweer is Limburg in het rapport verdeeld in brandweerposten, van waaruit binnen 8 minuten eerste hulp kan worden verleend met inschakeling van vrijwillige brandweereenheden, steunpunten — dat zijn de grotere brandweerkorpsen, die 15 minuten na de melding uitgebreidere hulp kunnen verstrekken — en ondersteunpunten, dat zijn de beroepsbrandweren van Heerlen, Maastricht, Roermond en Venlo. Een verbindingsnet moet de coördinatie van hulpverlening op grote schaal mogelijk maken. Belangrijk in dit geheel is een centraal alarmnummer, waarnaar wordt gestreefd. Dat zal nummer 0011 moeten worden.

### • Financiën

Nauw verband met een en ander houdt de rechtspositie, de opleiding en de instructie van het personeel, dat met periodieke oefeningen over de gehele provincie paraat moet worden gehouden. Uit de opzet vloeien financiële consequenties voort, waarvan de opstellers het niet redelijk vinden, dat zij alleen door de gemeenten worden gedragen. Het bestuur van de PLBB suggereert een kostenverdeling over rijk, provincie en gemeenten waarbij het aantal ongevallen als maatstaf moet dienen. Van de ongevallen met slachtoffers vonden er in 1969 19,4 pct. plaats op rijks-, 14,9 op provinciale en 65,7 op gemeentelijke wegen. Hiervan uitgaande zou 20 pct. der kosten ten laste van het rijk, 15 pct. ten laste van de provincie en 65 pct. ten laste van de gemeenten moeten komen.

### • Andere visies

Tijdens een persconferentie wees de voorzitter van de PLBB, burgemeester F. Corten van Limbricht er op, dat het rapport de visie weergeeft van de brandweer. Te verwachten is dat ook andere hulpverleningsorganisaties zoals de BB, het Rode Kruis, de GGD en ambulancediensten een visie rapporteren. Deze visies kunnen op provinciaal niveau worden gecoördineerd om tot een werkelijk doelmatige hulpverlening te komen op tijdstippen dat dit nodig blijkt.



## *Viertal laat maar mondjesmaat iets los*

# Aanhouding na Maaseikse moord goede opruiming

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 3 februari. — Het ziet er naar uit dat met de aanhouding van de drie Duitsers en de Sittardenaar die verdacht worden van de moord op de Maaseikse Anna Erisman een groep uiterst gevaarlijke misdadig(st)ers achter slot is gezet. Heel vaag hebben die vier al laten doorschemeren nog een groot aantal diefstallen en inbraken en zeker nog een stuk of vier overvallen te hebben gepleegd. „Uit alles blijkt dat dit een goede opruiming is. Zij zijn stelend en rovend door drie landen getrokken", zei dinsdag luitenant Witteveen van de districtsrecherche van de rijkspolitie in Maastricht.

De in Maastricht opgesloten Sittardenaar Ger V. heeft er over gerept dat de groep ook de overval op het grenskantoor in Waubach op 15 januari jongstleden in de schoenen geschoven kan worden. Eveneens worden de twee Duitse mannen en hun vriendin — Helmut S., Rolf H. en Monica Z. ervan verdacht maanden geleden een invalide vrouw in Aken-Laurensberg geweldig te hebben beroofd. De Duitsers hebben laten doorschemeren ook iets te hebben uit te staan met twee bankovervallen — waarvan minstens één gewapenderhand — in België en met een aantal diefstallen in woningen in België, Nederland en Duitsland. De plaatsen waar zij die feiten hebben gepleegd hebben ze nog niet genoemd. De politie in Aken en Maastricht moet dat nog allemaal beetje voor beetje uit hun monden trekken.

De opruiming van deze gangstergroep is vooral te danken aan moeizaam speurwerk van de districtsrecherche van de rijkspolitie in Maastricht. Die rechercheurs waren de Sittardenaar Ger V. al goed op het spoor toen een beslissende tip van een Geleendenaar het onderzoek in de moordzaak Anna Erisman bijna volledige zekerheid verschafte. Inmiddels is ook de 39-jarige grondwerker B. M. uit Sittard al aangehouden en opgesloten omdat die samen met de Duitsers en Ger V. ook bij enige misdrijven van de partij is geweest.

De medeplichtigheid van de Sittardenaar Ger V. aan de moord op Anna Erisman gaat vermoedelijk heel wat verder dan alleen maar de wacht houden voor het huis op de avond van de roofoverval. Ger V. heeft het plan voor de overval mede beraamd en is bij de overval — wel nadat de vrouw was neergeslagen — ook in het huis geweest om naar buit te zoeken. Ger V. kende de vrouw in Maaseik goed omdat hij er vroeger wel eens (gestolen) antiquiteiten heen bracht.

## Ernstig gewond bij autobotsing

MAASTRICHT, 3 febr. — Bij een aanrijding, gistermorgen rond kwart voor tien op de kruising Willem Alexanderweg-Dolmansstraat te Limmel-Maastricht, liep de 45-jarige A.Z. uit Maastricht een zware hersenschudding op. Doordat hij een bocht te veel naar links nam kwam hij in botsing met de auto van de 33-jarige G.H. eveneens uit Maastricht.

Bij de botsing sloeg de auto van A. Z. over de kop en schoof enige tientallen meters met het dak over het wegdek voort. Beide auto 's werden zwaar beschadigd.

## *Kleuter overleden aan verwondingen*

VENLO, 3 febr. — In het Venlose ziekenhuis is dinsdag overleden de 3-jarige Lucia Smits uit Maasbree. Het meisje werd zaterdag zwaar gewond toen zij bij het oversteken voor de ogen van haar vader gegrepen werd door een personenauto.

## Werkgroep praat over raffinaderij bij Ternaaien

MAASTRICHT, 3 febr. — Op 8 februari beraadt de ministeriële werkgroep voor de ruimtelijke ordening van de Benelux Economische Unie zich in Brussel over de industriële ontwikkeling op Belgisch gebied ten westen van de Maas. Meer in het bijzonder komt daarbij de vestiging van een olieraffinaderij in Ternaaien ter sprake. Minister Schut van Volkshuisvesting en ruimtelijke ordening heeft dit schriftelijk laten weten aan Gedeputeerde Staten.

Op ministerieel overleg is de afgelopen maanden aangedrongen door de subcommissie oost van de Benelux Economische Unie. Daarin hebben van Nederlands-Limburgse zijde zitting commissaris van de koningin dr. Ch. van Rooy, gedeputeerde J. Van der Woude, ir. O. Boom, hoofdingenieur-directeur van Rijkswaterstaat in Limburg, drs. J. Wilbers, directeur van ETIL en de heer P. 't Hoen, directeur van de Provinciale Planologische Dienst.

De overige commissieleden zijn afkomstig uit België en Luxemburg. De subcommissie-oost heeft ministerieel overleg gewenst geacht voordat over de industriele ontwikkeling ten noorden van Luik definitieve beslissingen worden genomen.

## *Voor woonwagenbewoners maat vol*

# Stichting wil geding tegen Schaesberg

SCHAESBERG, 3 februari — De Stichting Belangenbehartiging Woonwagenbewoners Nederland wil een kort geding aanspannen tegen de gemeente Schaesberg. Geëist wordt, dat de uitzetting van het zigeunergezin Steinbach wordt verijdeld, dat de gemeente moet zorgen voor een watertoevoer en dat de dertien leden van het gezin worden ingeschreven in het bevolkingsregister van de gemeente Schaesberg.

„De maat is vol", verkondigt de heer W. M. de Vries, juridisch adviseur van de stichting. „De gemeente pleegt een onrechtmatige daad. Enkele weken geleden hebben wij een mondelinge overeenkomst aangegaan met het gemeentebestuur, de wethouders Mulders en Leunissen. De gemeente heeft zich toen verplicht het bevel tot ontruiming van de woning door Steinbach in te trekken en het gezin toestemming te geven in die woning te blijven. Wij hebben op ons genomen om in Maastricht, de plaats van herkomst, te zoeken naar een passende woongelegenheid en voor het geval dat niet mogelijk is voor de gemeente Schaesberg een extra-toewijzing van bouwvolume aan te vragen. Wij komen onze afspraken na. Het Schaesbergse gemeentebestuur houdt zich niet aan zijn verplichtingen. Dan spannen wij een kort geding aan om de gemeente aan haar beloften te houden", laat een verontwaardigde heer De Vries weten.

### Niet dringend

„Het gezin heeft nog steeds geen aansluiting op het waterleidingnet", deelt de heer De Vries mee.

„De gemeente heeft berekend dat dit veertienhonderd gulden kost. Wij hebben daarover reeds contact gehad met de ministeries van CRM en Volkshuisvesting Ruimtelijke Ordening. Deze hebben de zaak in onderzoek en zullen dat bedrag eventueel uitkeren. Daaraan kan de gemeente echter niet het recht ontlenen de mensen de aansluiting te onthouden. Ook de afbraak van het pand Hoofdstraat 114 is niet zo'n dringende zaak. Door het gemeentebestuur is ons meegedeeld dat dit nog een jaar op zich zal laten wachten. Het argument dat een eventueel herstel van de woning de gemeente 20.000 gulden zou gaan kosten is niet juist, want dit bedrag wordt ook terugbetaald door het Rijk".

### Tegen de wet

Pastoor E. Miedema, die zich het lot van het gezin Steinbach heeft aangetrokken, is het ook niet eens met de handelwijze van het gemeentebestuur: „De familie Steinbach heeft onwetend illegaal gehandeld. De burgemeester is bewust illegaal bezig. In de eerste plaats zijn er afspraken gemaakt, die hij niet nakomt. In de tweede plaats handelt hij tegen de woonwagenwet van minister Klompé. De bedoeling van die wet is het mogelijk te maken dat woonwagenbewoners zich ergens voorgoed vestigen en hun woonwagens verlaten. De burgemeester moet handelen in de geest van die wet. Nu gaat hij er tegen in door mensen die uit hun wagen willen uit zijn gemeente weg te jagen. Daarmee bedrijft hij illegale activiteiten. In voorbije eeuwen werd de zigeuners het biologische leven onmogelijk gemaakt. Nu ontneemt men hun in Schaesberg de mogelijkheid van sociaal leven."

### Voorstellen

Wethouder Mulders, die bij afwezigheid van burgemeester Prick het gesprek met de betrokkenen heeft gevoerd, ontkent dat er bindende afspraken zijn gemaakt. „Tijdens die bijeenkomst heeft men ons een aantal voorstellen gedaan, waarover wij wilden nadenken. Wij hebben de besprekingen in verband daarmee opgeschort voor onbepaalde tijd. De heer De Vries heeft ons nog gevraagd een termijn te stellen. Dit is door ons geweigerd."

### Klopt niet

Burgemeester Prick is van mening dat een groot aantal feiten niet klopt: „Nu wij alles uitgezocht hebben blijkt dat er geen klare wijn is geschonken. Er is nooit over gesproken dat Steinbach reeds een woning heeft gehad. Ook niet dat hij nog een tweede woonwagen heeft, die nog in Amby staat. Evenmin is naar voren gebracht dat Steinbach tegen een ambtenaar in Maastricht heeft gezegd dat hij in de winter in een woning in Schaesberg zou gaan zitten en in de zomer weer terug zou gaan naar zijn woonwagen. Wij hebben er geen enkel belang bij ambtelijke gesprekken te verdraaien. Het gemeentebestuur heeft in eerste instantie het hart laten spreken en komt nu bedrogen uit. Over de afbraak van de woning zegt de burgemeester: „Dat gebouw had allang tegen de vlakte moeten liggen. Het past niet in de omgeving van de flats. Het was onze bedoeling het zo snel mogelijk af te breken nadat de vorige bewoonster zou vertrekken."



De heer J. Ackermans uit Nuth, de eerste die ooit een A-stam kweekte.

## School rouwt om dood van scholier

(Van onze verslaggever)

NEERBEEK, 3 febr. — De lagere school „St. Barbara" in Neerbeek is sedert gisteren in rouw gedompeld om de dood van de 12-jarige Chritje Verpoort, die maandagnacht overleed na een tragisch ongeluk dat hem de avond tevoren overkwam. Als jeugdlid van de voetbalvereniging Caesar viel de scholier met het hoofd op de vloer van de kleedkamer. Pas later op de avond klaagde de jongen over ernstige hoofdpijn. De plaatselijke arts werd ontboden en deze oordeelde dat opname in het ziekenhuis noodzakelijk was. Nog voordat de jongen het hospitaal bereikte, overleed hij.

Het bericht over zijn dood bracht gisteren in Neerbeek een algemene verslagenheid teweeg.

## *ADVIES VAN TWEE WERELDKAMPIOENEN:*

# „Selecteer ontzettend streng"

BERGEN/NUTH, 3 febr. — De 80 leden van de vereniging "De Vogelvrienden" in Bergen bereiden koortsachtig een receptie voor ter ere van hun medelid Henk van Hest (37). Afgelopen weekeinde kreeg deze — zoals bekend — uit Bazel bericht, dat zijn goudisabel-pigment kanarie daar op de wereldtentoonstelling de eerste prijs heeft behaald met 91 punten. Na de gedeelde tweede plaats vorig jaar in Lissabon, was dit de kroon op 12 jaar hard werken.

Van Hest, eigenaar van een chemisch reinigingsbedrijf, was zelf graag zijn twee ingezonden kanaries nagereisd. „Maar zondagavond hadden we hier prinsenbal. Ik ben sinds vorig jaar vorst en kan dan natuurlijk op dit soort avonden niet ontbreken".

De andere kanarie, een zogenaamde lizard (postuur)-kanarie, met de kweek waarvan Van Hest pas vorig jaar is begonnen, kwam met 88 punten ook uitstekend voor de dag.

### • Veel tijd

Het bijzondere aan de vogels van de Bergenaar — "vorig jaar kweekte ik er 100, het jaar daarvoor 300" — is de prachtige goudtint. „Waar het volgens mij bij de kweek op aan komt is een hoop feeling, de diertjes veel bestuderen en streng selecteren. Je moet er uiteraard veel tijd voor opofferen, maar iedereen kan er eigenlijk mee beginnen. De fout die men veelal maakt is, dat men start met een propvolle kooi. Men gaat naar de winkel en koopt daar voor een prikkie een massa minder goede kanaries. Voor hetzelfde geld kan de beginneling beter slechts 4 of 5 koppels kopen. Pas dan is er kans op succes. Daarnaast moet hij zo gauw mogelijk lid worden van een vogelvereniging, waar allerlei ervaringen worden uitgewisseld".

Ruimte verslindend hoeft de kweek bepaald niet te zijn. Volgens Van Hest kunnen ook in de kelders van flatgebouwen, mits daar continu kunstlicht brandt, uitstekende resultaten worden geboekt. „Het is evenmin een kwestie van geld. Toen ik twee jaar bezig was, behaalde ik al het bondskampioenschap". Nadien volgden talrijke andere ereplaatsen, getuige de bomvolle prijzenkast, die een wand in de huiskamer van vloer tot plafond helemaal in beslag neemt.

Ook de heer J. Ackermans uit Nuth is zondag in Basel wereldkampioen geworden — in een andere categorie — met vier precies hetzelfde gekleurde oranje-rood-isabel-schimmel kanaries. De wereldkampioen stammenkweek die gisteravond het nieuws pas vernam, in Tilburg en toen hij zijn vier vogels ophaalde: „Het is nog nooit voorgekomen, ook niet in het buitenland, dat iemand een A-stam heeft gekweekt. A-stam betekent dat je vier identieke vogels hebt". De heer Ackermans behaalde 372 van de 400 punten.

### • Streng

De vier 7 maanden oude vogels komen overigens van goede huize. Hun vader, een oranje-rode agaath kleurkanarie werd vorig jaar wereldkampioen in Lissabon. De opa van de vier gevederde wereldkampioentjes werd in 1967 Europees en landkampioen in Rotterdam.

Wereldkampioen Ackermans kweekt reeds acht jaren. "Uit één stamboom heb ik dertig vogels. Soms verkoop ik er een en daar kan ik het voer weer van betalen. Ik doe niet aan massakweek. Daar hou ik niet van. Ik selecteer ontzettend streng. Ik kweek nu enkele jaren erg intensief, hoewel ik sinds mijn tiende jaar al vogels heb. Ik kan er niet meer zonder", aldus de heer Ackermans die een zeer gewaardeerd lid is van de kanarievereniging "Natuurvrienden" in Nuth. Hij is bekend bij de kanarieliefhebbers in de hele wereld. Hij krijgt correspondentie uit diverse landen en de vierhonderd bekers en andere trofeeën die hij in zijn acht kweekjaren behaalde getuigen hiervan eveneens.

# Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 3 februari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100


## Supportersclub stak helpende hand toe

# Wim Schepers komt zorgenvrij aan de startlijn

door Hub Dols

MEERS, 3 febr. — Enige weken nadat zowel Caballero als Willem II/Gazelle waren afgestapt hadden wij een gesprek met een van de slachtoffers van dat besluit: Wim Schepers. Op dat moment zag de toekomst voor de coureur uit Meers/Stein er niet erg rooskleurig uit. Zijn enige hoop was een mogelijk contract bij een Italiaanse sponsor. Maar die hoop was vlug verdwenen en Wim stond mooi op straat. Weken gingen voorbij. Ineens was daar Kees Pellenaars, die de failliete profwielrennerij nieuw leven inblies. Ook Ton Visschers krabbelde weer overeind. Twee nieuwe Nederlandse profploegen dat wel, maar de tijd van de vette contracten was definitief voorbij.

De eerste keer dat Pellenaars me een contract aanbood, heb ik geweigerd", zegt Wim, „de condities waren wel zo afwijkend van wat ik gewend was, dat ik niet zag hoe ik op deze basis in mijn levensonderhoud moest voorzien. Ik rekende en rekende, maar zag er letterlijk geen droog brood in. Stel je voor dat mij aan het begin van het seizoen iets zou gebeuren, nou dan was ik goed afgebrand".

„En toen kwamen wij", zegt een trotse Kees Paulissen, secretaris van de supportersclub Wim Schepers. „Dit jaar bestaan we tien jaar en wij konden niet toelaten dat een jongen die in Stein en in heel Limburg bijzonder populair is, zijn wielercarrière moet beëindigen op een moment dat er nog groei zit in zijn prestaties. Kijk, wij zijn er voorstander van dat de profs niet volgestopt worden met een hoog contractgeld, nog voor zij een meter gefietst hebben:

Laag contractgeld en hoge premies bij goede resultaten bevorderen de inzet van de coureurs, wat we in de komende wedstrijden best zullen merken.

Maar van de andere kant zijn wij het met Wim eens dat in de wielersport de centen pas na afloop verdeeld worden en dat de renners toch zolang moeten leven. Bovendien is Goudsmit/Hoff niet zo scheutig met materiaal als de vorige ploeg.

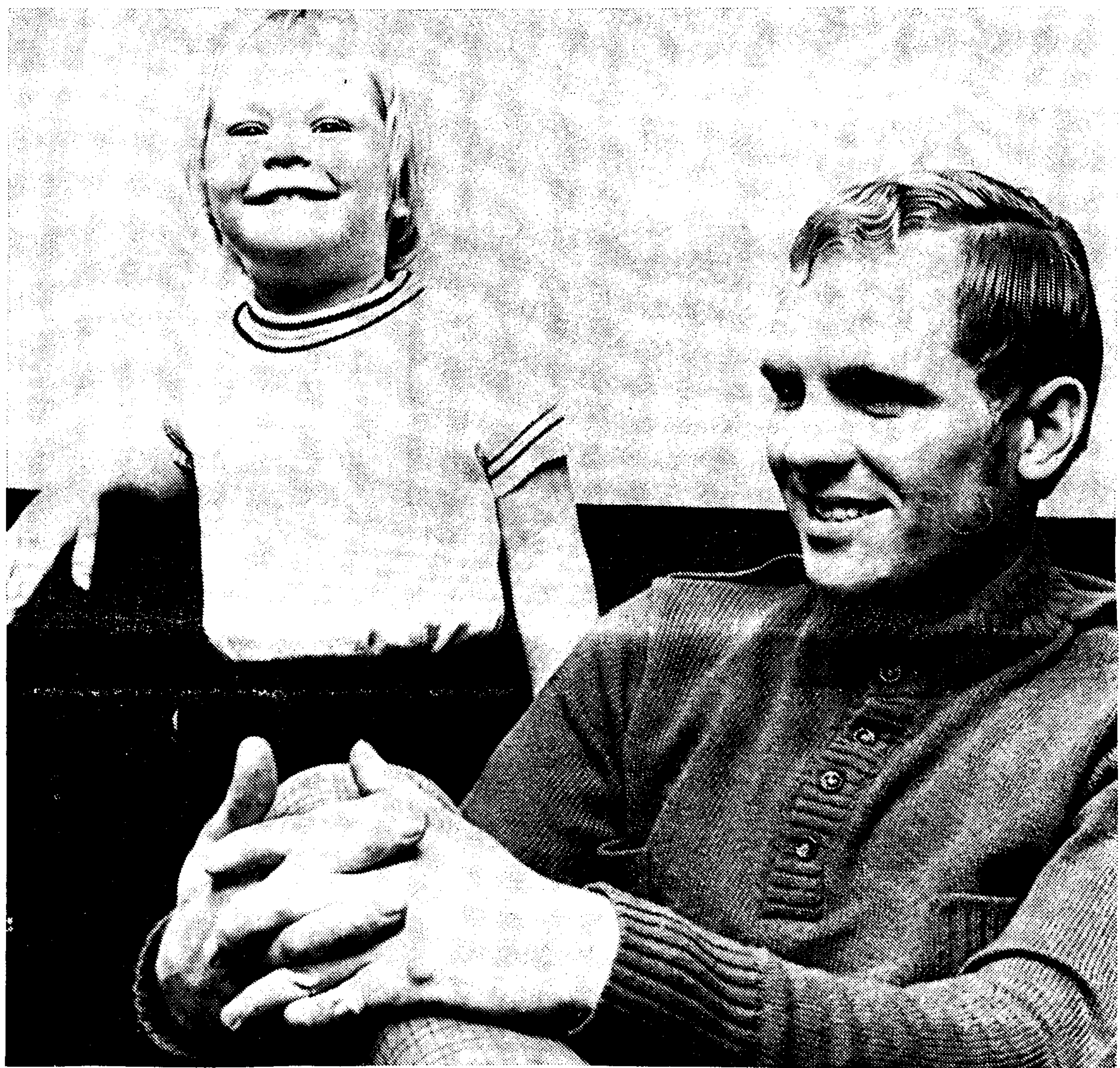
### Steun

**Daarom hebben we besloten Wim te helpen, niet door hem geld in handen te geven, maar door de kosten van noodzakelijk materiaal, verzekeringen, etc. voor onze rekening te nemen.**

Wij hebben met een bliksemaktie al aardig wat middelen verzameld, de kas was goed gevuld en wij zullen zorgen dat als Wim noodgedwongen een beroep op ons moet doen hij niet vergeefs aan zal kloppen.

**Wim Schepers is zijn supportersclub dankbaar voor deze garantie: „Zij maken het mogelijk, dat ik doorga met fietsen. Zij kunnen er ook op rekenen dat ik hen niet teleur zal stellen".**

Wim is al stevig met trainen begonnen. Op 1 maart zal de ploeg voor de eerste keer aan de start verschijnen bij de Omloop van het Volk. Goudsmit Hoff, 'n ploeg van individualisten, waar Kees Pellenaars ongetwijfeld één geheel van zal maken, zal daar de vuurproef ondergaan. Wim Schepers, bevrijd van zijn financiële zorgen, wacht blakend van strijdlust op het nieuwe seizoen.



• *Wim Schepers met dochter Luciënne: „Ik zal de supporters niet teleurstellen".*

### Zesdaagse van Milaan

MILAAN, 3 febr. — Voor de maandag beginnende zesdaagse van Milaan zijn het Nederlands-Italiaans koppel Peter Post/Gianni Motta en de Belgen Eddy Merckx en Julien Stevens favoriet voor de overwinning. Motta en Post hebben de Milaanse al driemaal gewonnen, van 1966 tot en met 1968. De Belg Patrick Sercu en de Deen Ole Ritter worden als gevaarlijke outsiders beschouwd. De andere koppels zijn: Sigi Renz West-Duitsland) en Franco Bitossi (Italië) Rudy Altig (West-Duitsland) en Carl Rancati (Italië) Hugh Porter (Engeland) en Norbert Sneeuws (België) Albert Fritz (West-Duitland) en Graham Gilmore (Australië) Fritz Pfenninger en Erich Spahn (Zwitserland) Piet de Wit (Nederland) en Jury Schneider (Zwitserland) Rolf Roggendorf (West-Duitsland) en Cipriano Chemello (Italië) Wolfgang Schulze (West-Duitsland) en Tony Gowland (Engeland) Dino Zandegu (Italië) en Rolf Peffgen (West-Duitsland).





• De vrouwelijke voetbalscheidsrechters A. Weusten en M. Trijners ontvangen hun diploma en insigne van Afdelingsvoorzitter Willems

## 75 nieuwe voetbalscheidsrechters

SITTARD, 3 februari — Tijdens een feestelijke bijeenkomst in restaurant Sportcentrum te Sittard kregen 75 cursisten het scheidsrechtersdiploma van de Afdeling Limburg. Deze werden uitgereikt door de heer Willems, voorzitter van de Afdeling. Verder waren aanwezig administrateur P. Timmermans en het hoofd van de scheidsrechterscommissie van de Afdeling Limburg, de heer J. Nelissen.

Mejuffrouw A. Weusten uit Waubach en mejuffrouw M. Trijners uit Venlo mochten als eersten het diploma en scheidsrechtersinsigne in ontvangst nemen. Zowel de voorzitter van de Afdeling Limburg als de heer Nelissen wezen er in hun toespraak op dat de cursus negen weken geduurd had en dat tot hun grote voldoening allen (75) geslaagd waren. Zij deden beiden een beroep op alle bestuursleden van verenigingen om deze nieuwe scheidsrechters goed op te vangen en hun een goede begeleiding te geven. Dit zal vooral in de beginperiode beslissend zijn. Ondanks de 75 nieuwe scheidsrechters is er nog altijd een nijpend tekort van rond 100 scheidsrechters in de Afdeling Limburg. Dit tekort kan ongedaan gemaakt worden als alle bestuursleden vande voetbalverenigingen actief zijn om kandidaten te werven voor de nieuwe scheidsrechterscursus die in maart zal starten. Na de uitreiking van diploma's en insignes had er nog een gezellig samenzijn plaats.

## Fortuna SC laat produktief tegen Heerlen Sport: 5-0

GELEEN, 3 febr. — FSC oefende dinsdagavond in het Mauritsstadion te Geleen zonder Vogels en Jacobs tegen Heerlen Sport, waarbij invaller-keeper Nieling van de thuisclub de meest beklagenswaardige man was in deze winterse koude avond. De ballen die hij te verwerken kreeg, waren op de vingers van een hand te tellen. De gasten werden door het felle aanvalsspel van FSC gedwongen alle aandacht te schenken aan de verdediging. Dank zij het goede keeperswerk van doelman Lempers, geholpen door het houtwerk waarop schoten van Geijselaars, Böhm en Gubbels afketsten, hielden de Heerlenaren vrij lang stand. Eerst in de 30e minuut had FSC succes. Lempers kon een schot van Gubbels niet onder controle krijgen en Hanssen was er meteen bij om deze fout af te straffen: 1—0. In de 38e minuut werd het 2—0 door Hanssen, die een voorzet van Ernst beheerst in de uiterste hoek kopte. Met deze stand kwam de rust. Na de hervatting werd er slechts op de Heerlense helft gespeeld. Böhm scoorde met een strak schot 3—0, invaller Chrit Janssen liet 4—0 aantekenen en Hanssen maakte er uiteindelijk 5—0 van.

# Massaschaak in Heerlen



**Voor de simultaanséances schaken, die gisteren in Heerlen zijn begonnen, bestond zeer grote belangstelling vooral van de zijde van de jongeren. Voor alle schaakcracks waren er meer dan voldoende tegenstanders in het Vendorama.**

**Op de foto: grootmeester Jan Hein Donner in zijn „arena".**

**Vandaag zijn er séances te Maastricht in de Sphinx-zaal aan de Bosstraat en morgen te Sittard in de lunchroom van V. & D. Naast Jan Hein Donner zijn daar ook de grootmeesters Viktor Kortsnoj en Rubert Hübner.**

**Bij het ter perse gaan van deze editie waren de resultaten van de partijen in Heerlen nog niet bekend.**

### Nepala ver voor op concurrenten

ZÜRICH, 3 februari — Na de eerste dag van de Europese kampioenschappen kunstrijden, die dinsdag in Zürich zijn begonnen, heeft de Tsjechische Europese kampioen Ondrej Nepala na vier van de zes verplichte figuren de leiding bij de heren. Nepala verzamelde in totaal 701,4 punten, omdat de Fransman Patrick Pera afwezig is, heeft de Tsjech zeer goede vooruitzichten op het veroveren van een derde Europese titel. De Rus Serge Tsjetveroutsjin bezet met een achterstand van 38,6 punten de tweede plaats. Een tweede Rus Sergei Volkov staat derde met een totaal van 655 punten.

Na twee verplichte dansen, de Amerikaanse wals en de quick step, hebben de titelhouders Loedmilla Pachomova en Alexander Gorchkov de leiding met 99,6 punten. Het Westduitse paar Angelica en Erik Buck, dat bij de laatste Europese kampioenschappen tweede werd volgt met 1.1 punt achterstand.

De stand is:

Heren:
1. Nepala (Tsj. Sl.) 701.4 p.; 2. Tsjetveroetsjin (Rusl.) 662,8; 3. Volkov (Rusl.) 655,0; 4. Oundjan (GB) 626,7; 5. Anderl (Oost.) 625,8; 6. Hoffman (O-Dld.) 620,9

IJsdansen:
1.Pachomova-Gorchkov (Rusl.) 99,6 p; 2. Buck-Buck (W.-Dld.) 98,5; 3. Getty-Bradshaw (W.-Dld.) 98,5

### Vier goals van Gerd Müller

WIESBADEN, 3 februari — Helmut Schön, de trainer van het Westduitse voetbalelftal, was dinsdagavond een tevreden man. Ten aanschouwe van 16.500 bezoekers had zijn team in het Hallenstadion van Wiesbaden een Hessische amateurselectie op knappe wijze met 6-0 (rust 3—0) verslagen. De doelpunten in deze laatste oefenwedstrijd van de Westduitse elf voor de reis naar Albanië (voorronde van het toernooi om de Europa Cup) werden gemaakt door Gerd Müller van Bayern München (4x) Netzer en Heynckes, die beiden onder contract staan van Borussia Mönchengladbach.

### Klingen traint weer

MAASTRICHT, 3 februari. — Jos Klingen van MVV heeft de training gisteren weer volledig kunnen hervatten. De resultaten waren opmerkelijk gunstig. Zoals bekend, moest Klingen kort na het begin van dit seizoen geopereerd worden aan een bijna geheel afgescheurde Achillespees De chirurgische ingreep is voortreffelijk geslaagd en het ziet er naar uit dat Klingen zijn carrière als voetballer kan voortzetten.

Dinsdag ontbrak Gerard Hoenen op de training wegens een hielblessure opgelopen in de wedstrijd tegen FC Utrecht. Toch wordt verwacht ,dat hij zondag bij NAC kan worden opgesteld.

### Zaalvoetbal in Brunssum

BRUNSSUM, 3 febr. — Vanavond om 21.00 uur speelt de voetbalvereniging SV Langeberg in de Brunssumse Brunahal een propaganda zaalvoetbalwedstrijd tegen Miranda.

# JO PLUM: „OP HET VELD HEB IK NOOIT AAN GELD GEDACHT"

# „Fortuna SC moet volgend jaar een belangrijke rol gaan spelen"

door Hub Dols

SITTARD, 3 febr. — Jo Plum (30 jaar, gehuwd, één kind) vertoont privé verrassend veel overeenkomst met de onverstoorbare spelverdeler van Fortuna SC. Volkomen ontspannen praat hij over zijn voetbalcarrière. Hij formuleert zijn antwoorden zorgvuldig zodat misverstanden uitgesloten zijn. De rasechte Sittardenaar, die 23 jaar geleden zijn eerste balletje trapte bij OVCS in Ophoven, straalt rust uit. Deze eigenschap heeft belangrijk bijgedragen aan zijn ontwikkeling tot centraal figuur in het hoogste elftal van eerst Sittardia en later Fortuna SC. Jo heeft zijn hele leven in Sittard gevoetbald: „Toen ik tien was ging ik met een paar vriendjes naar de Sittardse Boys. Daar voetbalde ik één wedstrijd, waarna de Sittardse Boys en de VVS samensmolten tot Sittardia. In 1958 werd ik plotseling tot reserve voor het eerste gebombardeerd. Op een gegeven moment moest Math. Schmeitz met een hersenschudding het veld verlaten en kon ik opdraven."

„Ik was supernerveus, maar liet niets merkenen gaf alles wat ik had. Blijkbaar was dat genoeg, want de volgende dag schoof Vic Pennings al een contract onder mijn neus. En nu ben ik al aan mijn twaalfde seizoen bezig. Wat gaat het toch snel."

Vrij vlot ontwikkelde Jo zich tot een gerenommeerd verdediger, die door zijn verbeten inzet, enorme wilskracht en schier onuitputtelijk uithoudingsvermogen de aangewezen man was om te fungeren als speciale bewaker. „Zes jaar lang heb ik gespeeld met achter me Joep Beckers. Ik ontfermde me over de midvoor, die ik overal volgde en Joep vulde het gat achter me. Dat was een heerlijke tijd, want wij waren zo op elkaar ingespeeld, dat ik blindelings wist waar Joep stond en wat hij zou gaan doen."

## In plaats van Joep

Joep Beckers nam afscheid en Jo moest zijn plaats innemen. Met zijn rust en routine dirigeerde hij de achterhoede en maakte er een sluitend geheel van. Evert Teunissen heeft hem een nieuwe rol toebedacht: spelverdeler en aanvallend halfspeler.

„FSC is in opbouw; een paar oudere spelers en een stuk of zeven jonge knapen die enorm goed voetballen, maar die nog wat routine missen. De verdienste van Teunissen is dat hij er een echt team van gemaakt heeft. Er heerst een uitstekende verstandhouding tussen de oudere en jonge spelers. Door onze ervaring kunnen wij de talenten nog heel wat aanwijzingen geven en zij zijn zo verstandig om daar naar te luisteren. Kijk, ik pas er wel voor op om bedillerig en betweterig te doen. Alles gaat op een vriendschappelijke manier en de jongens voelen dat goed aan. In een wedstrijd zijn we nu eenmaal volkomen afhankelijk van elkaar en daarom is een goede sfeer in de ploeg van het grootste belang. En die sfeer is er nu. De eerste tijd na de fusie lag dat anders. Ik vond dat niet gek. Je kunt niet van de ene dag op de andere een hechte ploeg vormen met jongens die jarenlang je rivalen waren. Bovendien kwam de fusie te laat. Zowel Fortuna als Sittardia stonden er beroerd voor. We hadden dan ook een belabberde start. Duizenden supporters, vaste bezoekers van Fortuna en Sittardia, die vroeger hun club ook in moeilijke tijden trouw bleven, verloren hun interesse in de combinatie. Toen wij met Sittardia goed speelden in de eerste divisie, trokken wij tienduizend man publiek. Nu zijn we blij met drie, vierduizend. Daarom geloof ik ook niet in één Zuidlimburgse club. Als het daarmee niet direct goed gaat, komt niemand meer kijken. Enfin, FSC is bezig aan een come-back. Dit jaar blijven we in de eerste divisie en volgend jaar moeten we een belangrijke rol gaan spelen, maar ik denk dat we dan wel een paar knapen moeten kopen die doelpunten kunnen maken, want dat loopt u nog niet zo best."

## Vergeten

Jo Plum is al jaren een speler van uitzonderlijke kwaliteit. Toch is hij nooit geselecteerd voor een nationaal team. Waarom niet?

„Een jaar of vijf geleden speelde ik zo goed dat iedereen een selectie verwachtte. Ik kreeg inderdaad een uitnodiging voor het B-team. Laat ik nou net op dat moment een dijbeenblessure oplopen. Ik bel Georg Kessler op en die zegt: Jammer Jo, maar de volgende keer ben je er weer bij. Die volgende keer is nooit meer gekomen. Georg Kessler had me helemaal vergeten. Ik bestond gewoon niet meer voor hem. En dan moet je weten dat ik hem al zo lang kende. Tijdens zijn studie trainde hij Thien Bunder Boys, een clubje vlak bij ons huis. Hij werkte toen bij de gemeente en kwam braaf dubbeltjes ophalen voor het gas. In die tijd was het nog een aardige jongen, maar nauwelijks was hij gepromoveerd tot bondscoach of er voltrok zich een verandering in zijn houding, die ik nu niet zo bijzonder kan waarderen. Limburgs wil hij niet meer verstaan en hij heeft zich een air aangemeten van een godheid, die naar believen stoeit met de door hem uitverkoren voetballertjes. Dr. Jessen heeft hem naderhand nog eens gevraagd waarom ik niet meer in aanmerking kwam voor een selectie. Weet je wat hij zei? Ik geloof dat Jo niet voldoende interesse heeft voor een plaats in de selectie! Wat een onzin! Ik maak nooit veel ophef over iets, maar ik weet wel dat ik verdomd blij zou zijn geweest met een selectie."

## Trouw

Jo Plum is Sittardia twaalf jaar trouw gebleven. Heeft hij nooit gedacht over verandering van club? „Och, ik heb een paar keer op de transferlijst gestaan. Eens had PSV belangstelling, maar die kochten toen toch maar liever Daan Schrijvers. En twee jaar geleden had ik zo een contract kunnen tekenen bij de Belgische club Beveren. Ik was echter niet zeker van mezelf en treuzelde zo lang, dat het niet meer nodig was ja of nee te zeggen."

Jo lacht eens: „Ik heb in Sittard altijd prettig gevoetbald en ben echt wel tevreden. Ja, als ik alles nog eens over kon doen, dan zou ik misschien wel naar een Hollandse club willen. Dan heb je ook meer kans op een selectie. En ze betalen beter. Hoewel, geld is voor mij niet het belangrijkste. Ik speel nog steeds met plezier en op het veld heb ik nog nooit aan geld gedacht."

## Gebedsgenezer

Hoe lang wil hij nog doorgaan met voetballen? „Dat hangt af van zoveel factoren. Als er in onze club veel talenten doorbreken zal ik wel eens plaats moeten maken. Verder is er altijd het gevaar van blessures, hoewel ik daar tot nu toe goed vanaf gekomen ben. Vijf jaar geleden na een forse training van Beara, liep ik een langdurige dijbeenblessure op. Dokters en masseurs kwamen er aan te pas, maar niets hielp. En nu moet je niet lachen, maar op advies van een vriend ging ik toen naar een „pijnafbidder". Die zegende het been en je kunt het geloven of niet, maar sinds die tijd heb ik nergens meer last van. Ik stond vrij achterdochtig ten opzichte van dit soort gebedsgenezers, maar met het resultaat van de dijbeenblessure in gedachten ben ik er weer naar toe gegaan toen ik geopereerd moest worden aan mijn meniscus. Wat denk je? Ik heb geen pietsie pijn gehad na de operatie! Sterk stukje hè? Ook Ned Bulatovic vond genezing bij die man. Ik weet niet wat ik ervan moet denken, maar de resultaten zijn in ieder geval opvallend te noemen. Met die meniscus was ik er gelukkig vroeg bij en ik heb geen nadelige gevolgen gehad van de operatie. Ik heb hem toen wel flink geknepen, want het beeld van Willy Dullens stond me erg duidelijk voor ogen."

● Jo Plum: „Ik bestond gewoon niet meer voor Georg Kessler".

# Kluis titelkandidaat in overgangsklasse

● Moment uit het dubbelspel tussen Falco en Kluis, een duel dat op hoog peil stond.

HEERLEN, 3 febr. — In de promotiegroep hoofdklasse van de tafeltenniscompetitie is Maasvogels er niet in geslaagd om op het pad van de overwinning terug te keren. In de thuiswedstrijd tegen de grootste kampioenskandidaat, JCV uit Vught, werd namelijk na een vier uur durende strijd met het kleinst mogelijke verschil (4—6) verloren. Nochtans speelde het Maasvogelsteam de beste wedstrijd van het seizoen.

De grote uitblinker in dit duel was jeugdinternational Henk van der Zee, die ongeslagen bleef voor de Brabanders en daardoor zonder meer als matchwinner kan worden aangemerkt. Er had voor de Maastrichtenaren meer ingezeten, maar door pech achtervolgd ging een 4—2 Maastrichtse voorsprong nog verloren. Limburgs kampioen Antoinè Geersheuvels kwam wel tot overwinningen op Parroo en aanvaller Van Ham, die ook zijn partij tegen Wil Thal verloren zag gaan. Het vierde winstpunt voor Maasvogels kwam uit het dubbelspel.

Door deze tweede nederlaag is de kampioenskans voor Maasvogels bijzonder klein geworden.

## Vier uur

In de promotiegroep overgangsklasse ging de grootste belangstelling uit naar het Zuidlimburgse duel tussen Falco en Kluis. In de beginfase leken de thuisspelende Valkenburgers voor een grote verrassing te gaan zorgen, toen met uitstekend spel een 3—1 voorsprong werd opgebouw. De fel vechtende Geleners onder aanvoering van Guido Ariaans kwamen echter bijzonder goed terug en gingen uiteindelijk via een 4—6 zege met de beide winstpunten naar Geleen. Bij de Valkenburgers kwamen alle spelers een maal tot winst, doordat Karel Kengen van Nol Mevissen won en Hans Bastings en Lou Kengen baas bleven over Hendrix. De Geleners hadden de zege zonder meer te danken aan de in ouderwetse vorm stekende Guido Ariaans, die voor drie Kluisoverwinningen in de enkelspelen zorg droeg. Het vierde punt voor de thuisclub in deze meer dan vier uur durende wedstrijd met zes partijen in drie games — te weten de eerste zes partijen — kwam uit het dubbelspel, dat op uitzonderlijk hoog spelpeil stond. Kluis is door dit resultaat vooralsnog de enige Limburgse titelkandidaat in deze promotiegroep. Samen met de Brabantse teams PSV en OTTC zullen de Geleners in de komende weken voor een plaats in de hoofdklasse moeten strijden.

De standen:

**Hoofdklasse**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| JCV | 4 | 3 | 1 | 0 | 7 | 31— 9 |
| TOGB | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | 21— 9 |
| Maasvogels | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 18—18 |
| de Treflers | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 15—15 |
| TSF 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 7—19 |
| Swift D | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 4—26 |

**Overgangsklasse promotiegroep**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PSV | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | 22— 8 |
| Kluis | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 17—13 |
| OTTC | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 17—13 |
| Swift R. | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 16—14 |
| Falco | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 11—19 |
| Kolping | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 7—23 |

**Overgangsklasse degradatiegroep**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Maasbree 2 | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | 28— 2 |
| Blue Star | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 22— 8 |
| Maasvogels 2 | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 15—15 |
| Never Despair 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 8—22 |
| RTTC 2 | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 10—20 |
| Tilburg 4 | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 7—23 |

# Bekkerveld klopte Bermi

(Van onze volleybalmedewerker)

HEERLEN, 3 februari — Afgelopen week is opnieuw gebleken hoe gering het krachtsverschil is in de hoofdklasse volleybal. Alleen 't Tilburgse Odulphus is dank zij een constante vorm praktisch zonder kleerscheuren de huidige competitie doorgekomen. De overige ploegen vangen elkaar de vliegen af, met als gevolg een steeds betere stand voor de Tilburgers en een steeds wisselende positie in het veld van achtervolgende ploegen.

Bekkerveld kwam in eigen huis heel wat beter voor de dag dan een week tevoren tegen Were Di. Het op de tweede plaats staande Bermi had al meteen moeite met de resolute aanvalswijze van de Heerlense ploeg, waarin Jan-Pieter Timmers de juiste richting van de set-ups al spoedig had gevonden. Met Rob Valkenburg en Jan Maas als beste aanvallers veroverde men via 15—9 en 15—13 een 2—0 voorsprong. Door het mislukken van ver doorgevoerde combinaties aan Bekkerveld-zijde, kregen de Roosendalers de kans om via 5—15 terug te slaan. Dit bleek voor Bermi echter geen herstel te betekenen, want via 9—6 en 14—12 moest men uiteindelijk via 15—13 de vlag strijken.

## Nuttig aanvalsspel

Petrus en Paulus had tegen Were Di een goede start. De ploeg uit Gemert kreeg in deze fase geen kans om warm te lopen en werd via 15—7 op een achterstand gezet. Were Di kon mede door sterk aanvalsspel van J. Wernaart en I. Leenders deze achterstand omzetten in een 1—2 voorsprong via 9—15 en 13—15. Petrus en Paulus verloor daardoor de nodige rust om met goed afgeronde aanvallen de druk te vergroten. Het was opvallend, dat routinier Theo Laufenberg nog de meeste directe punten scoorde. Een 12—6 voorsprong in de vierde set werd door een niet opgevend Were Di volledig teniet gedaan en de Schaesbergers mochten van geluk spreken, dat een uit-smash en een voetfout de stand alsnog op 2—2 brachten.

De vijfde en beslissende zet werd zoals zo vaak reeds in de beginfase beslist. Via 6—12 en 7—13 veroverden de Gemertenaren, die conditioneel een sterke indruk achterlieten, de toch wel verdiende overwinning: 7—15.

Hevok had bij Orawi 2 een vrij gemakkelijke opgave. Een stroef begin leverde wel een 11—2 achterstand op, maar met Hans Grasmeijer als beste aanvaller, stond men verder geen punt meer af. Via 11—15 werd de eerste set binnengehaald. Orawi 2 probeerde ook in de tweede set nog verwarring te stichten in de Heerlense gelederen, maar toen dat via 12—15 ook ditmaal niet lukte, was de zaak bekeken. Met een derde set van 2—15 toonde Hevok aan, dat men over meer mogelijkheden beschikte.

## Rapid in gevaar

Verrassend was de 3—0 nederlaag van Rapid bij Moller VC. De Maastrichtse ploeg, in uitwedstrijden vaak zwak opererend, konden tegen het enorme enthousiasme van Moller VC niet optornen. Setstanden 15—0, 15—3 en 15—5.

Bij de dames had Bekkerveld 2 tegen VCT praktisch de gehele wedstrijd het initiatief en won in drie sets.

Hevok kwam bij Orawi alleen in de tweede set aan bod. De door invalsters nog verzwakte ploeg kreeg toen de kans om via 9—12 een set te pakken, maar toen dat niet lukte, stortte het team volledig in elkaar.

**In de overgangsklasse trad SDO tegen Heer/Ploum VC aan zonder Cees Snippe. De kracht van de Nieuwenhagers was daardoor te gering om de goede prestaties in de eerste ontmoeting te herhalen. Heer/Ploum VC ruimde in drie sets alle tegenstand op via 15—6, 15—3 en 15—4.**

Bekkerveld 2 had na een eerste set van 15—12 geen kind meer aan VSW, dat met 15—1 en 15—5 naar huis werd gestuurd.

AMVJ Geleen kon in Eindhoven zonder tot grootse daden met 1—3 de winst veroveren op Karanoi 2. Mavok/JGM zocht het hogerop met een verdiende 3—1 zege op het beter geklasseerde Swift. Bij de dames deden zich geen verrassingen van betekenis voor.

**Stand hoofdlasse dames:** Valuas 14—26, Orawi 13—24, Theresia 14—24, Bekkerveld 2 13—16, Energo 13—14, RBC 13—12, Set Up 13—12, Ekspalvo 11—10, Swift 14—8, PSV 13—6, VCT 14—6, Hevok 12—0.

**Heren:** Odulphus 13—24, Bermi 12—16, Tupos 12—16, Were Di 13—16, Bekkerveld 13—14, Hevok 13—14, P. Paulus 13—14, Moller VC 13—10, Hajras 13—8, Rapid 13—8, Orawi 2 12—0.

SPORT 2

# Kegelen in de Nieuwe Mijnstreek

GELEEN, 3 febr. — De twaalfde ronde van de horecakegelcompetitie in het district Nieuwe Mijnstreek heeft vooral in de persoonlijke klassering van de [illegible] wijzigingen teweeg gebracht. De topper GKC-Houdt Poort eindigde in een [illegible] overwinning [illegible]

Uitslagen twaalfde ronde:

A-klasse: GKC-Houdt Poort 1244-1213; MKC-Gen Elkske 1163-1177; [illegible]

B-klasse: [illegible] Steeds Vo[illegible] 1109-1115; Linkse Poart-Het Haantje 1165-1162.

Persoonlijke klasseringen na twaalf ronden:

A-klasse: 1. B. Lenaerts Sportvrienden 207,9; 2. L. Meures GKC 207,7; 3. W. Lucassen Beatrix 207,3; 4. B. Haerkens Tik Tak 206,2; 5. W. Terwint Houdt Poort 205,8; 6. R. Wetzels GKC 205,7; 7. J. Franssen Internos 205,6; 8. J. Delahaye Internos 202,6; 9. L. Terwint Houdt Poort 202,3; 10. B. Terwint Houdt Poort 202,2; 11. L. [illegible] Houdt Poort [illegible]; 12. J. Wetzels GKC 201,8.

B-klasse: 1. P. [illegible] o.d. Lange 208,9; 2. F. [illegible] Beatrix 207,[illegible]; 3. [illegible] Fredrix Stiena 207,2; 4. H. Peters [illegible] o.d. Lange 207,1; 5. M. K[illegible] [illegible]naters 204,6; 6. C. Peters Alle Negen 204,6; 7. C. Franssen Gen Elkske 203,7; 8. H. Toebosch Linkse Poart 203,6; 9. H. Duykers Linkse Poart 203,4; 10. L. E[illegible]kens Beatrix 202,7; 11. A. Lempens Linkse Poart 202,7; 12. B. D[illegible] Steeds Vo[illegible]uit 201,8.

# Jeugdwielerkalender 1971

ELSLOO, 3 febr. — De Jeugdwielerkalender 1971 van de Wielervrienden Elsloo luidt: 10 april: Hulsberg, 12 april Echt (grote prijs Jo Geurts), 25 april, Borgharen, 2 mei, Eijsden; 9 mei, Meerssen; 16 mei, Bunde; 20 mei, Genhout; 23 mei, Schimmert; 31 mei, Stein; 5 juni, [illegible]; 6 juni, Hulsberg; 13 juni, [illegible]; 19 juni, Eijsden; 20 juni, Beek; 27 juni, Elsloo (jeugdwielerkampioenschap 1971), 4 juli, Heerlerheide; 11 juli, Schimmert; 17 juli, Hulsberg; 20/24 juli, Jeugdtour van Elsloo, 1 augustus, Meerssen; 8 augustus, Stein; 21 augustus, Borgharen; 15 augustus, Eijsden; 22 augustus, Genhout; [illegible] augustus, Elsloo (wedstrijd [illegible] van het geestelijk gehandicapte kind), 5 september, Bunde; 11 september, Hulsberg; 12 september, Eijsden (merkenkampioenschap); 19 september, Geulle; 26 september, Echt, tevens laatste wedstrijd van het seizoen.

# Helios zorgde voor recordregen

BRUNSSUM, 3 februari — In het gemeenschapshuis „De Kepper" in Brunssum was Helios tegen Excelsior weer volledig op dreef. Het record van Eijsden, dat op 1204 kg. stond, werd op 1219,65 kg. netto gebracht. Een prestatie van nationaal niveau. Jo Vandeberg bracht zijn persoonlijk record trekken op 97,5 kg. Met drukken kwam hij op 110 kg. en 132,5 kg. in het stoten waarmee hij zijn persoonlijk record algemeen op 340 kg. bracht. Henk Zieltjens verbeterde liefst drie persoonlijke records: drukken 110 kg en stoten 145 kg. Met een goede trekbeurt van 105 kg kwam hij op een nieuw record algemeen van 360 kg. Piet Strolenberg kwam met 122,5-102,5-140 kg. op een nieuwe persoonlijke hoogte van 365 kg.

De resultaten van Jo Kohl waren: 110-97,5-127,5 kg. Totaal 335 kg. Leon van Berlo tenslotte werkte rustig met 95-105-130 kg. naar een zeer goede 330 kg. totaal toe. Hierdoor werd Helios de eerste ploeg in Nederland, waarbij alle atleten uit één ploeg in één wedstrijden boven de 330 kg. bleven. Ook het brutototaal van Helios van 1730 kg. is een nieuw record, daar Helios met een lage lichaamsgewichtfactor van 0,705 moest verrekenen.

Ook Excelsior verbeterde weer eens zijn verenigingsrecord, dat op 1073 kg. werd gebracht.

De persoonlijke resultaten van de Excelsioratleten in drukken, trekken en stoten waren A: Helgers 70-65-85 kg. 220 kg., P. Mevissen 72,5-70-97,5 kg. totaal 240 kg.; B. Kemper 105-85-115 kg. totaal 322,5 kg. Maassen H. 97,5-85-115 kg. 297,5 kg. J. Salej 105-92,5-125 kg. totaal 322,5 kg. Bruto werd 1382,5 kg. verwerkt, waarvan na verrekening nog precies 1072,82 kg. overbleef. Ook de reserves van Helios waren actief: Hans Laugs met 95-87,5-115 kg. totaal 297,5 kg. en de 17-jarige junior F. Bogaert met 57,5-50-67,5 kg. totaal 175 kg.

# UITSLAGEN ZAALHANDBAL

**Land. 2e kl. dames**

| | |
|---|---|
| Helmond-Vl. en L. | 4-13 |
| Athene-EHV | 5- 5 |
| Fortuna-WLC/DES | 6- 3 |
| VHC-Sittardia | 5-22 |

**Land. 2e kl. heren**

| | |
|---|---|
| Helmond-Tongelre | 19-14 |
| Swift R.-Eindhoven | 16- 6 |
| Bl. Wit-Swift H. | 6-21 |
| VHC-Kerkrade | 13- 8 |

**Prov. klasse dames**

| | |
|---|---|
| SVM-RKBSV | 14- 6 |
| Caesar-Sittardia 2 | 4- 5 |
| Heerlen-Heel | 4- 9 |

**Prov. klasse heren**

| | |
|---|---|
| Vl. en L. 2-Loreal | 16-11 |
| Wilskr.-Sittardia 2 | 8-13 |

**Afd. 1e klasse dames**

| | |
|---|---|
| Merefeldia-Wilskr. | 11-10 |
| Zonnebl.-Schinnen | 16-14 |
| HVL-Vesta | 8- 6 |
| Iason-Roda | 6—16 |

**Afd. 1e klasse heren**

| | |
|---|---|
| Megacles-V. en L. 3 | 25-16 |
| Be Fair-RKBSV | 23- 9 |
| Olympia-Zw. Wit | 22-11 |
| Heerlen-Beatrix | 22- 7 |

**Afd. 2e klasse dames**

| | |
|---|---|
| RKMVC-Iason | 12- 8 |
| Be Fair-Wittenh. | 8- 8 |

**Afd. 2e klasse heren**

| | |
|---|---|
| HVS-Mosam | 26-10 |
| Heerlen 2-Bl. Wit | 19-12 |

**Afd. 3e klasse dames**

| | |
|---|---|
| NOAV-Mosam 2 | 7- 2 |
| Wijnandia-Haslou | 1-15 |
| Juliana-SCKR | 11- 1 |
| Laetitia-IVS | 11-16 |
| Polaris-DBSV | 14- 1 |
| Be Quick-Filarski's | 3- 5 |

**Afd. 3e klasse heren**

| | |
|---|---|
| Maasbr.-Haslou | 15-13 |
| Fortuna 2-Sitt. 3 | 8- 15 |
| HVS 2-Zw. Wit 2 | 17-10 |
| Schinnen 2-HVL | 16-19 |
| Polaris-Mariarade | 10-21 |

**Afd. 4e klasse heren**

| | |
|---|---|
| NOAV 3-Filarski's | 10- 7 |
| NOAV 2-Herten 2 | 17-11 |
| Sittardia 5-Heerlen 4 | 17- 8 |
| HVS 3-Be Fair 2 | 29-17 |
| Wijnandia-Heerlen 3 | 4-33 |

# Plaatselijke sport - Plaatselijke sport

## Sittard

— De competitie van het Sittardse schoolvoetbal zal dit jaar doorgang vinden. Twaalf elftallen hebben zich voor deelname gemeld. Gespeeld zal worden in twee poules. De nummers 1 in beide poules spelen op koninginnedag de finale met als inzet de drs P. van de Ven wisselbeker.

## Broeksittard

— Aanvoerder Chrit Schrooten van Almania is van zijn blessure zover hersteld dat hij de training heeft kunnen hervatten.

## Geleen

— In het parochiehuis te Lindenheuvel hield de wielervereniging De Ster de jaarvergadering. Voorzitter Ed. Beursgens kon in zijn openingsrede spreken van een geslaagd verenigingsjaar. Het ledental is tot 250 gestegen en er werden door renners heel wat successen geboekt. Vooral de jeugd heeft zich van haar goede zijde laten zien. De 20 overwinningen van adspiranten en het Limburgs kampioenschap van Pietje van Kollenburg waren mede een groot succes voor de trainers Hub Vincken en Motké alsmede voor hun assistenten Theo Hendriks en meester Rutten. Voorzitter Beursgens onthulde in grote lijnen de plannen voor het komende seizoen, dat een zestal baanwedstrijden zal omvatten met als hoogtepunt de strijd voor profs achter derny's op 30 april en de Ronde van Lindenheuvel. Onder leiding van oud-renner Thei Stevelmans zullen ook de veteranen bij alle baanwedstrijden aan de start komen. Hulde en dank bracht de voorzitter aan Mathieu Beckers, die met de organisatie van diverse activiteiten de financiële zorgen van de club heeft verlicht. Bij de bestuursverkiezing werden de aftredende leden Ed. Beursgens, M. Schols en M. Beckers herkozen, terwijl het praesidium werd uitgebreid met de heren G. Janssen en M. Brassé. De Ster zal ook deze zomer fungeren als gastvrouw van de wielerclub Pontoise in het kader van de sportuitwisseling tussen de steden Geleen en Pontoise.

## Lindenheuvel

— De stand in de strijd om het persoonlijk kampioenschap van de kegelclub „Het Volkshoes" is na de achtste week P. Henssen 972, W. Jaspers 912, J. Jaspers 911, J. Moonen 907, M. Schouteten 904, Th. Römers 892.

## Guttecoven

— De KWJ uit Guttecoven hield een veldcross voor jongens en meisjes. Winnaar junioren over 3 km werd: L. Tummers. Verdere uitslag: 2. P. Hubens, 3. M. Tummers, 4. L. Lebens 5. W. Muris, 6. J. Props, 7. W. Deckers, 8. mej. H. Heijnen. Uitslag senioren over 7 km: 1. W. Props, 2. Fr v. Deurssen, 3. W. Deckers. 4. H. Boyens, 5. P. Tummers, 7. H. Salden, 8. J Heijnen, 9. Th. Coenen, 10. H. Geurts.

— Ook in Guttecoven zal dit jaar weer een wielerronde gehouden worden en wel de vijfde Ronde van Guttecoven. Als datum voor deze ronde welke gereden zal worden door adspiranten, nieuwelingen en amateurs, is vastgesteld zondag 23 mei. Degenen die belangstelling hebben om deze ronde mee te rijden, kunnen contact opnemen met het bestuur.




## Anton Geesink, nu een maand coach:

# „Er moet veel bredere judo-basis komen"

**door Breur Loffeld**

GELDERMALSEN, 3 februari. — Ruim een maand is Anton Geesink nu als bondscoach werkzaam bij de Nederlandse Budobond. Hij heeft die tijd gebruikt om een inventarisatie te maken van wat er i s en wat komen moet. Hij maakt van elke training — waarin hij de judoka's bijzonder hard aanpakt — een verslag. Afgelopen zondag, na de Nederlandse kampioenschappen, heeft hij zijn vaste kernploeg samengesteld.

Wat de toekomst betreft zegt Geesink: „Ik heb tijd moeten nemen om te bekijken wat er nodig is om het judo in Nederland weer gezond te maken. We moeten zo laag mogelijk beginnen en ik ga er nu dan ook aan werken om judo op de lagere scholen in te voeren. Pas op die wijze kan er een brede basis komen. Een basis die het judo hard nodig heeft. Als mijn wens op dit gebied in vervulling zal gaan, snijdt het mes aan twee kanten. Het is immers logisch dat je uit een groep van pakweg 100.000 leerlingen gemakkelijker een goede ploeg van 10 judoka's kunt gaan kweken dan uit maar 5.000 leerlingen.



Op de tweede plaats komt daarbij dat als judo op de lagere scholen inderdaad wordt ingevoerd je ook je toekomstige toeschouwers gaat kweken. Natuurlijk wordt niet elke jongen of meisje een judo-crack, of gaat door met judo, maar je hebt wel een kans dat ze passief-enthousiast gaan worden. Deze sport moet bekendheid krijgen, want onbekend maakt onbemind".

### Trainingskamp

Het grootste deel van de financiële middelen van de Judobond is opgesoupeerd. Geïnvesteerd in trainingen en interlands. Van de huidige kernploeg zal, aldus Geesink, bovendien een groot deel na 1972 (de Olympische Spelen) ophouden met wedstrijden: „En dan ontstaat er een verschrikkelijk vacuüm, want de top van nu heeft dan geen opvolging. Er moet dus veel meer aandacht gegeven worden aan de jeugd. Deze week nog zond ik een brief naar de Bond waarin ik vraag of de mogelijkheid daar is om in een van de zomermaanden met de jongste groep een trainingskamp van twee weken te organiseren. Je kunt die jongens dan leren wat er van hen verwacht gaat worden en wat ze moeten doen als ze kampioen worden: wedstrijdtechniek, basis-techniek, tactiek, enzovoort. Een kamp zal ook de jeugd meer aanspreken dan een hotel. Ik stel me voor dat er een goede jeugdleider bij is en dat er lezingen worden gehouden door vakmensen. Goede vakmensen, bedoel ik".

Anton Geesink heeft de Bond ook verzocht om de clubkampioenschappen van Nederland te organiseren in ploegen van 10 waardoor elke club naar meer judoka's moet zoeken en er op die manier ook meer mensen „beschikbaar" komen.

In Utrecht wordt judoles op lagere en zelfs mulo-scholen gegeven. Aan de Academie voor Lichamelijke Opvoeding in Amsterdam is al een groot aantal toekomstige sportleraren die judo als keuzevak genomen heeft. Op 20 februari wordt in Utrecht de judointerland Nederland-Italië gespeeld. Geesink: „Ik ben nu bezig om via de gymnastiekleraren en -leraressen schoolhoofden enthousiast te maken hiervoor. Als maar 5 scholen positief zouden reageren en elk 20 leerlingen sturen, dan had je al 100 jongeren die lekker warm waren voor deze sport".

Geesinks eerste maand als coach zit er dus op. Met hard werken. „Iedereen verwacht wonderen van mij. Ze zeggen: nou. Geesink is trainer en nou zullen ons de titels wel om de oren gaan vliegen. Dat is uiteraard fout gedacht. We moeten a) aan de jeugd denken, b) de sport populair maken, zowel actief als passief, c) een capabele groep trainer creëren en de eenzelfde groep verzorgers. Dan pas kan er goed gewerkt worden. Zaterdag ga ik naar Parijs. Internationale wedstrijden. Ik ben er met 5 man. Als het goed was, zou een andere trainer mee moeten gaan, want nu gaat een goed trainingsweekend voor 30 man verloren. Stel dat ik ziek word. Er is dan geen opvolger".

### Opbouw

Het grootste probleem voor de Utrechtenaar is: als trainer van een topploeg moet je zo verschrikkelijk goed zijn dat de groep hem accepteert. Dergelijke trainers moeten er komen. Geesink denkt er aan om wedstrijdmensen af en toe districtstrainingen te laten geven. Theoretisch gezien moet er zo'n 20 man komen, zodat elk van de disticten 4 voor hun taak berekende trainers heeft. Dan pas is de opbouw van het judo in Nederland goed. Einde 1972 meent Geesink dit voor elkaar te hebben. „Op dat tijdstip hoop ik ook dat de situatie in de Bond normaal is geworden. We lopen elkaar — oogjes wagenwijd open en snaveltjes toe — nu voorbij. Ik hoop te bereiken dat iedere judoleraar in Nederland vertrouwen heeft of gaat krijgen in het beleid van de bond én in de bondstrainer, wie dat dan ook mag zijn".

Geesink heeft in zijn eerste maand als bondscoach álle punten aandacht gegeven: „Het is een enorme job, die ontzettend veel tijd vraagt. Eigenlijk een taak die zo omvangrijk is als ik niet verwacht had. Maar ik ga er nu pas goed mijn schouders onder zetten, nu ik weet hoe de hele situatie ligt en ik mijn beleidslijn heb uitgestippeld. Nee, de Nederlandse kampioenschappen hebben niet gebracht wat ik ervan verwacht had. De enige verrassing is eigenlijk nog geweest dat Van der Pol uitgeschakeld werd door Fennel uit Geleen".

Wat de financiën betreft meent Geesink dat dit geen al te groot probleem zal worden. Bondsssecretaris Luyten is „bovendien op zoek naar een sponsor".

De Utrechtse coach heeft nu nauw én scherp contact met de bond. Hij hoopt dat zijn plannen verwezenlijkt worden. Hij hoopt daarbij tevens dat hij het geluk heeft dat de Nederlandse kernploeg internationaal op de voorgrond zal treden....



## Voetballers uit EEG hebben onbeperkte werkvergunning

BONN, 3 febr. — De richtlijnen van de Westduitse voetbalbond (DFB), die bepalen dat ten hoogste twee buitenlanders mogen worden opgesteld in een elftal, dat uitkomt in de Bundesliga, is strijdig met het verdrag van Rome, dat ook ondertekend is door West-Duitsland. De Europese Commissie in Brussel heeft dit tegenover een Westduitse parlementariër bevestigd en er aan toegevoegd dat „de mogelijkheid bestaat tegen een dergelijke discriminatie tussen inheemse en buitenlandse werknemers op te treden".

Het verdrag van Rome garandeert werknemers, die de nationaliteit bezitten van een van de zes landen van de Europese Economische Gemeenschap, een onbeperkte verblijfs- en werkvergunning binnen de gemeenschap. Dezelfde beperkingen, die de DFB buitenlandse voetballers oplegt, maken ook deel uit van het reglement van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond.

**Een voor de „buitenlanders" gunstige uitspraak van het Europees gerechtshof in Straatsburg, waar dergelijke zaken moeten worden aanhangig gemaakt, zou dus ook verstrekkende gevolgen hebben voor Nederland.**

In België hebben zich de eerste moeilijkheden wat betreft de beperking van het aantal buitenlandse spelers in de hoogste klasse van het betaalde voetbal al voorgedaan. De Koninklijke Belgische Voetbalbond heeft bepaald dat aan een dergelijke wedstrijd per club slechts drie buitenlandse voetballers mogen deelnemen. Vorig jaar gebeurde het in de ontmoeting tussen Antwerp FC en Standard Luik dat een van de drie buitenlanders werd vervangen door de Westduitser Kostedde. De KBVB strafte Standard, dat met vier buitenlanders had gespeeld. Antwerp FC werd tot winnaar van de wedstrijd verklaard met de score 5—0. Standard zoekt naar mogelijkheden die nederlaag kwijt te raken en wil zich beroepen op het verdrag van Rome.

## Vanavond in Luik: België-Schotland

LUIK, 3 febr. — Hedenavond speelt het Belgisch voetbalelftal te Luik (terrein Standard) een interland tegen Schotland. In de Belgische ploeg maken twee spelers hun debuut: André Denul en Henri Depireux. Laatstgenoemde trad wel één keer als invaller in de nationale ploeg op tijdens de wedstrijd Mexico-België (1—0), die in 1969 werd gespeeld. Het volledige Belgische elftal ziet er als volgt uit:

Piot (Standard) - Heylens (Anderlecht), Dewalque (Standard), Plaskie (Anderlecht), Thissen (Standaard) — Van Moer (Standard), Van den Daele (FC Brugge), Depireux (Standard) - Semmeling (Standard), Van Himst (Anderlecht), Denul (Lierse).







## Eddy Beugels en Marga Willemsen in „Kopduel"

HEERLEN, 3 febr. — Ex-wielrenner Eddy Beugels en Marga Willems (lid van de volleybalclub Bekkerveld) zullen op 26 februari deelnemen aan de televisie-uitzending „Kopduel". Dit programma wordt uitgezonden op Nederland II en begint om 19.30 uur. Marga Willems was afgelopen zaterdag in hetzelfde programma eveneens van de partij.

## Scheidsrechters van 17 jaar

(Van onze correspondent)

HENGELO, 3 febr. — In Hengelo zijn gisteravond de jongste scheidsrechters van Nederland beëdigd. Het zijn Bennie Holsink en Harry van de Markt, beiden 17 jaar, uit Oldenzaal.

De beide jongens zijn onlangs geslaagd voor een scheidsrechterscursus, die was georganiseerd door de scheidsrechtersvereniging Noordoost-Twente. Officieel waren Holsink en Van de Markt nog te jong om de cursus te mogen volgen. Omdat de KNVB te weinig scheidsrechters heeft, verleende ze echter dispensatie.

## Juventus wil dopingonderzoek bij FC Twente

TURIJN, 3 febr. — De Turijnse voetbalclub Juventus heeft dinsdag verzocht spelers die uitkomen in de returnwedstrijd in de kwartfinale van het Europese Runners Up cuptoernooi tegen FC Twente na de wedstrijd te onderzoeken op het gebruik van stimulerende middelen.

De return wordt op 17 februari in Enschede gespeeld. De eerste wedstrijd, afgelopen woensdag in Turijn, werd zoals bekend door Juventus met 2—0 gewonnen. Een woordvoerde van Juventus heeft verklaard dat de club het ongebruikelijke verzoek om controle van dope, heeft gericht tot het organiserend comité van het Runners Up Cuptoernooi. In deze toernooien wordt in de meeste gevallen geen controle uitgeoefend op het eventueel gebruik van stimulantia.

Juventus heeft zondag in de Italiaanse competitie een 5—0 overwinning behaald op Catania. Het bezet nu de vierde plaats op de ranglijst.

## Huub Harings toch bij w.k. cyclocross

DEN HAAG, 3 febr. — De KNWU heeft zes amateurs geselecteerd, van wie later vier renners definitief zullen worden aangewezen, die Nederland zullen vertegenwoordigen op het wereldkampioenschap veldrijden dat op 28 februari in Apeldoorn plaatsvindt. De zes geselecteerden zijn: C. v.d. Hulst, B. Meijer, A. Scheffer, G. Scheffer, J. Spetgens en G. Wildeboer. Bij de beroepsrenners wordt Nederland vertegenwoordigd door: Huub Harings, C. Zoontjens, J. van Katwijk en J. v.d. Vleuten.

## Rieneke Demming vervangt Falkena

DEN HAAG, 3 febr. — In de Nederlandse schaatsploeg die zaterdag en zondag deelneemt aan de wereldkampioenschappen voor dames in Helsinki is Akke Falkena vervangen door Rieneke Demming.



## Programma w.k. tennis

DALLAS, 3 febr. — De organisation „World Championship Tennis", die onder leiding staat van de Amerikaan Lamar Hunt, heeft het programma bekend gemaakt van de toernooien om het wereldkampioenschap, dat dit jaar voor de eerste keer wordt gehouden. 's Werelds topspelers komen uit in een reeks van twintig toernooien, waarin hun prestaties via een bepaald puntensysteem worden gewaardeerd. Het eerste toernooi vindt plaats in Philadelphia van 9 tot 14 februari: het laatste in Houston van 8 tot 14 november. De eerste acht spelers van het klassement, opgemaakt na het afwerken van de twintig toernooien, ontmoeten elkaar in de grote finale, die van 19 tot 21 november wordt gehouden in de Madison Square Garden in New York.

De toernooien worden achtereenvolgens gehouden in Philadelphia, Sydney, Chicago, Miami, Dallas, Rome, Teheran, Bristol, Washington, Louisville, Quebec, Boston, Toronto, Fort Worth, San Francisco, Vancouver, Keulen, Parijs, Wenen en Houston. In totaal dus, de finale meegerekend, elf keer in de Verenigde Staten van Noord-Amerika.

De toernooiagenda laat ruimte voor deelneming aan het toernooi om de open Engelse kampioenschappen op Wimbledon, dat traditioneel eind juni-begin juli wordt afgewerkt.

Het prijzenschema is ongeëvenaard. In elk der twintig toernooien valt 160.000 gulden te verdienen. De finale is gedoteerd met een totaal prijzenbedrag van 360.000 gulden, waarvan de helft ten deel valt aan de uiteindelijke winnaar.

„World Championship Tennis", dat 32 vooraanstaande profs onder contract heeft, zorgt voor een gedeelte van het prijzengeld, de rest komt van sponsors in de verscheidene steden, waar wordt gespeeld.

## 32 tennisprofs bij Lamar Hunt

DALLAS, 3 febr. — Door het contracteren van de Australiërs Alexander Dent en de ZuidAfrikaan Bob Maud heeft de Texaanse tennisexploitant Lamar Hunt zijn groep beroepsspelers uitgebreid tot 32 leden. Bijna de helft — veertien — is van Australische afkomst. De 32 profs zijn: uit Australië: Rod Laver, John Newcombe, Tony Roche, Roy Emerson, Fred Stolle, Bill Bowrey, Dick Crealy, Bob Carmichael, Owen Davidson, John Alexander, Philip Dent, Ken Rosewall, Allan Stone en Ray Ruffels. Uit de VS: Arthur Ashe, Roy Barth, Bob Lutz, Dennis Ralston, Charles Pasarell en Marty Riessen. Uit Groot-Britannie: Roger Taylor, Graham Stillwell en Mark Cox. Uit Zuid-Afrika: Bob Maud, Cliff Drysdale en Frew MC Millan. Uit Egypte: Ismael el Shaffei. Uit Zuidslavië: Nikola Pilic. Uit Denemarken: Torben Ulrich. Uit Nederland: Tom Okker. Uit Spanje: Adres Gimeno. Uit Nieuw-Zeeland: Grian Fairlie.

## De Ster speelt lichtwedstrijd

STEIN, 3 febr. — Donderdagavond om 20.00 uur speelt de voetbalclub De Ster uit Stein een lichtwedstrijd tegen de derde klasser Thorn. Deze ontmoeting op het terrein aan de Belboomweg komt in de plaats voor de gebruikelijke training van De Ster.

## Volleyballers van PBC favoriet voor de titel



*Het succesvolle volleybalteam van PBC uit Maastricht, dat momenteel met vier punten voorsprong op de eerste plaats staat van de districtscompetitie. Achterste rij van links naar rechts: trainer Boy van der Craats, Jo Nijpels, Lou Köhler, Nol Zegers en Will Gregoire: voor rij van links (gehurkt): Will Smeets, Willy Fey, Bèr Huizinga, Jean Gilissen en Hans Nijpels.*

**MAASTRICHT, 3 febr. — In de volleybalcompetitie eerste klasse van het district Zuid-Limburg van de NeVoBo heeft de herenploeg van PBC uit Maastricht een veilige voorsprong genomen van vier punten door naaste rivaal Smash uit Schaesberg te verslaan met 3—0.**

De aantrekkelijke strijd nam een uur in beslag en werd beslist met de scores 15—12, 15—9 en 15—12. De overwinning moet worden toegeschreven aan de sterke net- en veldverdediging van PBC. De aanvallers van Smash volhaardden met hun slagen bij de zijlijnen waar de achtervelders van PBC hun posities hadden ingenomen. Het kwetsbare middenveld werd door de Schaesbergers niet benut. Tevens werd het gevreesde wapen van Smash: de tweeslag, vrijwel niet toegepast.

**Al met al maakt PBC nu een zeer goede kans op het kampioenschap daar ook is gebleken, dat de naaste concurrenten de grootste moeite hadden de lager geklasseerde ploegen te bedwingen.**

## Viertallen-competitie bridge

HEERLEN, 3 febr. — De tweede en derde klassers bridge hebben de helft van hun competitieprogramma afgewerkt. Ook deze week waren de uitslagen weer zodanig dat het onmogelijk is serieuze titelkandidaten aan te wijzen, op een enkele uitzondering na.

**Tweede klasse groep A** — Hoewel Geleen 3 (Willems) tegen Miljoenenlijntje 1 (mevr. Felder) een 5—1 nederlaag te verwerken kreeg, benield het toch de leiding. VM 5 (Waaifoort) behaalde een maximale score bij Geleen 1 (mevr. Korsten) en schaarde zich bij de kanshebbers. ODS 5 (Timmers) scoorde zijn eerste overwinning tegen TAM 4 (mevr. Jongen). Mijnstreek 8 (Waaifoort) moest het loodje leggen bij Brök 8 (mevr. Dresen).

**Stand:** Geleen 3 16 pnt., Mijnstreek 8 13 pnt., TAM 4 13 pnt., Miljoenenlijntje 2 13 pnt., Brök 8 12 pnt., VM 5 12 pnt., ODS 5 7 pnt., Geleen 10 4 pnt.

**Tweede klasse groep B** — Mijnstreek 5 (Loeff) staat met 20 punten onbedreigd aan kop, ondanks de draw tegen Geleen 4 (mej. Nieuwenhuis). ODS 6 (Rings) is aan een herstel begonnen en deelde de punten met Brök 9 (Cobben). Mijnstreek 9 (Fraikin) behaalde een kleine overwinning op Geleen 9 (de Pijper) en wisselde hiermee stuivertje om de laatste plaats.

**Stand:** Mijnstreek 5 20 pnt., Geleen 4 16 pnt., Brök 9 12 pnt., ODS 6 9 pnt., Coriovallum 5 6 pnt., Mijnstreek 9 5 pnt., Geleen 9 4 pnt.

**Tweede klasse groep C** - Ook hier voert een Mijnstreekteam de ranglijst aan. Mijnstreek 6 (Sijstermans) dat Coriovallum 6 (Voncken) met 4—2 versloeg. Geleen 5 (Valk) behaalde bij Sittard 6 (Paques) een verdienstelijke overwinning en behield de aansluiting. ODS 3 (Maarschalkerweerd) schiep zich nieuwe kansen door een 5—1 zege op Geleen 8 (Boor). VM 6 (mevr. Beuken) moest zijn meerdere erkennen in TAM 6 (Wald), waardoor beide de laatste plaats delen.

**Stand:** Mijnstreek 6 18 pnt., Geleen 5 17 pnt., Coriovallum 6 13 pnt., Sittard 6 13 pnt., ODS 3 13 pnt., Geleen 8 8 pnt., TAM 6 7 pnt.

**Tweede klasse groep D** — Geleen 7 (mevr. Pennings) voert hier de boventoon met 18 pnt. na een fikse overwinning op ODS 4 (van Eck). Op de voet volgt TAM 3 (Jacobs) met 17 pnt., dat VM 4 (Schoot) met grote cijfers versloeg. Geleen 6 (Willemsen) behaalde een kleine overwinning op Mijnstreek 7 (Vroemen), terwijl Sittard 7 (mevr. v. Erkelens) met Coriovallum 7 (Boot) de punten verdeelden.

**Stand:** Geleen 7 18 pnt., TAM 3 17 pnt., Sittard 7 13 pnt., VM 4 13 pnt., Geleen 6 13 pnt., ODS 4 12 pnt., Mijnstreek 7 7 pnt., Coriovallum 7 3 pnt.

**Derde klasse groep A** — Coriovallum 12 (Sprado) staat thans aan de leiding door een 5—1 zege op Mijnstreek 11 (mevr. Putters). Coriovallum 11 (mevr. Janssen) maakte Mijnstreek 10 (Wijnands) een illusie armer, terwijl ODS 8 (v. Dijk) in eigen home verloor van Treebeek 2 (mevr. Mevis).

**Stand:** Coriovallum 12 19 pnt., Mijnstreek 10 15 pnt., Coriovallum 11 12 pnt., Coriovallum 10 9 pnt., Treebeek 2 8 pnt., Mijnstreek 11 6 pnt., ODS 8 3 pnt.

**Derde klasse groep B** — Treebeek 3 (Wamper) deed met succes een gooi naar de eerste plaats voor VM 13 (mevr. De Klerk) met een grote nederlaag naar huis te sturen. Sittard 8 (mevr. v. Griensven) behaalde een verdienstelijke overwinning op Geleen 12 (Guyaux).

**Stand:** Sittard 8 14 pnt., Coriovallum 8 13 pnt., VM 7 8 pnt., VM 13 8 pnt., Geleen 12 5 pnt., Sittard 10 3 pnt.

**Derde klasse groep C** — Geleen 11 (Wijmenga) werd lijstaanvoerder door VM 8 (mevr. van Mierlo) met 6—0 te verslaan. Sittard 9 (v.d. Berg) behaalde de eerste zege bij TAM 8 (Sproten).

**Stand:** Geleen 11 15 pnt., VM 10 13 pnt., Coriovallum 9 12 pnt., VM 9 10 pnt., Sittard 9 8 pnt., VM 8 7 pnt., TAM 8 1 pnt.

**Derde klasse Groep D** — In deze klasse een Maastrichtse aangelegenheid, heeft Brök 10 (mevr. Cobben) de leiding met 18 pnt. Het won met 5—1 van TAM 7. Op de tweede plaats volgt TAM 10 (mevr. Schous) dat de punten deelde met VM 12 (mevr. Bosch). VM 14 (Naastepad) moest zijn meerdere erkennen in VM 11 (mevr. Gulpers). TAM 9 (Feij) versloeg Brök 11 (Koper) met 5—1.

**Stand:** Brök 10 18 pnt., TAM 10 16 pnt., VM 14 15 pnt., VM 11 13 pnt., VM 12 10 pnt., TAM 9 9 pnt., Brök 11 8 pnt., TAM 7 7pnt.

# BENT U DAT GEHANNES MET DIE LOKAANBIEDINGEN OOK ZO BEU?!

**Altijd maar weer oppassen dat je toch niet teveel betaalt.
Om tureluurs van te worden! Ga liever direkt naar de Edah-ZieZomarkt
met die geweldige kostenbesparende Edah Cash & Carry verkoop.
Daar krijgt u zonder mankeren wekelijks f 5,- tot f 10,- kontante korting.
Dan bent u voorgoed van dat gehannes áf!**

---

## HIER EEN GREEP UIT DE HONDERDEN CASH & CARRY PRIJZEN:

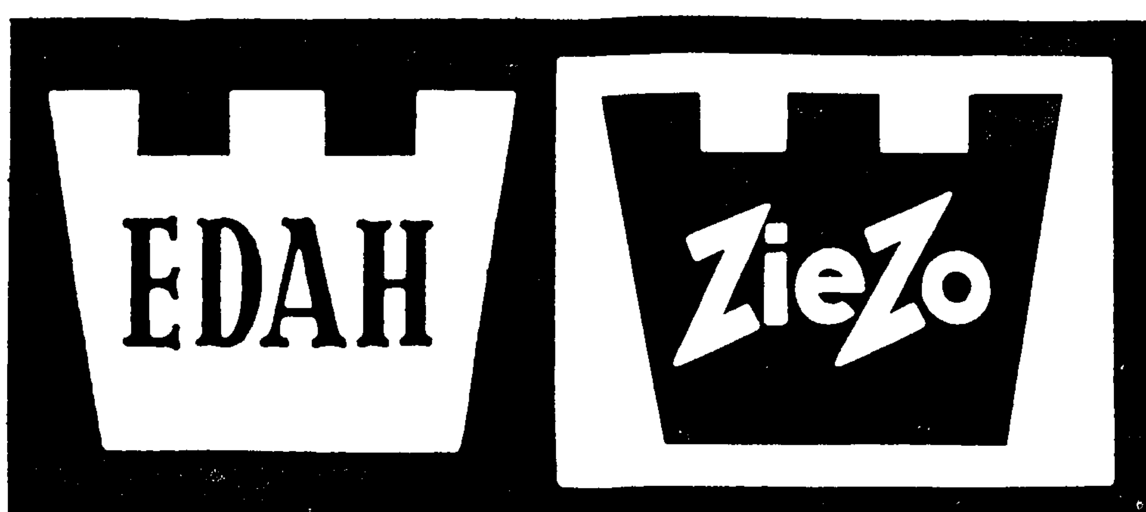
- **AARDAPPELEN** 5 KILO — GÉEN ~~139~~ MAAR **98**
- **DOMO** GESTERILISEERDE MELK 1 LITER — GÉEN ~~69~~ MAAR **59**
- **KOFFIE** 3M VACUUM VERPAKT GEMALEN — GÉEN ~~242~~ MAAR **207**
- **KOFFIEMELK** LITERFLES — GÉEN ~~175~~ MAAR **139**
- **JAM** AARDBEIENJAM HUISHOUD I — GÉEN ~~139~~ MAAR **105**
- **CHOCOLADE HAGEL** 500 GR. MELK-PUUR — GÉEN ~~190~~ MAAR **155**
- **5 CAPRI REPEN** MELK-PUUR-BUTTERSCOTCH — GÉEN ~~125~~ MAAR **79**
- **VELUWSE KOEKEN** NOBO — GÉEN ~~95~~ MAAR **79**
- **ROOKWORST** VACUUM VERPAKT 225 GR. — GÉEN ~~149~~ MAAR **99**
- **TOMATENPUREE** DELMONTE — GÉEN ~~56~~ MAAR **52**
- **A.J.P. SOEP** DIVERSE SMAKEN PER ZAKJE — GÉEN ~~62~~ MAAR **39**
- **CORNED BEEF** BLIK 340 GR. — GÉEN ~~290~~ MAAR **215**
- **APPELMOES** LITERBLIK — GÉEN ~~98~~ MAAR **59**
- **WITTE BONEN** IN TOMATENSAUS 2 GROTE POTTEN — GÉEN ~~160~~ MAAR **75**

- FEN 4 PAKJES **INSTANTPUDDING** — GÉEN ~~160~~ MAAR **100**

**EENVOUD
LAGERE WINST
NEUTRALE VERPAKKINGEN
GÉEN LOK-AANBIEDINGEN
VASTE LAGE PRIJZEN**

**5 TOT 10 GULDEN KONTANTE KORTING!**

- **BOERENKOOL** GROKO 750 GR. — GÉEN ~~137~~ MAAR **109**
- **TAFELMARGARINE** 2 PAKJES — GÉEN ~~104~~ MAAR **68**
- **BAVARIA BIER** 12 HALVE LITERS — GÉEN ~~828~~ MAAR **480**
- **TUC** VAN PAREIN — GÉEN ~~69~~ MAAR **52**
- **GOUDA KAAS** VOLVET JONG 500 GR. — GÉEN ~~270~~ MAAR **250**
- **FROLIC** HONDENVOER PLASTIC EMMER INHOUD 6 NORMALE PAKKEN — GÉEN ~~666~~ MAAR **598**
- **30 LUIERS** BABEX — GÉEN ~~298~~ MAAR **239**
- **TOILETPAPIER** SUZY 4 ROLLEN — GÉEN ~~109~~ MAAR **89**
- **WASVERZACHTER** DONS LITERFLAKON — GÉEN ~~285~~ MAAR **98**
- **VOLLTEX** BIOLOGISCH INWEEK-EN VOORWASMIDDEL 600 GR. — GÉEN ~~240~~ MAAR **149**
- **GEKOOKTE HAM** 100 GR. — GÉEN ~~85~~ MAAR **75**
- **PALINGWORST** 150 GR. — GÉEN ~~89~~ MAAR **75**
- **VARKENSPOULET** 500 GR. — GÉEN ~~348~~ MAAR **339**
- **FRICANDELLEN** 4 STUKS — GÉEN ~~140~~ MAAR **98**







| | |
|---|---|
| **Amstenrade** | Hoofdstraat 10 |
| **Beek (L.)** | Markt 34 |
| **Brunssum** | Kerkstraat 222 |
| **Eygelshoven** | Laurastraat 47A |
| **Geleen** | Markt 118 |
| **Heerlen** | Anjelierstraat 68 |
| **Heerlen** | Willemstraat 19 |
| **Schinveld** | Wilhelminaplein 9 |
| **Sittard** | Brandstraat 28 |
| **Sittard** | |
| **Baandert** | Chopinstraat |
| **Stein** | Raadhuisplein 9 |
| **Treebeek** | Schildtstraat 46 |
| **Vaals** | Maastrichterlaan 78 |
| **Valkenburg** | Dr. Erensstraat 5 |
| **Heerlen** | |
| **Heksenberg** | Mgr. Hanssenstraat 23 |
| **Hoensbroek** | Kouvenderstraat 29-31 |
| **Lutterade** | Ringovenstraat 1 |
| **Maastricht** | Kleine Staat 3-5 |
| **Maastricht** | Ruttensingel 148A |
| **Schaesberg** | Markt 14 |

# *Pensionprijs per kamer gaat 700 gulden bedragen*

# Bejaarden-centrum in Gulpen bijna voltooid

● Het riante streekbejaardencentrum in aanbouw, waarvan de prijzen voor de toekomstige bewoners navenant zullen zijn.

GULPEN, 2 februari. — Het bestuur van het nog in aanbouw zijnde streekbejaardencentrum in Gulpen, dat in april gereed zal komen, vreest het ergste voor de bezetting van dit riante tehuis voor ouden van dagen. De aanleiding tot deze verontrusting vormt de hoge pensionprijs. De pensionprijs van een eenpersoonskamer zal ongeveer 700 gulden bedragen. Het bestuur koestert nauwelijks de verwachting dat de bejaarden deze kosten kunnen betalen.

Waarom wordt deze prijs zo hoog? Secretaris-penningmeester H. van Knippenberg: „Het kan gewoon niet goedkoper in verband met de ontstellend snel gestegen kosten. De AOW is helaas niet evenredig met de prijzen gestegen en nu moeten de bejaarden via de bijstandswet hun kamer gaan bekostigen. Het grote nadeel is dat de bejaarden, zonder dat ze er iets aan kunnen verhelpen, hun zelfstandigheid nog meer ontnomen wordt".

Het bestuur heeft bij de aanleg van het centrum ernaar gestreefd het complex een eigen cachet te geven met eigen parkaanleg en eigen sportterreinen. „Zo kunnen we de bejaarden het idee geven dat ze zelfstandig zijn. Maar door die kosten worden ze nu toch al weer afhankelijk. Dat is gewoon erg deprimerend. Waarom kunnen de bejaardentehuizen niet rechtstreeks gesubsidieerd worden", aldus de heer Van Knippenberg, „dan kunnen die kosten voor de bejaarden zelf gedrukt worden.

## Tegenslagen

Bij de bouw van het centrum ondervond het bestuur van de Dr. Ackensstichting enkele tegenslagen. Zo kon het centrum ter elfder ure niet op het oorspronkelijke terrein aan de Rijksweg gebouwd worden, omdat het dan te dicht langs de weg zou liggen en te zeer storend zou zijn voor het landschap.

In het centrum komen 93 eenpersoonskamers, 12 tweepersoonskamers en 15 ziekenkamers. Verder komen er diverse hobby- en recreatieruimten. De pas geslaagde wellfarecursisten in Gulpen zullen nauw met het centrum gaan samenwerken. Ook is er een eigen winkel gepland, waar de bejaarden zelf onder andere hun huishoudelijke artikelen kunnen kopen. Medio april zwaaien de deuren van het nieuwe centrum open voor de eerste gasten.

# *Pedagogische academies stoppen met havo-top*

HEERLEN, 3 febr. — De Heerlense pedagogische academies „Christus Magister (Schandelermolenweg) en „Maria Immaculata" (Bekkerveld), die met ingang van het nieuwe schooljaar gemengd worden, zullen geen leerlingen meer voor de vierde Havo-klas aannemen. De opleiding tot onderwijzer of onderwijzeres is sedert 1970 verplicht driejarig geworden. De tweede en derde (hoofdakte) leerkring zijn daarmee verdwenen. Men wil nu ook de eerste leerkring, die in feite de vierde en vijfde Havo-klassen omvatte, kwijt omdat, ook voor degenen, die in het bezit zijn van het Mavo-diploma, voldoende gelegenheid bestaat om op de verschillende Havo-scholen in Heerlen en omstreken dit onderwijs te volgen. Een en ander betekent een eerste stap in de richting van een fusie tussen de beide pedagogische academies.

Men is met het oog op deze fusie momenteel bezig een nieuw schoolbestuur te vormen. Thans is nog niet te zeggen of de beide kweekschoolgebouwen na de fusie in gebruik blijven. Door het afstoten van de eerste leerkring komt er wel ruimte vrij. Daar staat tegenover, dat de leerlingen verplicht zijn de drie-jarige academie te volgen. In het verleden namen vooral de meisjes nogal eens genoegen met het onderwijsdiploma zonder hoofdakte. Het ligt in de bedoeling de vijfde klas Havo nog „af te werken".

## Streekmavo in Schaesberg jubileert

SCHAESBERG, 3 febr. — De streekmavo Maria aan de Baronstraat te Schaesberg viert deze week het koperen bestaansfeest. Tevens worden drie docenten gehuldigd die vanaf het begin aan de school verbonden zijn: de dames Haane en Heine en de heer Starmans. De school staat onder leiding van directeur S. P. A. Fortuin en telt leerlingen uit Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms en Eygelshoven.

De festiviteiten beginnen donderdag met een opvoering van de musical „Adieu Paris" en een cabaretprogramma. De feestavond begint om 20 uur en is bedoeld voor de ouders van de leerlingen uit de eerste drie klassen. Vrijdagmorgen zijn diverse activiteiten gepland voor de leerlingen, gevolgd door een lunch tussen 12.30 en 13.30 uur. Tussen 14 en 16 uur worden de musical en het cabaret opgevoerd voor de leerlingen van de klassen 1,2 en 3, terwijl het hele programma 's avonds om 20 uur nog eens op de planken wordt gebracht voor de leerlingen van 4a en 4b en hun ouders. Ook oud-leerlingen zijn op deze avond welkom.

Zaterdagmorgen is een eucharistieviering in de kerk van de Heilige Familieparochie. Tijdens deze speciale dienst worden de drie jubilerende docenten gehuldigd. Om 10.30 uur is een ontvangst in de aula van de school en gelegenheid tot feliciteren.

## *Eerste commissie voor woningmarkt geïnstalleerd*

VENLO, 3 febr. — In het Venlose stadhuis heeft deputé drs. J. Lebens dinsdagmorgen Limburs eerste „Commissie Regionale Woningmarkt" geïnstalleerd. De commissie gaat in de negen in het Industrieschap Venlo e.o. samenwerkende gemeenten de woningsituttie onderzoeken, evenals de samenwerkingsmogelijkheden bij het ontwikkelen van bestemmingsplannen. Het ministerie van Volkshuisvesting is van plan de verdeling van gesubsidieerde woningen op een nieuw tableau te plaatsen, waarbij regionale initiatieven nieuwe kansen zullen krijgen, aldus de heer Lebens. Daar moet echter wel een regionaal woningmarktonderzoek aan voorafgaan. Hij toonde zich daarom bijzonder verheugd over de snelle aanpak van deze materie in Venlo. De provinciale overheid zal de studie niet alleen met grote interesse volgen, maar ook daadwerkelijk op alle mogelijke manieren steunen. De heer Lebens liet doorschemeren best voor een provinciale subsidie te voelen.

Om dit laatste was gevraagd door burgemeester drs. Th. Gijsen van Venlo in zijn inleiding. Hij wees op de zeer snelle groei van de regio, waarin als gevolg van de nog altijd sterk uitbreidende dienstensector veel nieuwe woningen nodig zijn. De heer Gijsen zei ook op een rijkssubsidie te hopen.

In de commissie zitten onder meer burgemeester mr. E. van Leent van Grubbenvorst (voorzitter), drie wethouders van volkshuisvesting, twee vakbondsbestuurders en vertegenwoordigers van het Intercommunaal Bouwfonds Noord-Limburg en de Kamer van Koophandel voor Noord-Limburg.

## Boomkwekers willen in Lottum een rosarium

VENLO, 3 febr. — Noord-Limburg krijgt als grootste centrum van de rozencultuur in ons land een rosarium. Het bestuur van de Limburgse boomkwekers vereniging heeft contact opgenomen met het gemeentebestuur van Grubbenvorst-Lottum of er mogelijkheden zijn dit rosarium in Lottum, het Noordlimburgse rozendorp, te verwezenlijken. De gemeente is momenteel bezig hiervoor de benodigde grond ter beschikking te krijgen en dat zal waarschijnlijk op korte tijd verwezenlijkt zijn. Dit heeft de heer Frans Schraven, voorzitter van de Limburgse boomkwekersvereniging meegedeeld op de jaarlijkse algemene vergadering van de vereniging

Over het algemeen kunnen de kwekers over het afgelopen jaar op een redelijke afzet terugzien met uitzondering van de vruchtbomen die tegen abnormaal lage prijzen via België voor verdere export werden verkocht. De afzet van rozen had een vlot verloop zodat alle voorraden werden verkocht.

De proeftuin van Horst is het afgelopen jaar uitgebreid met een kweekkast, zodat op uitgebreider schaal proeven kunnen worden genomen. De vlotte verkoop van rozen werd mede in de hand gewerkt omdat nagenoeg geen rozen zijn geïmporteerd uit de Oostblokstaten.

## Vier Limburgers op kandidatenlijst van VVD

HEERLEN, 3 febr. — Tijdens de algemene ledenvergadering van de VVD, zaterdag in Utrecht, is de kandidatenlijst voor de komende Kamerverkiezingen definitief samengesteld. Lijsttrekker, ook voor Limburg, is de heer Geertsema.

Op de lijst staan 4 Limburgers, te weten A. van der Houwen uit Tegelen (26), J. H. E. Muré uit Eygelshoven (27), E. Geradts uit Roermond (28) en M. Moszkowicz (29) uit Maastricht.

Een bijzonderheid is dat voor het eerst sinds het bestaan van de VVD een middenstander, in dit geval de heer Edmond Muré uit Eygelshoven, op de lijst is gezet. De VVD heeft momenteel 17 zetels in de Tweede Kamer.

## KUNST

## Kleine exposities



Aquatint — ets van Vaatstra

### Kunst in de kroeg

Aan de St.-Hubertuslaan te Maastricht heeft Sonneville een Galerie-Bar ingericht die de naam „Nou — En" draagt. De kunstgalerie startte onlangs met een serie wandtapijten en thans is Vaatstra er onder de balken met grafisch werk en enkele schilderijen. Vaatstra lijkt ons meer een tekenaar dan een schilder. Zijn vroegere doeken die abstrakt waren kenmerkten zich door een koele kompositie. Zijn recente schilderijen zijn figuurlijk en sluiten meer aan bij het lichte surrealisme van zijn grafisch werk. Dit laatste geeft een tekening te zien die spontaan groeit en die een techniek vertoont vol vindingrijkheid. De etsen van deze exacademicus, die o.a. Levigne als professor heeft gehad en geen spoor van invloed daarvan heeft overgehouden, zijn geladen en meestal zwaar van sfeer. In tegenstelling tot het „blanke" karakter van Levignes ets b.v. is de ruimte in het werk van Vaatstra volgeëtst, gelinieerd, getint of gevlekt... Hij behandelt zijn grafiek als een aquarellist. Zijn kleuretsen, die hier niet aanwezig zijn, geven trouwens in die richting 'n voortreffelijk beeld. Hij heeft een hang naar surrealistische taferelen maar een ets als die we hier weergeven laat een abstraktere trek zien van zijn spel met lichte en donkere vlakken. De eigenaar van deze nieuwe galerie heeft de bedoeling behalve beeldende kunst ook poëzie te brengen. Verder wil hij op een klein podiumpje experimenteel toneel brengen met twee of drie spelers. En tenslotte muziek met in de naaste toekomst de jonge komponist en drummer Leo Kuijpers, wiens optreden in het kader van „Impuls" nog bij veel jongere Maastrichtse artiesten in de herinnering is gebleven.

Bij Hool te Nuth is werk te zien van Bert Mullenders dat technisch minder knap is maar dat toch originele eigenschappen vertoont. Een gemengde toepassing van oost-indische inkt, plakaat en olieverf. Zijn schilderij herinnert nog een beetje aan Cobra en de ritmische eenvoud van zijn lino met zwart en bleek-olijfgroen lijkt me het gelukkigst. Hool biedt overigens steeds edelsmeedwerk van tal van jonge mensen die zich af en toe elkaar opvolgen in zijn boetiek van sieraden.

R. F.

● *Ina van der Molen en Carol Linssen in „Het Proces".*

### 'Het proces' van Kafka

In de stadsschouwburg van Sittard brengt Toneelgroep Theater op 5 februari (voor scholieren van het middelbaar onderwijs; deze voorstelling begint om 19.30 uur) en op maandag 8 februari het toneelspel „Het Proces" een dramatische bewerking van de gelijknamige roman van Franz Kafka. De bewerker is tevens de regisseur van het stuk zoals Theater dit brengt, n.l. de Tsjechische regisseur Jan Grossman.

Het stuk is verdeeld in zeventien scènes die elkaar snel opvolgen dank zij een vernuftige toneelbouw met stangenwerk dat daarbij ook de suggestie biedt van het labyrinth waarin de heer Josef K. verzeild raakt. Hij is dertig jaar, procuratiehouder van een bank en wordt door een geheimzinnige onbekende organisatie in staat van beschuldiging gesteld. De voorstelling kent verscheidene sterke scènes met prachtig spel van Bernhard Droog, Hans Tiemeyer, Albert Abspoel, Ben Groenier. Maar de grote prestatie levert Carol Linssen, die intelligent de uitputtende hoofdrol van Josef K. vertolkt en daarbij schitterend de verschillende fasen tot en met de ondergang effect geeft. Een literair-dramatische prestatie van het hele gezelschap trouwens die ook van het publiek wel enige inspanning vergt.

## Voorzitter van het Mijnmuseum betreurt vertrek Geologisch Bureau



IR. C. RAEDTS
...kan dat zo maar?...

HEERLEN, 3 februari. — Ir. C. Raedts heeft als voorzitter van de Stichting Mijnmuseum in Heerlen de minister van economische zaken geschreven dat het bestuur van de stichting ontsteld is over de plannen om het museum van het Geologisch Bureau over enige jaren naar Haarlem te verplaatsen.

De Stichting Mijnmuseum, die tot stand kwam op initiatief van het stadsgewest Oostelijk Mijngebied, wil de historie aan de mijnindustrie levendig houden door middel van een museum.

„Het museum zal worden gevestigd in gebouwen en de leermijn van de vroegere Staatsmijn Wilhelmina. Als een van de belangrijkste aspecten van dit museum is voorzien de geologie, de stratigrafie en de paleontologie van het Carboon in Limburg, waaraan de naam van Heerlen zo sterk verbonden is", zo licht ir. Raedts toe in zijn brief aan de minister. „Dit aspect wordt gepresenteerd door het museum van het Geologisch Bureau met zijn collecties. Valt dit weg, dan vervalt een van de belangrijkste delen van het te stichten mijnmuseum".

De heer Raedts vraagt zich bovendien af of een overplaatsing zo maar kan. „Dit museum met zijn rijke collecties", schrijft hij, „heeft toch in belangrijke mate zijn bestaan te danken aan initiatieven en financiële bijdragen van de Gezamenlijke Limburgse Steenkolenmijnen". Hij betwijfelt bovendien of het efficiënt is dit werk te integreren in Haarlem nu het gewenst blijkt een districtsbureau in Limburg te handhaven. Uit naam van de Stichting Mijnmuseum vraagt ir. Raedts de minister nadrukkelijk zijn plannen nog eens te overwegen om Limburg niet ook nog verder cultureel te verschralen.

# *Derde Wereld-Eikske richt de aandacht op Latijns Amerika*

SCHAESBERG, 2 februari. — In Schaesberg is de werkgroep Derde Wereld-Eikske opgericht. Het doel van de groep is in het Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek de aandacht te vestigen op de problemen in „arme" landen door middel van voorlichting in de vorm van lezingen, discussies en tentoonstellingen. Voor dit jaar zijn twaalf voorlichtingsavonden gepland, die zullen worden gehouden in het gemeenschapshuis Eikske, Strijthagerweg 10. Bovendien wil de werkgroep gratis ook elders in Zuid-Limburg lezingen en tentoonstellingen over deze problematiek houden voor verenigingen, groeperingen en parochies.

Voor dit jaar richten de activiteiten van de nieuwe werkgroep zich op Latijns-Amerika. In januari werd reeds een voordracht gehouden met als onderwerp „Latijns Amerika ontwaakt". De volgende lezing „Inquietudes", wordt gehouden op 6, 7 en 8 februari en gaat over de studenten in Columbia, die het voetspoor van Camillo Torres volgen en onder de bevolking gaan werken. Op 6, 7 en 8 maart staat „Clasc" op het programma. In de komende maanden zullen o.a. aan de orde worden gesteld: Extern Kolonialisme, Wereldraad van kerken, Indianen in Bolivia en Priesters in de Derde wereld. De voordrachten worden toegelicht met dia's, tentoonstellingen en muziek uit de betrokken landen. Zij worden besloten met een discussie. De bijeenkomsten die telkens besloten worden met een discussie, vinden plaats in het gemeenschapshuis Eikske op zaterdag om 17.30 en 19 uur, zondag 10 en 11.30 uur en op maandag om 19 uur. Vrijdag 12 februari, aanvangstijd 20 uur, spreekt pater Rogier van Rossum over Latijns-Amerika. Op 15 februari houdt pater Hub Reynaerts een lezing over Malawi.

## *Gennep blijft bij ontslag van gehandicapten*

GENNEP, 3 febr. — Het Gennepse gemeentebestuur en de St.-Augustinusstichting in Gennep blijven bij hun besluit, om per 1 januari jl. 46 in de inrichting verblijvende geestelijk gehandicapte jongens te ontslaan in de Gennepse beschutte werkplaats. Tijdens een vergadering van beide besturen met vakbondsbestuurders en de rijksconsulent voor complementaire voorzieningen, de heer G. Bastiaenen uit Geleen, is maandagavond besloten een werkgroep te formeren, die het probleem verder in studie zal nemen.

Zoals gemeld besloot het bestuur van de Augustinusstichting tot het ontslag, omdat het een uitspraak wil uitlokken van de regering. Er bestond tot voor kort de merkwaardige situatie, dat een aantal verpleegden intern werd behandeld krachtens de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten. Daarnaast verdienden de jongens in de werkplaats in W.S.W.-verband gemiddeld 100 gulden per week. In de loop der jaren is de loonpot gegroeid tot ruim 6 ton. De bestemming van dit bedrag is een van de zaken waarmee de werkgroep zich zal bezighouden. In de werkgroep hebben zitting de Gennepse wethouder Chr. van de Broek, consulent Bastiaenen, drs. J. Strijk, directeur van de Augustinusstichting, de heer C. van Erp, directeur van de werkplaats en twee gemeente-ambtenaren.

## D'66 vergadert in Maastricht

SITTARD, 3 febr. — De afdeling Zuid-Limburg van de politieke partij D'66 houdt op 15 februari om 20.15 uur een ledenvergadering in hotel Dominicain te Maastricht. Aan de orde zijnde punten: doel en organisatie van de afdeling; voorbereiding verkiezingen; verkiezing bestuur (kandidaten kunnen zich tot op de vergadering melden) en bespreking van het congres, dat op 27 februari in Amsterdam wordt gehouden.

## *Opbouworgaan geeft voorlichting aan prov. staten*

MAASTRICHT, 3 febr. — Directeur drs. J. Ponten van het Provinciaal Opbouworgaan Limburg komt vanmiddag in het gouvernementsgebouw te Maastricht 'n uiteenzetting geven over taak, werkwijze en „stamboom" van zijn in Roermond gevestigde dienst. Hij doet dat op verzoek van de vaste statencommissie voor maatschappelijk werk en volksgezondheid tijdens een openbare vergadering van deze commissie die om half 3 begint.

De uitnodiging aan drs. Ponten is een gevolg van discussie tijdens de behandeling van de provinciale begroting in december van vorig jaar. Bij die gelegenheid bleek bij een aantal statenleden behoefte te bestaan aan een nadere verduidelijking van het werk van het P. O. L. De wens werd geuit deze dienst naar Maastricht te verplaatsen en daar bij het provinciaal bestuur „in te lijven".

SPAR

# carnavals schlager

flesje 0,25 liter
**KOFFIEMELK**
[dat u normaal 54 cent kost]

# gratis...

BIJ AANKOOP VAN EEN
POT 200 GRAM
KICK POEDERKOFFIE van 398

SPAR

KOPEN BIJ DE SPAR IS SPAREN BIJ DE KOOP.......... NU MEER DAN OOIT!

GEVRAAGD

**handlangers en metselaars**

Liefst na 18.00 uur.

L. Vromen, St. Rochusstr. 34, Kerkrade-West. x

**N.V. v.h. Fa. N. J. Schils te Amstenrade**

zoekt voor spoedige indiensttreding

**admini-stratieve kracht**

(mnl. of vrl.)

Opl.: Mulo en Praktijkdipl. Boekhouden, minimum leeftijd 18 jaar. Goede honorering. — Schriftelijke soll. te richten aan de directie van genoemde N.V., postbus 43, Hoensbroek. x

**BRIL-MONTUREN**

Bij ons vindt u de grootst mogelijke sortering. Wij adviseren u gaarne




P. Hoppenbrouwers
v.h. v.d. Ham

**EMMAPLEIN 11**
**HEERLEN**
**telefoon 711984**

bij de St.-Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

U kunt er op wachten. Binnen een uur is uw bril klaar.

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.

# Snel scherpe, schone kopieën maken.

## Van getypte vellen tot desnoods hele boeken.

## Voor prijzen van 11 tot 1 cent per kopie.

## Zonder dat u een technische knobbel nodig hebt.

## Die mogelijkheid biedt u Océ-van der Grinten.

**Bon voor Gratis Repro-Advies.**



U kunt kiezen uit 2 manieren van Gratis Repro-Advies.
☐ Hebt u uitvoerig dokumentatiemateriaal voor mij?
☐ Kan er een repro-adviseur langs komen?

Naam: ____________

Adres: ____________

Plaats: ____________ Telefoon: ____________

Opsturen naar Océ-van der Grinten N.V., Hoofdkantoor Verkoop Nederland, Antwoordnummer 2100, Den Bosch.

LBG 2/2 5.

**Océ-van der Grinten N.V.** Venlo




Verkoopkantoren:
Amsterdam (020 - 441088),
Den Haag (070 - 514661),
Eindhoven (040 - 69825),
Hengelo (05400 - 10569),
Rotterdam (010 - 145066).

**Kopieën van 11 tot 1 cent.**

Océ en van der Grinten zijn handelsmerken.

# Hóóg tijd dat u een spaarrekening bij de ABN opent...

U kunt al beginnen met tien of twintig gulden. Uit een spaarpotje thuis.

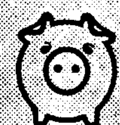
Of met zo'n tweehonderd gulden. Van uw salaris bijvoorbeeld.

Bij de ABN kiest u dan een spaarboekje. Of een spaarrekening. Duizenden trouwe ABN-spaarders zijn daar blij mee. Dikwijls zijn ze óók met een klein bedrag begonnen. Maar ze hebben hun geld zien groeien en groeien. Door de hoge rente.

En daarnaast hebben ze veel gemak van de vele andere diensten die een grote bank als de ABN verleent.

Stap daarom eens binnen bij de ABN. En vraag naar de folder met de vele spaarvormen: met een rente van 4½ tot 7½%. Of naar het jeugdsparen met de Zilvervloot.

Er is vast wel een ABN-kantoor bij u in de buurt.
U bent welkom bij de ABN.



**Algemene Bank Nederland**



**Het Bestuur van de „MONTFORTSTICHTING"**

vraagt voor haar tehuis voor werkende en studerende jongens een

## Pedagogisch Medewerker/ Groepsleider

TAAK:
De sociaal pedagogische begeleiding van een leefgroep bestaande uit maximaal 14 jongens.

VEREISTEN:
Minimum leeftijd van 25 jaar.
Pedagogische kwaliteiten en de geschiktheid te werken in teamverband.
Een behoorlijke mate van inventiviteit.

Voorkeur genieten zij die kunnen beschikken over ervaring in de kinderbescherming of een andere vergelijkbare functie.

Een opleiding gericht op dit werk K.B. A en/of B strekt tot aanbeveling.

Uw uitvoerige sollicitatie kunt u richten aan de Direktie van Huize „St. Jozef", Vliegenstraat 45 te Bunde (L.).

MORGEN. DONDERDAG 4 FEBRUARI

**GROOT AUW-WIEVENBAL**

met orkest.

in bar-dancing

**MONOPOLE, Geleen**

RIJKSWEG ZUID 136

## Te koop in Nuth op zeer fraaie stand

**Riant vrijstaand landhuis met c.v. en prachtig aangelegde tuin**

Bouwjaar 1965. Totale grondopp. ± 700 m2. Indeling o.a.: souterrain, grote garage (7.00x4.50), provisiekelder, c.v.-kelder.

Parterre: grote hal met marmeren vloer, eikehouten verdiepingstrap en eikehouten lambrizering, grote woonkamer, ruime keuken met fraaie keukeninstallatie, zonneterras.

1e verd.: 4 royale slaapkamers met veel kastruimte, badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Spoedig leeg te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 75.000,—.

**Alle gewenste informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en zaterdags van 9-13 uur. Voor inlichtingen buiten kantooruren kunt U een afspraak maken.**

**STIENSTRA N.V.**
makelaars in onr. goederen
verzekeringen-hypotheken
Heerlen-Maastricht-Roermond-Weert-'s-Hertogenbosch

**HEERLEN-TEMPSPLEIN 26-TEL. 045-712255**



# Kantonrechter spreekt woonwagenbewoner vrij

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 3 febr. — Een woonwagenbewoner van het kamp in Sittard moest zich gistermorgen voor de kantonrechter verantwoorden, omdat hij woonde in een woonwagen, waarvoor hij geen vergunning had. De man bestreed dit echter. Op het moment, dat hij bezoek kreeg van de politie, had hij twee woonwagens, die beide niet deugdelijk waren. Een van die wagens, die bovendien ter beschikking gesteld was door de gemeente Sittard, was verdachte net aan het oplappen geweest.

Kantonrechter mr. P. Ballieux vroeg zich af waarom de gemeente Sittard niet direct bij een woonwagen, die ter beschikking wordt gesteld, een vergunning afgeeft. Officier van justitie, mr. G. Weggemans, was dezelfde mening toegedaan. Formeel had verdachte moeten nagaan, of de wagen geregistreerd was, maar de gemeente Sittard had dat evengoed kunnen doen. De kantonrechter conformeerde zich aan de eis van de officier, die vrijspraak vroeg.

## Honderd gulden

Tegen een inwoner van Elsloo werd honderd gulden boete en 3 maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid geëist omdat hij tegen een stilstaande auto was gebotst. Voorts bleek, dat de man 3 glazen cognac had gedronken. „Daar zal 't wel aan gelegen hebben" veronderstelde de kantonrechter. De kantonrechter bepaalde de boete op honderd gulden en 1 maand voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid.

## Fazant

Een fazantenliefhebber en -fokker uit Obbicht had net een fazant gevangen in een konijnenren, toen de politie op het toneel verscheen. De man zei geen stroper te zijn. Hij had de fazant nodig omdat er hoognodig nieuw bloed in zijn fazantenstapel moest. De officier van justitie zei er stellig van overtuigd te zijn, dat het kantongerecht hier niet te doen had met een echte stroper. Hij eiste een geldboete van 25 gulden. Verdachte vond dat kennelijk nog veel en bracht naar voren dat hij al vijf jaar invalide was en pas vader was geworden. Dat bracht de kantonrechter niet van zijn stuk: het bleef bij 25 gulden.

# Geleen lanceert onderwijs-nota

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 3 februari — De gemeente Geleen zal binnen afzienbare tijd een nota over het basisonderwijs in deze plaats openbaar maken. In deze nota, waaraan momenteel de laatste hand wordt gelegd, zal een groot aantal wensen aan de orde worden gesteld. Tijdens een gisteren gehouden persconferentie onthulde gemeentesecretaris C. Touw enkele punten waaraan voor het basisonderwijs in Geleen prioriteit zal worden verleend. Deze zijn:

- ● het aantrekken van boventallige leerkrachten in verband met sociale indicaties omdat bijvoorbeeld het intelligentiequotiënt van de leerlingen ver beneden de maat is
- ● nieuwe mogelijkheden tot uitbreiding van de vakleerkrachten
- ● schoolhoofden voor een groot deel van de lessen ontlasten waardoor ook aan andere onderwijstaken aandacht kan worden besteed
- ● voorlichting aan het publiek omtrent onderwijs en toekomstmogelijkheden
- ● researchwerkzaamheden ten behoeve van het onderwijs, iets waarin thans nog niet is voorzien
- ● onderwijsvergoedingen
- ● de oprichting van een reeds in voorbereiding zijnd pedagogisch centrum.

# alledaagse Dingen

## CARNAVAL, CARNAVAL

● Zaterdag wordt in de foyer van de Sittardse schouwburg de laatste van de drie Marottezittingen van dit seizoen gehouden. De uitdrukking „last but not least" is ook in dit geval van toepassing, want een hele reeks artiesten verleent medewerking aan deze zitting. Enkele namen: Wiesje Bakker, de „Kirchröadsjer Meadsjer", de Roda Zangers, Joep Rademacher, Cor Mostard, Ton Jorna, Frans Appelmans, Nico Jessen, Frits Theeven, de „Veier Naze", het Marotte-trio en Thei Hunnekens. Ook de maker van de nieuwe schlager, Ron Kösters, zal van de partij zijn. Tijdens het feest, dat om 20.11 uur van start gaat, worden opnamen gemaakt door de R.O.Z.

● Niet alleen in de schouwburg van Sittard wordt zaterdag gesjunkeld. Ook het parochiehuis van Leyenbroek is op die dag een trefpunt van carnavalisten. Daar houdt de fanfare St.-Jan een groot carnavalsbal. Aanvang 20.33 uur.

● De carnavalsvereniging De Kater van Holtum heeft de bejaarden van Born, Buchten en Holtum in het gemeenschapshuis een zeer gezellige middag geboden. Ook daar was de lijst van medewerkenden niet mis. Voor de goede stemming zorgden namelijk onder meer: Pierre Cnoops, de gebroeders Lubbers, Joep Rademacher, Jan Vaessen en Harie Wolters. De nieuwe schlager, waarvan de tekst werd gemaakt door Frits Stoffels en de muziek door Jos Stoffels, viel bij de ouden van dagen eveneens in de smaak. Tussen haakjes: in de zaal zaten onder meer ook burgemeester mr. J. Onland en wethouder G. Hoedemakers: echter niet als bejaarden.

● Wij blijven nog even in Holtum. In het gemeenschapshuis van die plaats werd namelijk ook nog een groot prinsebal ter ere van de nieuwe prins (Math. I) gehouden. Als gasten waren aanwezig: De Reube uit Obbicht en De Peerlinke uit Illikhoven. De muziek werd verzorgd door het Luana-kwartet.

● De buurtvereniging „D'n Driehook" van Susteren hield afgelopen weekeinde ook al een carnavalsavond. Waar wordt in deze tijd nou niet gesjunkeld? Medewerking aan het feest in Susteren verleenden: de troubadour Peter Maassen, Joep Rademacher (ja, ook daar), Harry Vaesen en Piet Custers. De muzikale omlijsting werd verzorgd door de Ryento's.

● Zaterdag houdt de Spaubeekse KAV in zaal Rouschop een gecostumeerd disco-bal voor de jeugd vanaf 10 jaar. De jongelui kunnen er vanaf 18 uur naar hartelust dansen. Een dag later, op zondag, komen de kleinsten aan bod. Die worden dan tussen 14 en 16 uur in dezelfde zaal verwacht.

● Donderdag wordt in Berg aan de Maas de traditionele KWJ-carnavalsavond voor de leden van deze organisatie gehouden. Tijdens het feest, dat om 20.11 uur begint, wordt de opvolger van Wil I uitgeroepen.

● En om deze stroom carnavalsnieuws te besluiten: vrijdagavond houdt de harmonie St. Joseph van Berg aan de Maas het eerste gecostumeerde bal in zaal Strijkers. Deze dansavond begint om 19.30 uur. De muziek wordt verzorgd door het Melodia-quintet.

# CRECHE IN GELEEN OFFICIEUS GEOPEND

GELEEN, 3 febr. — Geleen is sinds een dag een kindercrèche rijk. Weliswaar was het in de peuterzaal aan de Alberdink-Thijmlaan een officieuze vertoning, de eerste 25 peuters (in leeftijd variërend van 2 tot 4 jaar) waren echter niet minder blij met hun tijdelijke verblijf. Toevertrouwd aan de zorgen van de dames M. Sizoo, A. Gijsel en M. Hoekstra sprong en ravotte het jonge volkje dat het een lust was voor het oog.

Amper opengesteld bleek dat de kindercrèche al te klein was voor de opvang van de vele kinderen. Het ligt daarom in de bedoeling van het bestuur, zo deelde gisteren de heer Hanssen mee, dat wordt uitgekeken naar een tweede lokaliteit in Geleen. Men hoopt deze aan te treffen in het stadsdeel Zuid.

De officiële opening van de Geleense kindercrèche vindt op 13 februari om 11 uur 's ochtends door prins Frans II van de Geleense carnavalsvereniging „De Flaarisse" plaats.

### Over nieuwe burgemeester

# *Fraktievoorzitters Geleense raad gaan praten met gouverneur*

GELEEN, 3 febr. — De fraktievoorzitters van de diverse politieke groeperingen en vertegenwoordigers van éénmanspartijen in de Geleense gemeenteraad zullen donderdag op het gouvernement te Maastricht met de commissaris der koningin in Limburg, dr. mr. Ch. van Rooy, een gesprek hebben over de benoeming van een nieuwe burgemeester. Zoals bekend gaat dr. mr. J. van Banning per 1 mei met pensioen. De vertegenwoordigers van de Geleense gemeenteraad hebben om inspraak gevraagd bij de benoeming van de nieuwe burgemeester. Met name willen zij dr. mr. Van Rooy een aantal punten voorleggen waaraan volgens hen de toekomstige burgemeester van Geleen moet voldoen.



● *De burgemeesters en wethouders van de gemeenten Genk (België) en Geleen tijdens hun ontmoeting in Geleen.*

# Gemeentebesturen van Geleen en Genk broederlijk bijeen

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 3 februari — In het kader van de uitwisselingen die regelmatig plaats hebben tussen de zustersteden Genk, Pontoise, Böblingen en Geleen was gisteren het gemeentebestuur van het Belgische Genk te gast in Geleen. Hoe vreemd het ook moge klinken voor de vroede vaderen van beide plaatsen, beide colleges moesten even aan elkaar wennen. Het was gisteren namelijk de eerste maal dat zowel het college van B. en W. van Geleen als dat van Genk elkaar ontmoetten in een nieuwe samenstelling. Vijf van de zes schepenen van Genk werden door nieuwe vervangen. Overigens duurde het na toespraken door de burgemeesters M. Bijnens en dr. mr. J. van Banning niet lang of het ijs was gebroken voor een gezellig en informeel samenzijn.

# Sittard heeft nog uitvoerig wensenlijstje

SITTARD, 3 febr. — De gemeente Sittard heeft voor zo'n slordige 60- à 70-miljoen gulden aan nog niet gerealiseerde investeringsprojekten op het wensenlijstje staan. Daaronder bevindt zich ook een aantal werken, dat reeds in 1964 op het investeringsprogramma werd opgenomen, maar nog niet kon worden uitgevoerd. De lijst bevat verder projekten, waartoe de raad reeds heeft besloten, maar die nog niet zijn goedgekeurd, alsmede een categorie van in voorbereiding zijnde werken. Een prioriteitenlijst van dit alles is (nog) niet vastgelegd, zulks temeer omdat realisering van voorgenomen werken alleen dan mogelijk zal zijn indien financierings- en dekkingsmiddelen aanwezig zijn.

Het Sittardse wensenlijstje houdt onder meer het volgende in: aanleg en verbetering van wegen, bouw nieuw gemeentehuis (huidige accommodatie in de noodlokalen aan de Odasingel is momenteel aan de krappe kant), bouw van gemeenschapshuizen (Vrangendael, Limbrichterveld, Broeksittard, Sanderbout), 2e pompstation waterleidingbedrijf, bouw prot. chr. school Vrangendael, parkeerplaats Haspelsestraat, rijwielpaden Maastrichterlaan, sportveld Overhoven en Ophoven, magazijn Algemene Technische Dienst en brandweergarage, scholencomplex Limbrichterveld, wegenplan Kolleberg (3de fase), gymnastiekzaal Sanderbout, bouw 2de sporthal, bouw 2de openluchtbad, bouw van evenementenhal, bouw openbare leeszaal, restauratie van een aantal panden, verbouwing gebouw Franciscus Solanus, uitvoering van het bosplan, uitbreiding van diverse scholen, reconstructie van de Wal, reconstructie Stationsplein.

## Guttecoven

— Op de St.-Nicolaas lagere school heeft een team van de K.R.O. opnamen gemaakt van het kinderkoor onder leiding van Nico Leurs. Dit in het kader van het K.R.O.-songfestival, waaraan in totaal meer dan 400 Nederlandse scholen deelnemen.



● **Een plaatje van de nieuwe prins van het Tuurhoutersriek, Wil IV; in het burgerleven Willy Deckers uit de Veersestraat.**

# Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

## Sittard

— Tijdens de algemene ledenvergadering van het Sittardse Mannenkoor werd bestuursverkiezing gehouden. Aftredend waren voorzitter Turlings en de heren H. Ruyters, H. Hochstenbach en W. Martens. Beide laatsten stelden zich niet herkiesbaar. Door de vergadering werden in de ontstane vacatures gekozen de heren J. Bormans en J. Coenen. De voorzittershamer zal in de komende zittingsperiode opnieuw door de heer Turlings gehanteerd worden. Het bestuur van het koor is nu als volgt samengesteld: voorzitter de heer W. Turlings; secretaris G. Hamers; penningmeester P. Neilen; vice-voorzitter H. Gijsen; bibliothecaris Chr. Maas en leden J. Bormans, J. Coenen, J. Barrois, H. Houben, J. Rademakers, H. Ruyters, W. Vahsen en J. Schrijen. Het koor telt momenteel 91 leden, die in het afgelopen jaar in een nieuwe uniforme kleding werden gestoken. In 1972 viert het Sittards Mannenkoor het 75-jarig bestaan.

— De voetbalvereniging Sittard houdt vrijdag het jaarlijkse auwt-wieverbal in 't Kaar in Overhoven. Het feest wordt opgeluisterd door het orkest De Metro's.

— Als opvolger van dokter G. Promes, die in mei 1970 de schoolartsendienst te Sittard verliet in verband met zijn benoeming aan het Sittardse ziekenhuis, werd door het Provinciale Limburgse Groene Kruis benoemd mevrouw Schormans uit Sittard. Dokter Schormans zal in de loop van de volgende week in de scholen die aan haar zorgen zijn toevertrouwd kennis komen maken.

— Het ledental van de Bejaardensociëteit Sittard-stad is gestegen tot 170. Het bestuur wil zo spoedig mogelijk het ledental opvoeren tot 200.

## Spaubeek

— Zondagmiddag na afloop van de 3½ uur durende jeugdzitting vond in café Eldorado de trekking plaats van de loterij gehouden ten bate van de nieuwe uniformen voor de jeugdraad van de Spaubeekse carnavalsvereniging „De Kwakkert". Onder toezicht van rijkspolitie Schoonhoven maakte de nieuwe jeugdprins Henk I (Henk Ophelders) de prijswinnaars bekend. De hoofdprijs, een vet varken van 80 kg, is gevallen op lot no. 2090. De tweede prijs, een draagbare radio op lot no. 1537 en de derde prijs een elektrisch scheerapparaat op no. 1589. Verder zijn er prijzen gevallen op: 1869 1718 1738 2253 1970 2287 1875 1893 1396 1447 1847 1720 1486 2425 2468 2271 2083 1878 2230 1059 2135 1313 1916 2587 2026 1498 2072 en 1927. De prijzen kunnen tot 1 april 1971 afgehaald worden op het secretariaat van de Spaubeekse carnavalsvereniging Raadhuisstraat 13 te Spaubeek.

— De carnavalsoptocht op 21 februari zal dit jaar dezelfde route volgen als de voorgaande jaren. Vertrek om 14.11 uur vanaf de Kerkstraat. Vervolgens gaat men Pastoor Beckersstraat, Kupstraat, Nieuwstraat, Burg. Eussenlaan, Julianastraat, Hoeve, Mauritsstraat, Beatrixlaan, Hobbelrade, Raadhuislaan. De stoet wordt op de Bongerd ontbonden.

— De gemeenteraad van Spaubeek, die vrijdagavond vergadert, krijgt ook een voorstel voorgeschoteld inzake een nieuwe opzet voor de verordening vermakelijkheidsbelasting. Hierin is onder meer opgenomen, dat sportwedstrijden en -demonstraties en openluchtspelen geheel vrij zijn van belasting, indien geen hogere toegangsprijs is verschuldigd dan 125 cent. De verordening als zodanig is in vergelijking met de huidige volgens een eenvoudiger systeem ingedeeld. Men voert voorts een vast tariefsysteem in ter vervanging van belasting naar recettes of vloeroppervlakten. Over het algemeen zullen de plaatselijke verenigingen minder belasting gaan betalen.

## Limbricht

— Tijdens het muziekconcours in Meezenbroek hebben alle jonge schutters van Limbricht (8 in totaal) een eerste prijs behaald. De heer André Kees behaalde de meeste punten van alle deelnemers in de jeugdafdeling.

— Zaterdagavond wordt in lokaal Salden een vergadering gehouden voor de zes schutters en reserves die dit jaar deelnemen aan de diverse schietwedstrijden. De vergadering begint om 20 uur.

— De schutterij St.-Salvius hield de jaarvergadering in lokaal Salden. Tijdens de vergadering werd de heer J. v. Cleef voor de komende vier jaar herkozen als secretaris. De heer G. Pfennings werd tot bestuurslid gekozen. Een minuut stilte werd in acht genomen voor het gestorven lid J. Derx en voor de pas overleden oud-federatievoorzitter mr. F. Haffmans. Het deelname-programma voor dit jaar ziet als volgt uit: 23 mei: bondsfeest Beek; 6 juni: bondsfeest Schaesberg; 13 juni: koningsvogelschieten en processie; 20 juni: bondsfeest Heerlerheide; 4 juli: O. L. S. Kinrooy (Blr.); 18 juli: federatiefeest Schimmert en 8 augustus: bondsfeest Geleen.

— Vandaag wordt de reeks oriëntatietochten — georganiseerd door de jeugdleiders van de V.V. Limbricht — voortgezet met een nieuwe „ronde". De laatste rit volgt op 10 februari. De tocht die vandaag wordt gemaakt voert over een traject van 5 à 6 kilometer, dat bij het verenigingsgebouw aan de Burgemeester Van Boxtelstraat begint. Aanvang 18.30 uur.

## Dieteren

— Het bestuur en de leden van de carnavalsvereniging „De lollige Buk" van Dieteren recipiëren zaterdag van 20.30 tot 22 uur in zaal Esser in verband met het 25-jarig bestaan van de vereniging.

— Zaterdag viert de carnavalsvereniging „De Lollige Bök" van Dieteren het zilveren bestaansfeest. Om half negen wordt eerst hulde gebracht aan twee jubilarissen, die zich een kwart eeuw voor het Dieterse carnaval hebben ingezet. Het zijn de heren Chris Fiddelers en Theu Schulpen. Aansluitend aan de huldiging volgt de receptie. Een en ander wordt door de Brökke-kapel met veel muziek aan elkaar geblazen. Voor de oud-prinsen — onder de bezielende leiding van Dieterens eerste prins Jan I — zal het weer zijn alsof ze de jaren van hun glorie zien herleven. Aansluitend aan het feest van 6 februari volgt het prinsenbal op 7 februari. Op 16 februari is het auw-wieverbal. Op carnavalsmaandag zal de optocht door Dieteren trekken; samenkomst in de Kampstraat om 14.11 uur. Op carnavalszondagmiddag en -dinsdagmiddag zijn er kinderbals in zaal Esser.

## Sweikhuizen

— De voetbalclub Sweikhuizer Boys houdt zaterdag een groot kwajongconcours in het Rector Raevenhuis. Dit concours staat onder leiding van de heer L. Vossen uit Geleen. Er zal gekaart worden volgens een puntensysteem, d.w.z. iedere deelnemer kan de gehele avond kaarten. Aanvang 20.00 uur. De inschrijfgelden bedragen f 2,50 per persoon. Er zijn fraaie prijzen te winnen.

— Maandag zal er door de voetbalclub een oriëntatiewandeltocht gehouden worden. De lengte van deze tocht ligt rond de 10 km en de te lopen snelheid zal 4 km per uur bedragen. Er zal gelopen worden aan de hand van een routebeschrijving in groepen van twee personen. Iedere groep dient een balpen, een zaklantaarn en een horloge bij zich te hebben. Voor deze wandeltocht kan vanaf 18.30 uur maandag ingeschreven worden in het Rector Raevenhuis. De eerste bus met deelnemers vertrekt vanaf het inschrijflokaal om 19.00 uur naar het vertrekpunt, vanwaar om 19.30 uur de eerste groep van start gaat. Voor degenen, die om 19.00 uur niet aanwezig kunnen zijn, zal om 19.30 uur alsnog een bus naar het vertrekpunt rijden. De prijsuitreiking zal direct na binnenkomst van de laatste groep plaats hebben. Na afloop wordt iedere deelnemer getracteerd op erwtensoep. De inschrijfkosten bedragen f 2,50 per persoon.

## Schinnen

— De Katholieke Plattelands Jongeren Limburg, voorheen de Jonge Boeren, organiseren op 10 februari in zaal Cuijpers te Thull Schinnen een feestelijke bijeenkomst. Tevens zal die avond de KPJ-prins worden uitgeroepen.

## Susteren

— Wethouder C. Renet, loco-burgemeester, houdt spreekuur iedere woensdagavond van half zeven tot half negen. Wethouder P. Masthoff, Openbare Werken, houdt spreekuur iedere maandagavond van 19 tot 20 uur.

— De vrouwenbond St. Apollonia van Susteren-kom houdt donderdagavond om 20 uur in zaal Claessen een kienavond voor de leden.

— Vrijdagavond zal om 20.30 uur in zaal Paul Peters een bijeenkomst plaatsvinden, waarop iedereen boven 16 jaar welkom is. Op deze bijeenkomst zal de heer Hoofs, spelregeldeskundige uit Sittard, een uiteenzetting geven over de toepassing van de spelregels bij voetbal. Aan de hand van dia's zal hij de gelegenheid geven tot discussie over de toepassing van deze regels op de Nederlandse voetbalvelden.

— Het zustershuis van het nieuwe bejaardenoord „Vastrada" wordt momenteel door de zusters in gebruik genomen. Het bestuur van de Stichting Bejaardenoord en Dienstencentrum „Vastrada" zal het aantal bedden uitbreiden met 17. Het nieuwe bejaardenoord zal daardoor in de gelegenheid zijn tot opname van in totaal 107 personen buiten de 12 kamers van het zustershuis. Bovendien wordt de mogelijkheid nagegaan om een vrij grote ruimte in het souterrain te herscheppen tot gemeenschapsruimte en daarin zowel het jeugdwerk en andere verenigingen — en met name de bejaardenvereniging — een onderkomen te bieden. Het tweede complex van 29 bejaardenwoningen nadert zijn voltooiing en zal de naam Amelbergahof dragen. Binnenkort kunnen een tiental woningen in gebruik genomen worden en enkele maanden later zullen de overige woningen klaar komen. Momenteel zijn er reeds meer gegadigden dan er woningen beschikbaar zijn. Voor de Susterdenaren bestaat echter nog steeds de gelegenheid — voor zover dit niet reeds is geschied — om zich op te geven. Dit dient echter ten spoedigste te geschieden bij wethouder C. Renet of bij de heer H. Baltis.

— Traditiegetrouw gaat Sportclub Susteren een carnavalskrant uitgeven. Een week vóór carnaval zal de krant ter verkoop worden aangeboden. De opbrengst komt ten goede aan het jeugdvoetbal.

## Stein

— Voor de jeugd van Nieuwdorp wordt op carnavalsdinsdag een speciale carnavalsmiddag gehouden. Deze middag wordt geleid door het oudercomité met medewerking van Donkowak en het speeltuincomité.

— De kindercrèche van Nieuwdorp die voorheen was ondergebracht in de voormalige kleuterschool is nu verplaatst naar het gemeenschapshuis in het clublokaal van Wak.

## Grevenbicht

— Het schriftelijke gedeelte van de landelijke verkeersproef wordt dit jaar op 9 maart gehouden. De leerlingen van de Prot. School hebben aangekondigd zich aan de proef te onderwerpen. Het theoretische gedeelte wordt op een nader te bepalen datum afgenomen.

— Het door de Stichting Bevolkingsonderzoek Limburg gehouden röntgenologisch onderzoek in Grevenbicht heeft bevredigende resultaten opgeleverd. De opkomst van de deelnemers lag 12% hoger dan bij het onderzoek dat verricht werd in 1968. Te zijner tijd zal een medisch rapport worden uitgebracht.

— In verenigingslokaal Hoornick vergaderde de wielersupportersclub „Grevenbicht" onder voorzitterschap van de heer W. Strikers. Een groot aantal leden had acte de présence gegeven en besprak uitvoerig de organisatie van de wielerronde op 2 mei. Het parcours loopt via de Raadhuisstraat en de Boulevard langs het sportterrein naar de Pennesheuvel, Peperstraat en H. Kruisstraat en vervolgens richting Beneluxlaan, Thorbeckestraat. Start en finish zijn gepland nabij café „Aurora". De leden gaan zich thans inzetten voor het verkrijgen van prijzen en premies voor aspiranten, nieuwelingen en amateurs. Het bestuur van de vereniging werd uitgebreid met de heren A. Roelofs, J. Manders en H. Mulleners.

— Zaterdag starten de jeugdleden van „Armada" met de verkoop van de zelf vervaardigde Carnavalskrant „De Zawpens". Loco-burgemeester Fr. Hoedemakers schreef het voorwoord. De opbrengst van de krantenverkoop (prijs f 1,— per stuk) is bestemd voor de diverse activiteiten van de jeugdafdeling.

## Urmond

— Donderdagmiddag wordt het nieuwe gebouw van de boerenleenbank aan de Graetheidestraat om 15.45 officieel geopend door waarnemend burgemeester H Coenders van Urmond. Dit gebeurt in aanwezigheid van ondermeer het hoofdbestuur en voorzitter J. Waelen.

## Beek

— Vanavond houdt de carnavalsvereniging De Beeker Pottentaote een carnavalsavond voor de bejaarden van Beek en omgeving. Aan deze avond zullen onder meer meewerken: De Beeker Liedertafel, een amusementsgroep uit Kessel en de buuttereedner Sjenkske de la Roy. De avond begint om half acht en wordt gehouden in zaal Maessen. Voor het vervoer worden bussen ter beschikking gesteld die de bezoekers op de bekende plaatsen zullen afhalen en terugbrengen.

## Geleen

— Door de carnavalsvereniging „De Flaarisse" werd voor de leerlingen van het voortgezet onderwijs een prijsvraag uitgeschreven voor ideeën om uit te beelden in de carnavalsoptocht. Er kwamen 50 inzendingen binnen. De eerste prijs verwierf Hub Beks uit Urmond van de Chemisch Technische Vakschool. De tweede prijs werd gewonnen door C. Beckers, Geleen, de derde door M. Schepers Stein en de vierde prijs was voor Kees Witziers, Urmond. Met welke inzendingen deze leerlingen, allen van de Chemisch Technische Vakschool hun prijzen afhaalden zal men kunnen zien tijdens de optocht.

— Een zeer bekende figuur uit de carnavalswereld van de waereldstjad, Hub Giesberts zal op 14 februari zijn elfjarig jubileum gaan vieren als carnavalistische promotor. De huldiging zal die dag plaats hebben in café De Waereldstjad, waar de president van de Flaarisse Jean Janssen de scepter zwaait tijdens een receptie van 11.11 tot 13.11 uur.

— Op verzoek van de plaatselijke carnavalsverenigingen zal donderdag 4 februari, alvorens de bespreking van de te houden carnavalsoptocht begint, in zaal v.d. Wall aan de Pastoor Vonckenstraat de film worden vertoond over de carnavalviering in 1970. De film zal dezelfde avond ook vertoond worden in het Volkshuis aan de Anjelierstraat om 21.15 uur. De bijeenkomst in zaal v.d. Wall begint om 20.30 uur.

— Evenals verleden jaar zal de carnavalsoptocht weer op zondag worden gehouden. De kinderoptocht is carnavalsmaandag. Alle deelnemers aan de optocht worden verwacht op een bijeenkomst in de Hanenhof maandag 8 februari om 20.30 uur.

— Het gemeentebestuur van Geleen heeft gisteren via zijn voorlichtingsdienst bekend gemaakt dat inwoners van deze plaats voortaan zakken strooizout van 5 kilo bij de gemeente kunnen kopen. Het zout ter bestrijding van de gladheid is verkrijgbaar bij het centrale bevoorradingsmagazijn aan de Bernhardstraat. De gemeente is tot deze service overgegaan, zo deelde secretaris C. Touw mee, omdat werd geconstateerd dat na opvriezingen de meeste trottoirs bij herhaling spiegelglad bleven. Veel inwoners bestreden de gladheid niet, weer anderen — de goedwillenden — gebruikten keukenzout. „Relatief gezien is zo'n bestrijding natuurlijk veel te duur", aldus de heer Touw.

— Uit de auto die de heer G. voor zijn woning afgesloten had geparkeerd, werden in de nacht van maandag op dinsdag alle papieren gestolen. De wagen werd opengebroken en gestolen werden het rijbewijs, het paspoort, het kentekenbewijs, de verzekeringspapieren en de lidmaatschapskaart van de ANWB. Ingebroken werd ook in een werkkeet van de fa. M. en de W. op een bouwterrein aan de Lienaertsstraat. Hier werd 100 meter kabel ontvreemd. Toegang werd verkregen door het vernielen van een hangslot. Bij een inbraak in een meubelfabriek aan de Industrieweg werden uit de werkkleding van verschillende arbeiders, duimstokken, rolmaten, steeksleutels en schuifmaten ontvreemd. Mevrouw H. uit Geleen deed bij de politie aangifte van diefstal van haar bontjas uit de garderobe van het Reuniegebouw

— In de Geleense Michaëlschool aan de van Galenstraat zijn de ouders en andere belangstellenden in de gelegenheid geweest eens een kijkje te nemen in een lagere school anno 1971. Het onderwijzend personeel en de leerlingen hadden de hele voorafgaande week hard gewerkt om de bezoekers zoveel mogelijk te kunnen tonen. Terstond na de opening op zaterdag was in het gebouw een drukte van jewelste. In totaal hebben ruim 500 personen met belangstelling gekeken naar handenarbeid, handwerken, tekenen en projectie. Ook werd in de school ijverig gemusiceerd. In de hal van het gebouw werden 5 dia-voorstellingen gegeven, tijdens welke in totaal 200 gulden werden opgehaald (voor de melaatsen in Afrika). De directie en het personeel van de school zijn zó tevreden over het verloop van en de belangstelling voor het „open deur-weekend" dat besloten werd ook volgend jaar weer iedereen in de gelegenheid te stellen om een kijkje te komen nemen.

— In het afgelopen jaar is de gemeentelijke ideeënbus van Geleen verrijkt met ruim tien ideeën. In totaal 7 briefschrijvers en -schrijfsters klommen in de pen om opvattingen te spuien over openbare toiletten, een nieuwe regeling voor de huisvuilophaaldienst en anderen. Geen van de ideeën is lumineus bevonden. De gesten om mee te denken en mee te werken aan een betere oplossing voor diverse problemen vond de gemeente echter zo aardig dat alle inzenders voor hun ideeën werden beloond met bloemen en sigaren.

# Op 10 februari pronkzitting van de Flaarisse

GELEEN, 3 febr. — Op de traditionele pronkzitting van de Flaarisse woensdagavond 10 februari om 20.33 uur in de Hanenhof in Geleen zal voor het eerst een bovenmoerdijkse carnavalsvereniging begroet worden. Het is de carnavalsgroep De Jockers uit Utrecht, waarbij Jo Willems uit Geleen de scepter zwaait. Uit Genk komt de carnavalsvereniging de Spasbinke. Aan het lijvige programma zullen ook medewerking verlenen het Comité Carnavalsviering Hoensbroek met hofkapel en hofzangers en de veteranen-gymnastiekgroep Olympia uit Blerick. Als buuttereedners zullen optreden de kampioen Pierre Cnoops, de ex-kampioen Pierre Kusters, Jubel Schings en Wiel Jaspers. De carnavalsgroep van het mannenkoor Mignon heeft naar ideeën van de heer Schäfer een geheel nieuw repertoire opgebouwd. Een primeur betekent het optreden van dansmarietje Ria Odekerken met begeleiding van de hofkapel. Normaliter voeren de dansmarietjes hun dansen uit op grammofoonmuziek. Tijdens de pronkzitting zal de heer George Chorus worden onderscheiden met de orde van de Zilveren Buut vanwege zijn grote verdiensten als voorzitter van de optochtcommissie.

Na de pronkzitting volgt het galabal, waarbij — om alle misverstand te voorkomen — geen avondkleding is voorgeschreven. Drie hofkapellen en het orkest Ragtime Band zullen de Hanenhof doen daveren van de carnavalsmuziek tot 3 uur.

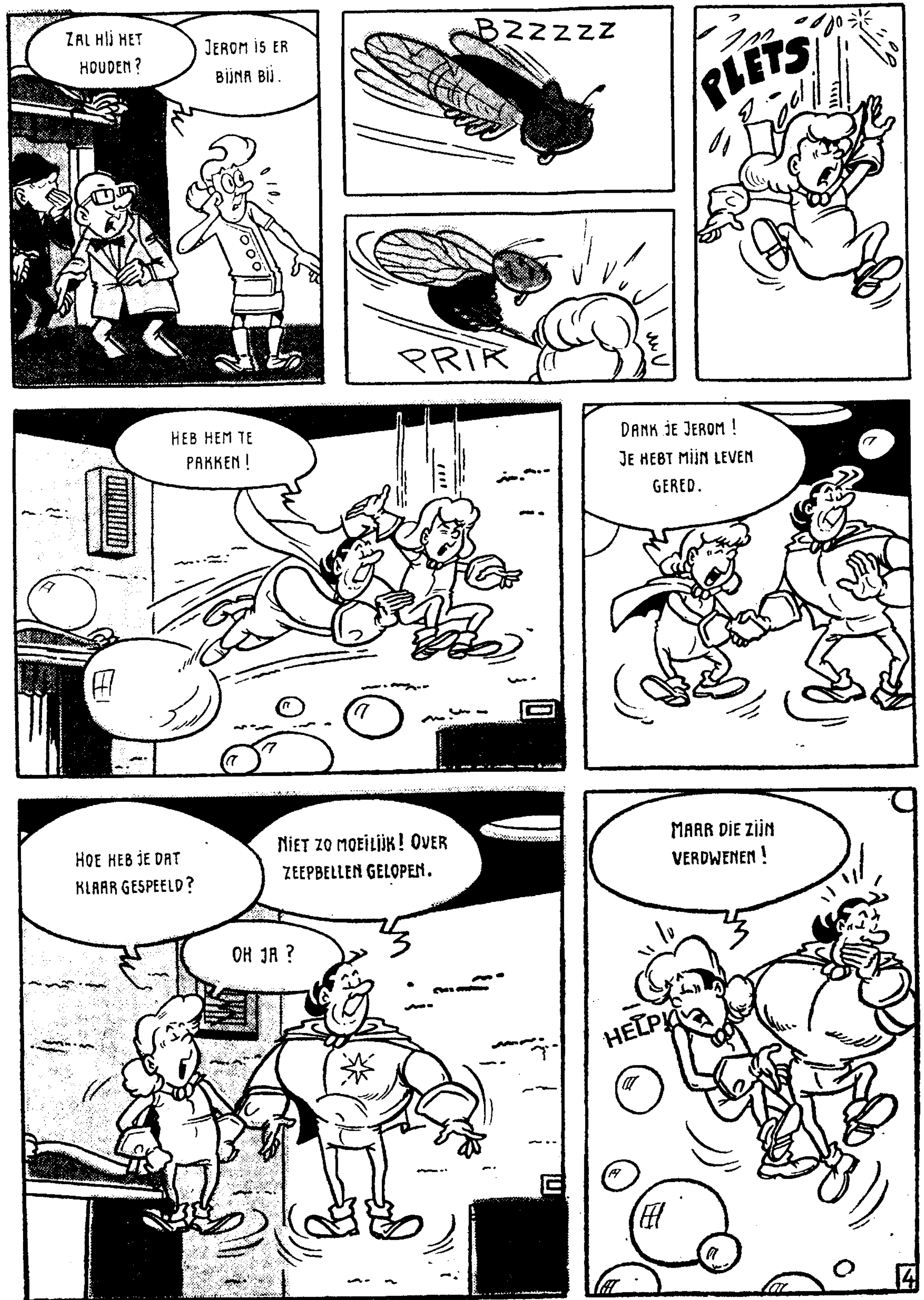
# "Focus"-groep naar Boerderij

GELEEN, 3 febr. — Zondagavond geeft de groep Focus een concert in het jongerencentrum „De Boerderij" in Geleen. Focus is een van de weinige Nederlandse groepen die erin geslaagd is om in de Engelstalige landen enige bekendheid te krijgen. De L. P. „In and out of Focus" die onlangs is verschenen kreeg in de toonaangevende Amerikaanse bladen Billboard en Cashbox de nodige aandacht. Zij noemden de combinatie van pop-muziek en jazz in een iet wat barok-stijltje een geheel nieuw geheel nieuw geluid. De bezetting van Focus ziet er als volgt uit: Tys van Leer zang fluit/orgel, Jan Akkerman sologitaar, Pierre van de Linden drums en Cyril Havermans zang/basgitaar. De single „House of the king", een instrumentaal nummer van Jan Akkerman staat op het ogenblik in Nederland volop in de belangstelling.

# DE KLANKENTAPPER




# DE ZEEPBELLENPRINSES




# DE VROLIJKE RAKKERS




# DE GROTE IVOORSNAVEL

